

Les facteurs continuent la grève alors que les commis reprennent le travail

Dissension à Sherbrooke

Par René Roseberry

SHERBROOKE — Les commis du bureau de poste de Sherbrooke ont décidé hier soir, par un vote majoritaire, de faire bande à part et de retourner au travail ce matin malgré la décision des facteurs de Sherbrooke et des postiers de Montréal, Québec et Toronto de demeurer en grève. Les facteurs et les commis de Sherbrooke ont rendu leur verdict par voie de scrutin secret, au cours de deux assemblées tenues simultanément.

Le vote séparé a été demandé par un groupe de commis. Les résultats du vote sont les suivants : chez les facteurs : la grève, 23; retour au travail, 12; chez les commis de poste : la grève, 9; retour au travail, 21; et un vote nul.

prendre le travail. Les facteurs, qui ont voté en faveur de la grève, n'ont pas caché leur mécontentement au cours de l'assemblée d'hier soir.

Détermination

Lors de leur entrée en grève.

ques heures après les facteurs.

Cependant, les deux associations avaient fait part de leur détermination à poursuivre la grève tant que le gouvernement ne leur aurait pas accordé les \$660 d'augmentation.

Craintes

Après la réunion, hier soir, des commis ont exprimé leurs craintes concernant la venue éventuelle de renforts de Montréal pour inciter les commis à ne pas retourner au travail.

Cependant, le président des facteurs a demandé aux membres de l'association qui feraient le piquetage aujourd'hui de laisser entrer les commis.

Après avoir pris le vote de retour au travail, les commis ont quitté l'assemblée à l'exception de quelques membres et du président. Les facteurs ont poursuivi leurs délibérations dans la confusion. Certains voulaient prendre un autre vote immédiatement, d'autres, que les facteurs et les commis se réunissent à nouveau demain pour un autre tour de scrutin.

Les facteurs se sont cependant quittés après avoir résolu de se réunir à nouveau au cours de l'avant-midi, aujourd'hui, afin de faire le point. Chez le groupe des facteurs, certains croient que les commis emboîteront à nouveau le pas sous peu.



LE RESULTAT. — Les postiers de Sherbrooke se sont divisés hier soir. Ci-haut, on voit des grévistes attendant le dévoilement du scrutin secret. Les facteurs ont décidé de poursuivre la grève tandis que les commis ont voté pour le retour au travail dès ce matin.

"Situation entièrement nouvelle" (Benson)

Les postiers de Montréal, Québec et Toronto poursuivent la grève malgré l'appel de la Fraternité

(Par la Presse Canadienne) — Le ministre du Revenu, M. Benson, a déclaré hier soir qu'une "situation entièrement nouvelle" confrontera le gouvernement, si la Fraternité canadienne des travailleurs des postes ne remplit pas sa promesse d'obtenir la fin de la grève des 12,000 employés des postes. Le ministre a fait cette déclaration peu après que des milliers de travailleurs des postes de Montréal votaient à l'unanimité, au cours d'une réunion, de poursuivre l'arrêt de travail commencé il y a six jours.

Peu après, les grévistes de Toronto et de Québec adoptaient la même attitude catégorique, tandis que des réunions continuèrent de se tenir dans d'autres villes où le service de la poste est paralysé.

De plus, hier soir, M. Dan MacBurnie, vice-président de l'association fédérée des facteurs de la région atlantique, déclarait que les membres du groupe qu'il représente menaçaient à leur tour de débrayer aujourd'hui, dans au moins cinq villes.

"J'espère qu'ils n'adopteront pas cette attitude, a-t-il dit avant de quitter Ottawa pour Halifax, mais, s'ils le font, tout est fini".

On lâche pas Plus de 3,000 employés s'étaient réunis à la salle du Plateau, après que l'on eut annoncé à Ottawa, hier après-midi, qu'on était parvenu à conclure une entente sur le retour au travail.

Le vote est survenu après une déclaration de M. Louis Laberge, président de la Fédération des travailleurs du Québec, CTC, à l'effet que "J'ai appuyé la grève la semaine dernière, je l'appuie aujourd'hui et je continuerai de l'appuyer demain".

Après le vote, les grévistes ont crié à plusieurs reprises: "On lâche pas".

M. Benson, à Ottawa, a annoncé hier soir à Ottawa que le cabinet se réunira ce matin pour étudier le vote qui venait d'être pris à Montréal.

L'entente prévoyait un retour au travail à 5 h., ce matin, en attendant le jugement du différend par un commissaire spécial, le juge J.-C. Anderson.

A Trois-Rivières, d'autre part, hier soir, les grévistes ont décidé de reprendre le travail dès 5 h., ce matin.

Réunion de Toronto Dans la ville reine, les facteurs et commis de postes ont décidé de suivre l'exemple de leurs confrères de la métropole et de maintenir leurs lignes de piquetage.

Le vote de Québec Dans la Vieille Capitale, les employés des postes ont décidé de continuer la grève et

Vancouver: vote serré de retour au travail

VANCOUVER, (P.C.) — Lors d'une assemblée tenue hier soir, les postiers de Vancouver ont accepté lors d'un vote serré de 481 à 454, la formule du retour au travail annoncée plus tôt dans la journée à Ottawa.

Les employés des postes de Victoria, Colombie-Britannique, ont voté le retour au travail par 116 à 141.

Si l'on ne donne pas suite aux revendications

Délai de deux semaines pour un vote de grève nationale

OTTAWA (P.C.) — Quelques heures seulement après avoir recommandé à ses membres en grève de retourner au travail, la Fraternité des postes a fixé un délai de deux semaines pour la tenue d'un vote de grève national si l'on ne donnait suite à ses revendications concernant l'augmentation de salaires.

Le juge Anderson, médiateur fédéral, a déclaré dans une interview qu'il s'efforcera de présenter un rapport provisoire en deux jours à partir d'aujourd'hui.

M. Bill Houde, président de la section montréalaise de l'Association des employés de la poste, a déclaré à la Presse Canadienne que la décision de la Fraternité concernant le retour au travail avait été prise suivant l'avis des spécialistes du Congrès du Travail.

Conséquence de la grève des postiers

Prolongation possible pour les permis de conduire au Québec

QUÉBEC (P.C.) — La grève des postiers aura peut-être pour effet de prolonger plus loin que le 31 juillet la date limite pour se procurer un permis de conduire. Le premier ministre, M. Jean Lesage, l'a laissé entendre en répondant à une question du député de Bellechasse, M. Gabriel Loubier, hier.

Répondant en l'absence de Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications, M. Lesage a dit que le ministre avait songé à ce problème, puisqu'elle lui en avait parlé hier matin même.

Les mesures nécessaires ont été prises pour que la livraison des permis soit faite dans des villes comme Montréal et Québec, a-t-il précisé, mais il n'en est pas de même dans les districts éloignés.

Au jour le jour...

Il faut en prendre notre parti, les postiers sont tenaces et ne démontent pas de leurs demandes. Nous avions cru et nous l'avons écrit que le gouvernement céderait facilement. Il n'en est rien. Qui peut-on blâmer. Il est certes difficile de tirer des conclusions.

Nous nous en voudrions d'accabler les facteurs, ces hommes qui nous visitent régulièrement, à domicile. Toutefois, nous nous permettons une suggestion à ces gens, habitués à manipuler des milliers de lettres, tous les jours.

Aujourd'hui, ils ne touchent à aucune. N'est-ce pas un peu drastique? Nous leur suggérons de toucher à une seule lettre: celle du "g" dans le mot grève et de la remplacer par un "t" pour obtenir une trêve.

"L'accent grave" du mot et de la situation actuelle disparaîtra. N'est-ce pas raisonnable actuellement?



APRES LE VOTE. — Les facteurs de Sherbrooke ont décidé de poursuivre la grève alors que les commis de poste se sont prononcés pour un retour au travail. Ci-haut, on reconnaît les présidents des deux associations après le dévoilement des bulletins de vote. Ce sont, de gauche à droite, MM. Hervé Thibault, président des commis, et Alain Beaulieu, président des facteurs.

Pratique de la médecine dans les hôpitaux

Québec étudie le nouveau règlement

QUÉBEC (P.C.) — Le gouvernement provincial décidera d'ici une semaine s'il doit retirer un projet de loi adopté par l'Assemblée législative qui lui attribuerait le pouvoir d'édicter des règlements sur la pratique de la médecine dans les hôpitaux.

Une délégation représentant le Collège des médecins de la province, l'Association des hôpitaux du Québec et l'Association des hôpitaux catholiques du Québec, a soumis hier au premier ministre, un règlement de 78 pages, signé par les trois organismes et qui doit régir la pratique de la médecine dans les hôpitaux qui comptent au moins trois médecins.

Le projet de loi visé, qui est connu sous le nom de bill 74, est suspendu, a rapporté le Dr Jean-Baptiste Jobin, président du Collège des médecins du Québec, à l'issue de la rencontre avec le premier ministre, jusqu'à ce que le projet de règlement ait été étudié par les conseillers juridiques du gouvernement.

"M. Lesage nous a assuré, a dit le Dr Jobin au cours d'une conférence de presse, que le projet de loi était suspendu en attendant l'examen des conseillers juridiques du gouvernement qui devrait se terminer vers le milieu de la semaine prochaine".

Les conseillers juridiques aviseront le gouvernement s'il y a lieu de retirer le projet de loi.

Le règlement approuvé par les médecins et les deux associations d'hôpitaux, et soumis au gouvernement ne peut s'appliquer à l'exception de trafic international de narcotiques, avaient été suspendus temporairement "afin que l'extradition de Rivard aux États-Unis soit effectuée avec plus de rapidité".

Le ministre répondait alors à une question du chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, qui a prétendu que le gouvernement a retiré les deux plaintes de vol et d'évasion pour ne pas avoir à clarifier "les circonstances qui ont mené à l'évasion de la prison de Bordeaux".

Deux "amis" de Rivard admis à caution

MONTREAL (P.C.) — Deux hommes accusés de complicité après le fait, à la suite de l'évasion de Lucien Rivard, le printemps dernier, de la prison de Bordeaux, ont obtenu hier d'être admis à caution, après que leur enquête préliminaire ait été remise une deuxième fois.

Armand Freddy Cadieux, âgé de 48 ans, et Sébastien Boucher, âgé de 41 ans, ont comparu devant le juge Jean Tellier, qui a fixé leur cautionnement à \$8,000 chacun.

Leur enquête a été remise à demain parce qu'un témoin important de la couronne n'était pas présent à l'audition d'hier.

Importantes décisions de Johnson aujourd'hui

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson tiendra aujourd'hui une conférence de presse télévisée après une dernière série de consultations au niveau le plus élevé sur la question vietnamienne à la Maison Blanche.

Le chef de l'exécutif a successivement convoqué hier soir le Conseil national de sécurité ainsi que les leaders des deux partis au Congrès pour les mettre au courant des délibérations sur le problème vietnamien qui ont eu lieu pratiquement sans interruption au sein de l'administration depuis le retour de Saïgon du secrétaire à la Défense, Robert McNamara, mercredi dernier.



BAGARRÉS. — Des membres de l'organisation socialiste et séparatiste Parti-Pris et des grévistes de La Grenade en sont venus aux prises avec la police de Montréal quand ils ont essayé d'empêcher certains employés de traverser les lignes de piquetage. D'où le résultat ci-dessus.

Pas apprécié

La demande de vote séparé pour les commis n'a pas été appréciée par tous les facteurs. Le mot "seab" a été lancé par certains.

Les facteurs qui ont voté pour continuer la grève devaient poursuivre leur piquetage ce matin alors que les commis sont censés reprendre le travail.

Avant de prendre le vote, les facteurs et les commis ont tenu une assemblée conjointement. Il était visible à ce moment-là que la dissension avait fait des siennes au sein des postiers.

L'unité

Les présidents des deux associations, MM. Alain Beaulieu et Hervé Thibault, ont semblé complètement désarmés par le résultat du scrutin. L'unité qui régnait au sein des facteurs (51) et des commis (41) depuis le début de la grève, vendredi dernier, a fait place à la divergence.

On se demande qu'elles seront les conséquences de la décision des commis de re-



Un postier qui en prend son parti.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Changer le rapport sur l'affaire Rivard

Le juge Dorion n'aurait accepté qu'après discussion avec Favreau

OTTAWA, (P.C.) — Des sources dignes de confiance ont fait savoir hier à Ottawa que le juge-en-chef Frédéric Dorion n'a accepté de changer son rapport sur l'affaire Rivard qu'après en avoir discuté personnellement avec l'ancien ministre de la Justice, M. Guy Favreau.

Le juge de la Cour supérieure du Québec avait rejeté par deux fois des demandes antérieures de la part de ministres fédéraux qui voulaient qu'il change un passage de son rapport qui mettait en doute l'honnêteté de M. Pearson.

Lorsqu'il a finalement accédé à la demande de M. Favreau, le juge l'a fait en faisant parvenir un rapport additionnel au cabinet fédéral.

Le nouveau rapport dit que M. Favreau, qui est devenu depuis président du Conseil privé, "a réalisé qu'une réponse qu'il avait donnée devant la commission... n'exprimait pas exactement ce qu'il voulait dire".

Témoignages

M. Favreau avait témoigné sous serment pendant l'enquête qui portait sur des allégations de tentative de corruption portées contre des assistants ministériels dans le but d'obtenir la libération sous cautionnement de Lucien Rivard.

Il a envoyé un télégramme au juge Dorion le 17 juillet, après la publication du rapport, en demandant que son témoignage soit modifié.

Son témoignage portait sur une conversation téléphonique tenue le 22 septembre entre MM. Favreau et Pearson. Le juge Dorion avait écrit dans son premier rapport que M. Favreau avait dit au premier ministre que le député libéral Guy Rouleau, qui était alors secrétaire parlementaire de M. Pearson, était impliqué dans l'affaire Rivard.

Le télégramme de M. Favreau en date du 17 juillet dit que dans son témoignage le ministre avait voulu parler de M. Raymond Denis, qui était alors assistant du ministre de l'Immigration, et non pas de M. Rouleau.

Importance d'un détail

L'importance de ce changement de noms est apparue lorsqu'on l'a comparé à la déclaration que M. Pearson a faite devant le Parlement, à savoir qu'il n'avait été informé du rôle de M. Rouleau qu'un jour ou deux avant que l'affaire n'éclate aux Communes le 24 novembre.

Le premier rapport du juge Dorion a été déposé aux archives sans être modifié. Mais la copie additionnelle du rapport l'accompagne, avec la

correction que M. Pearson a été mis au courant le 2 septembre de l'implication de l'assistant du ministre de l'Immigration.

L'imprimeur de la reine vend les deux rapports ensemble, le rapport additionnel étant inséré dans le rapport original.

Transmission sans délai des adresses du Conseil législatif à la reine

QUÉBEC (P.C.) — La majorité de l'Union nationale au conseil législatif veut brûler les étapes et amener la chambre haute du Québec à communiquer directement avec la reine Elizabeth deux, pour faire valoir à Londres, concernant la restriction de ses pouvoirs, un point de vue opposé à celui du gouvernement québécois, qui demande la restriction des pouvoirs du conseil.

M. Edouard Asselin, leader de l'Union nationale au conseil, a présenté hier un avis de motion qui demande au greffier de la chambre de transmettre "sans délai" à la reine les trois adresses que le conseil législatif a adoptées pour s'opposer à la réduction de ses pouvoirs de même qu'un mémoire sur ces adresses et des dépêches de journaux qui en font état.

La motion doit être débattue aujourd'hui au conseil législatif et on ne peut douter que la majorité absolue de l'Union nationale le fera accepter.

La motion fait état de "manoeuvres en cours qui visent à retarder autant que possible et peut-être indéfiniment la transmission de l'adresse du conseil à Sa Majesté" et à l'appui de cette affirmation elle reproduit dans le texte qui doit parvenir à la reine des dépêches selon lesquelles les adresses du conseil législatif risquent d'être bloquées à Québec.

DANS LA TRIBUNE

Lesage a bon espoir que les travaux de la législature à Québec seront terminés vers le 6 août (voir page 16)

Edward Heath succède à Sir Douglas Home à la direction du parti conservateur de Grande-Bretagne (voir page 6)

pages pages

Annances classées	21-22-23	Finance	10
Bridge	20	Horoscope	20
Comiques	20	Mots croisés	20
Décès et funérailles	23	Politique provinciale	16
Editorial	8	Radio, TV et arts	12
Féminine	14	Sherbrooke et région	2-3-4
Feuilleton	20	Sports	5-23
			18-19-20

Abonnez-vous à La Tribune

Québec... en bref

Conférence nationale sur la pollution

QUEBEC, (Par Claude Déry) — Le Conseil canadien des ministres des Ressources, organisme intergouvernemental groupant les délégués du gouvernement central et des dix provinces, en vue de contribuer le plus efficacement possible à la mise en valeur harmonieuse des richesses naturelles renouvelables du Canada, convoque une conférence nationale sur la pollution des eaux, de l'atmosphère et du sol à Montréal, du 31 octobre au 3 novembre 1966. D'ici là, les techniciens et scientifiques des provinces et d'Ottawa poursuivront leurs études en vue de déposer à cette conférence, des travaux de base nécessaires aux débats. Le ministre québécois des Richesses naturelles, M. René Lévesque, est représenté au Comité de coordination du

Conseil canadien par M. E. Gourdeau, directeur adjoint de la planification

Au comité des comptes publics
Sur proposition de M. Phil Lalonde (Montréal-St-Henri), whip en chef du parti ministériel, l'Assemblée législative adoptait, hier après-midi, une motion nommant MM. Lucien Cliche, ministre des Terres et Forêts, et Gaston Binette, ministre d'Etat, sur le comité parlementaire des comptes publics, lequel siégera en matinée, aujourd'hui, au parlement, en remplacement de M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, et Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre des Transports et Communications.

Fortin intervient dans la grève des plombiers de Québec

QUEBEC (CD) — Dans un telegramme expédié (hier soir) au ministre du Travail, M. Marcel Pepin, président général de la CSN, déclare que la Fraternité des plombiers et électriciens de Québec est disposée à reprendre les négociations immédiatement avec la Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage (section de Québec) et la Corporation des maîtres électriciens du Québec, sous l'égide d'officiers du département ministériel que dirige

Me Carrier Fortin, au Parlement.
Plus de justice
De son côté, M. Réal Laberge, négociateur pour la CSN dans le conflit actuel qui paralyse 1.200 plombiers et électriciens dans la Vieille Capitale, réclame plus de justice pour les syndiqués de Québec qui ne touchent que \$2.65 l'heure, comparativement à \$3.35 l'heure pour les membres de Montréal et précise que les syndiqués ont voté

pour la grève parce que les employeurs retardent les négociations depuis sept mois.
Me Fortin
Pour sa part, Me Carrier Fortin, ministre du Travail, interrogé (hier) à l'Assemblée législative, par M. Maurice Bellemare (Champlain) sur le conflit, a expliqué que les employeurs se trouvent en face d'un dilemme devant solutionner un problème juridique puisque deux unions syndicales se trouvent en présence. Le ministre Fortin a toutefois mandaté un conciliateur après par parties, en vue de les rapprocher dans de nouvelles négociations.



VENTE À UN SOU

voyez ces aubaines!

<p>1c</p> <p>SHORTS OU BLOUSES pour fillettes</p> <p>choix de dessins et de couleurs. Grandeurs: 3 à 4 ans X. Rég. \$1.00</p> <p>2/1.01</p>	<p>1c</p> <p>BLOUSES D'ECOLIERES dans les couleurs de blanc, rose, ou jaune. Tailles 6 à 14 ans. Régulier \$2.99</p> <p>2/2.99</p>
<p>1c</p> <p>"JEANS" pour garçons</p> <p>Jeans en denim bleu marin ou beige. Gr.: 3 à 7 ans. Régulier: \$3.98</p> <p>2/3.99</p>	<p>1c</p> <p>CHEMISES SPORT pour garçons</p> <p>Coton lavable uni ou imprimé. Manches courtes. Gr.: 8 à 14 ans. Rég.: \$2.29</p> <p>2/2.30</p>
<p>1c</p> <p>MAILLOTS DE BAIN pour fillettes</p> <p>Uni ou imprimé dans les couleurs de rouge, bleu ou blanc. Grandeurs 4 à 14 ans. Rég.: \$3.98</p> <p>2/3.99</p>	<p>1c</p> <p>BERMUDAS COURTS pour garçons</p> <p>Coton lavable bleu marin ou beige. Tailles 3 à 7 ans. Rég.: \$1.98</p> <p>2/1.99</p>

ACHETEZ UN ARTICLE — PAYEZ LE PRIX DEMANDE — AJOUTEZ UN SOU ET PRENEZ-EN DEUX, OU OBTENEZ UN AUTRE ARTICLE DE MEME VALEUR N'IMPORTE OU!

LENTILLES CORNEENNES
(verres de contact)
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Optométriste
Pour rendez-vous, Tél.: 569-1886
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

A. BLOUIN Ltée
66, rue Meadow—Sherbrooke—Tél.: 569-5591
(Voisin du parc de stationnement Webster. — Près de Wellington nord)
—Meubles et appareils ménagers de tous genres, à prix raisonnables. — Comme nous prenons les vieux meubles en échange, nous avons toujours un choix de meubles usagés à vendre.

— AUSSI —

EXCELLENTE OPPORTUNITE. Quelques acres de terrain situé près de Sherbrooke et Lennoxville. Endroit panoramique idéal pour résidences ou pour camping. A vendre en entier ou en partie.

— TERMES SI DESIRES —

VERRE SOUFFLÉ
NOS PRIX SONT DE 35 à 40% PLUS BAS QUE N'IMPORTE OU AILLEURS CADEAUX DE NOCES AUX PRIX LES PLUS BAS
BIJOUTERIE ALEXANDRE ENR.
339, rue Alexandre—Sherbrooke—Tél.: 569-0664

En dernière heure... au Parlement

QUEBEC, (Par Claude Déry) — Les producteurs de fraises de la région de La Chaudière et de l'Assomption devront patienter encore avant de connaître les mesures spéciales envisagées par le gouvernement pour les dédommager des dégâts qu'ils ont subis par suite de la sécheresse de mai dernier. Sur l'intervention de Me Gabriel Lohier, de Bellechasse, M. Alcide Courcy, ministre de l'Agriculture, a simplement déclaré que la politique du gouvernement serait connue en temps et lieu, tandis que le premier ministre, Me Jean Lesage, ajoutait qu'il importait de fixer ces subventions dans les crédits que présentera un nouveau budget supplémentaire.

Le ministre de l'Education, Me Paul Gérin-Lajoie, donnera une conférence de presse ce matin, dès 9 heures, au comité des bills privés au parlement, et, devant les ministres et députés également invités, révélera l'approbation des premiers plans régionaux d'équipement scolaire, à 10 heures, au même endroit, siégera le comité des comptes publics et à 2 h. 30 l'Assemblée législative poursuivra ses travaux dans le salon vert, au parlement.

NOUVELLE ADRESSE
Dr J. LETELLIER
Optométriste
56 Nord, rue WELLINGTON
(au-dessus de WOOLWORTH)
• EXAMEN DE LA VUE
• VERRES DE CONTACT

PISCINES
• SERVICE • VENTES
Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!
Notre main-d'œuvre, qui jouit déjà de plusieurs années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.
1 ANS DE GARANTIE SANS CONDITIONS
PISCINES croteau 567-7413
Chemin St-Elie
Rock Forest
ESTIMES GRATUITES

La météo...

Voici les prévisions de la météo:
Régions de Montréal, de l'Outaouais, de Québec et des Cantons de l'Est, clair, avec périodes de nuages et averses dispersées. Frais. Vent de l'ouest de 20 milles, avec bourrasques cet après-midi. Demain, généralement ensoleillée et plus chaud. Minimums et maximums à Montréal, 55 et 75; à Ottawa, 50 et 70; à Québec, 45 et 70; à Sherbrooke, 45 et 75.

A l'Unité sanitaire
Des cliniques de puériculture auront lieu mercredi, 28 juillet:
St-Joseph; St-Boniface; Ste-Jeanne d'Arc; Ste-Famille.
Des cliniques de puériculture auront lieu à Rock Forest, Chemin Galt, mercredi, 28 juillet: Ecole no 6, à 9h.30; Village Rock Forest, à 10 heures.
Rock Forest, Chemin Ste-Catherine, jeudi, 29 juillet: Ecole no 2 à 9h.30; Ecole no 3 à 10 heures.

"HOT-DOG"
Federal
1 mm délicieux!
UN PRODUIT DE
FEDERAL PACKING INC.
Magog, Qué.

GRAND BINGO GRAND

ORGANISE PAR L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE

LUNDI SOIR LE 2 AOUT A 8h.30

A L'ARENA DE VICTORIAVILLE

<p>PRIX DE PRESENCE</p> <h1>AUTOMOBILE</h1> <p>"CHEVROLET" 1965 AUTOMATIQUE TAXE INCLUSE</p>	<p>UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE</p> <h1>\$ 9,000.00</h1>			
<p>SERVICE SPÉCIAL D'AUTOBUS</p> <table border="1"> <tr> <td>de Drummondville départ à 7h. du Terminus Bourgeois Passage: \$1.50 aller et retour.</td> <td>de Sherbrooke départ à 6h.30 du Terminus Central Passage: \$1.50 aller et retour.</td> <td>de Theford Mines départ à 6h.30 du Terminus d'autobus Passage: \$1.50 aller et retour.</td> </tr> </table>	de Drummondville départ à 7h. du Terminus Bourgeois Passage: \$1.50 aller et retour.	de Sherbrooke départ à 6h.30 du Terminus Central Passage: \$1.50 aller et retour.	de Theford Mines départ à 6h.30 du Terminus d'autobus Passage: \$1.50 aller et retour.	<p>15 tours de bingo \$1.00 PRIX de \$50.00 à CHAQUE TOUR</p> <p>ENTREE SUR LE TERRAIN INCLUSE</p> <h2>Plusieurs tours spéciaux de \$1,000.00 et \$500.00</h2>
de Drummondville départ à 7h. du Terminus Bourgeois Passage: \$1.50 aller et retour.	de Sherbrooke départ à 6h.30 du Terminus Central Passage: \$1.50 aller et retour.	de Theford Mines départ à 6h.30 du Terminus d'autobus Passage: \$1.50 aller et retour.		
<p>ATTENTION ces bingos sont permis par la loi pour les expositions agricoles.</p>				
<p>CE BINGO SERA SOUS LA DIRECTION DE J. E. PRUD'HOMME</p>				

Répartition provisoire

Par Yvon ROUSSEAU
SHERBROOKE — Lors de la préparation de son budget annuel, la Commission scolaire régionale de l'Estrie a fait, sur des données estimatives, une répartition provisoire des sommes que doivent lui payer les Commissions scolaires.



CAPOTAGE. — M. Lorenzo Durette a été très chanceux de s'en tirer indemne lorsque son automobile a capoté dans le fossé, boulevard St-François sud, à proximité des limites de la cité de Sherbrooke.

Entre la Commission scolaire régionale et l'Association catholique des enseignants Convention collective signée prochainement

Par René Roseberry
SHERBROOKE — La signature de la convention collective de travail entre la Commission scolaire régionale de l'Estrie et l'Association catholique des enseignants de l'Estrie doit avoir lieu sous peu.

Le Tribunal a décidé...

SHERBROOKE — Dans un jugement qu'il vient de rendre en Cour de magistrat, M. le juge Jean-Louis Pélouquin rejette le plaidoyer du défendeur Réal Côté, de South Durham, déclare ses offres insuffisantes et maintient en partie d'action du demandeur Fred Oakley, cultivateur de Kingsbury et condamne le défendeur Côté à payer au demandeur la somme de \$77.60, le tout avec intérêts et dépens.

LA CONDUITE D'ADDUCTION. — Les travaux de pose de la conduite d'adduction, qui reliera Sherbrooke au lac Memphremagog, seront complétés vers le 9 août. Il ne reste que 6,200 pieds de tuyaux à raccorder entre la partie arrière de l'église Notre-Dame-du-Rosaire et la cité universitaire.

A la Cour municipale, contre les amis de la bouteille

La campagne est commencée

Construction de l'Autoroute de l'Atlantique
Le projet serait sur la bonne voie
Par René Roseberry



RECouvreMENT D'ASPHALTE. — Des ouvriers du service des travaux publics ont épanché une nouvelle couche d'asphalte, rue Bowen sud, entre les rues Allen et Talbot, à Sherbrooke. Sur cette photo, une équipe d'ouvriers à l'oeuvre.

SHERBROOKE — Le projet de construction de l'Autoroute de l'Atlantique a maintenant atteint l'un des stades les plus importants de sa réalisation. Dans un avenir rapproché, les différents gouvernements susceptibles de participer à la construction de cette voie rapide relieront le Québec aux Maritimes via l'Etat du Maine devant se prononcer.

A la suite de la rencontre des représentants des sections du Québec et des provinces maritimes, hier à Sherbrooke, il ne fait plus de doute que le projet est sur la bonne voie.

Mémoire
Le comité du Québec, pour sa part, a déjà un mémoire de préparé. Le document faisant état des avantages réels de l'Autoroute de l'Atlantique devrait bientôt être présenté au ministre de la Voirie du Québec, M. Bernard Pinard.

Démarches
Dans l'Etat du Maine, un porte-parole du comité du Québec précisait, hier soir, que le travail se poursuit et que les démarches entreprises auprès des gouvernements du Maine et de Washington se font sur une note optimiste.

Coup de pouce
De plus, un nouveau coup de pouce a été donné hier après-midi, à Sherbrooke, à la réalisation du projet L'Association du camionnage des provinces Maritimes, par la voix de son secrétaire général, M. Charles W. Moffatt, a donné son appui catégorique au comité.

Délégation
La rencontre tenue à Sherbrooke hier groupait une délégation de quatre membres de la section des provinces Maritimes, venus à Sherbrooke par avion, soit MM. Stanley Dixon, préfet de la municipalité du comté de York; W. R. Brennan, commissaire et secrétaire de la commission des utilités publiques, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard; Charles W. Moffatt, secrétaire général de l'Association du camionnage des provinces Maritimes, de Sackville, Nouveau-Brunswick; et J.-A. Rioux, président de la Chambre de commerce, de Frédéricton, Nouveau-Brunswick.

Le Québec
La section du Québec était représentée par MM. L.-G. Carignan, ing. p., trésorier de la section du Québec, et membre du comité des finances du comité international; Robert-L. Bélisle, secrétaire de la section du Québec, Luc-L. Bourque et Henri J.-M. Baudot, membres du comité technique de la section du Québec et représentant respectivement le conseil du comté de Frontenac et la Chambre de commerce de Sherbrooke.

Par ailleurs, une autre rencontre des membres du comité international doit avoir lieu dans l'Etat du Maine, à Lincoln ou à Greenville, d'ici trois semaines.

Enquête sur l'agriculture

Dr R. Cousineau au sein de la Commission

QUEBEC — Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Alcide Courcy, a fait connaître hier, en Chambre, les 7 personnes qui siègeront au sein de la Commission royale d'enquête sur l'agriculture au Québec.

MM. Nolasque April, agronome, président de la région des marchés agricoles du Québec, et Roland Poirier, agronome, doyen de la faculté d'agriculture de l'université Laval, agissent respectivement comme président et vice-président de la Commission.

Le ministre a précisé le ministre, sur l'obtention de marchés stables et rémunérateurs; l'amélioration des procédés de mise en marché et de commercialisation des produits agricoles; l'abaissement du prix de revient des produits à la ferme; la réduction des coûts de transformation des produits agricoles; et la consolidation des exploitations agricoles.

M. Courcy a fait savoir que la Commission royale d'enquête devra déposer son rapport final avant le 30 avril 1967. La Commission aura également à fixer l'accord avec le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation l'ordre de priorité des sujets à l'étude et à présenter des rapports préliminaires sur les sujets prioritaires au cours de son mandat.

Les autres personnes qui composent la Commission sont: MM. Charles B. Neapole, de Montréal, vice-président de la banque royale du Canada; Maurice Tremblay, de Québec, directeur des études et vice-président de la faculté des sciences sociales de l'université Laval; Rosario Cousineau, économiste de Sherbrooke, directeur de l'enquête sur les moyens à prendre pour que la production agricole rapporte aux agriculteurs un revenu équitable par rapport à celui des autres classes de la société.

Enquête portera notamment, a précisé le ministre, sur l'obtention de marchés stables et rémunérateurs; l'amélioration des procédés de mise en marché et de commercialisation des produits agricoles; l'abaissement du prix de revient des produits à la ferme; la réduction des coûts de transformation des produits agricoles; et la consolidation des exploitations agricoles.

M. Courcy a fait savoir que la Commission royale d'enquête devra déposer son rapport final avant le 30 avril 1967. La Commission aura également à fixer l'accord avec le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation l'ordre de priorité des sujets à l'étude et à présenter des rapports préliminaires sur les sujets prioritaires au cours de son mandat.

Les autres personnes qui composent la Commission sont: MM. Charles B. Neapole, de Montréal, vice-président de la banque royale du Canada; Maurice Tremblay, de Québec, directeur des études et vice-président de la faculté des sciences sociales de l'université Laval; Rosario Cousineau, économiste de Sherbrooke, directeur de l'enquête sur les moyens à prendre pour que la production agricole rapporte aux agriculteurs un revenu équitable par rapport à celui des autres classes de la société.

En effet, dans les petites Commissions scolaires, le poste de secrétaire-trésorier prend à lui seul, une fraction très substantielle du montant.

Le reste que si les normes ne changent pas, il y aura des diminutions dans les salaires des secrétaires-trésoriers ou encore, des embauches dans le personnel d'administration.

A Sherbrooke
A la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, par exemple, les commissaires ont déjà annoncé qu'ils allaient réduire le personnel de l'administration.

Pourant, comme nous l'a souligné un informateur, ce personnel n'était pas surflu, lorsqu'il a été engagé.

A la Commission scolaire de Sherbrooke, ces mesures d'économies s'appliquent également à la direction générale des écoles, où des réductions considérables ont été faites dans le personnel et aussi, au niveau de la direction des écoles, et des secrétaires.

La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke conserve toutefois l'espoir que Québec reverra les normes et finira par rétablir la situation telle qu'elle était avant la venue des nouvelles normes.

De l'espoir
Dans la structuration des normes, avait dit le ministre Gerin-Lajoie, toute la latitude possible a été prévue pour chaque poste du budget, en particulier pour le budget des régions.

Le ministre a dit que toutes les demandes qui lui feront les commissions scolaires en difficulté, avec leur équilibre budgétaire seront étudiées. Compte sera tenu des remarques des Commissions scolaires, avait aussi ajouté M. Gerin-Lajoie.

SHERBROOKE — Le juge Pierre Beaudry, de la Cour municipale, a commencé, hier, à passer à l'action contre les automobilistes qui abusent de l'alcool.

René Couture, un jeune Sherbrookoïse qui a été impliqué dans un accident, samedi soir, a été condamné à \$100 d'amende, et son permis de conduire a été suspendu pour six mois.

Accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, il a immédiatement plaqué coupable.

L'amende imposée dans cette cause est le double de celle infligée d'ordinaire, soit \$50 et trois mois de suspension.

De plus, Couture avait passé une journée en prison avant de comparaître à la Cour.

En agissant de la sorte, on sait que le juge Beaudry appuie la campagne déjà commencée par le juge Benoit Turmel, de la Cour des sessions de la paix, pour enlever de la route les automobilistes qui conduisent avec leurs facultés affaiblies par l'alcool.

Exercé par le ministère de l'Education

Contrôle beaucoup plus efficace des dépenses

SHERBROOKE — Un contrôle nouveau et beaucoup plus efficace des dépenses de l'éducation va être exercé par le ministère de l'Education, sur les Commissions scolaires.

Les nouvelles normes émises ne sont qu'un début, a même déclaré l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education.

Toutefois, le ministre a déclaré que le cas des commissions scolaires régionales, qui seront handicapées par les nouvelles normes, sera étudié séparément, par les officiers supérieurs du ministère.

Cette précision du ministre de l'Education fait suite à des démarches entreprises par la Fédération des commissions scolaires, en vue de faire augmenter les normes de \$12 et de \$8 par élève, prévues au poste de l'administration pour les régionales en organisation ou pour les locales, dont le budget d'opération ne dépasse pas \$500,000.

En effet, dans les petites Commissions scolaires, le poste de secrétaire-trésorier prend à lui seul, une fraction très substantielle du montant.

Le reste que si les normes ne changent pas, il y aura des diminutions dans les salaires des secrétaires-trésoriers ou encore, des embauches dans le personnel d'administration.

A Sherbrooke
A la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, par exemple, les commissaires ont déjà annoncé qu'ils allaient réduire le personnel de l'administration.

Pourant, comme nous l'a souligné un informateur, ce personnel n'était pas surflu, lorsqu'il a été engagé.

A la Commission scolaire de Sherbrooke, ces mesures d'économies s'appliquent également à la direction générale des écoles, où des réductions considérables ont été faites dans le personnel et aussi, au niveau de la direction des écoles, et des secrétaires.

La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke conserve toutefois l'espoir que Québec reverra les normes et finira par rétablir la situation telle qu'elle était avant la venue des nouvelles normes.

De l'espoir
Dans la structuration des normes, avait dit le ministre Gerin-Lajoie, toute la latitude possible a été prévue pour chaque poste du budget, en particulier pour le budget des régions.

Le ministre a dit que toutes les demandes qui lui feront les commissions scolaires en difficulté, avec leur équilibre budgétaire seront étudiées. Compte sera tenu des remarques des Commissions scolaires, avait aussi ajouté M. Gerin-Lajoie.

Fait à noter, c'est que le budget des régionales déjà en opération s'équilibre, au poste de l'administration, avec le montant de \$18 par élève, qui est prévu à cet effet.

Faits divers

Bambin légèrement blessé par une auto
SHERBROOKE — Un bébé, âgé de 2 ans, a été légèrement blessé, vers 5h.30, hier après-midi, lorsqu'il a été renversé par une automobile, en face du 45 nord, 8e Avenue.

Il s'agit du jeune Yvon Demers, fils de M. et Mme Raymond Demers, demeurant au 61 nord, 8e Avenue, à Sherbrooke.

Le jeune Yvon a pu regagner la demeure de ses parents après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke.

L'automobile était conduite par M. Jacques Lizée, du 272, rue Codère, à Sherbrooke.

Un 2e "sauvetage" en moins d'une semaine
SHERBROOKE — Me Claude Pinard, de Victoriaville, a réussi son deuxième "sauvetage" en moins d'une semaine sur le lac Magog. Cette fois, il a toué un bateau à la dérive, qui transportait six personnes. Si Me Pinard continue à effectuer des sauvetages à ce rythme-là, il recevra pour le moins une médaille.

Les pompiers ont terminé leurs visites

SHERBROOKE — Les sapeurs de Sherbrooke ont terminé, hier après-midi, leur visite aux propriétés des terrains de jeux de Sherbrooke.

La semaine dernière, les pompiers s'étaient rendus aux parcs Coeur-Immaculé, Sangster et Jacques-Cartier, pour remettre des récompenses aux gagnants du concours de dessins organisé par l'OEJ locale et le bureau de prévention des incendies de la cité.

Les détenteurs de médailles d'or sont: Véronique Gaudreau, Yves Sirois et Pierre St-Cyr. Les médailles d'argent ont été remportées par Micheline Lapointe, Johanne Lefebvre et Paul Quenneville, tandis que Diane Doyon, Ginette Marcoux et Charles Lavigne se sont vus décerner les médailles de bronze.

U' DEUX, TROIS. — A l'occasion de la visite des pompiers au parc Assomption, à Sherbrooke, une démonstration de sauvetage a été présentée. Dans l'ordre habituel, le lieutenant Maurice Lemieux, MM. Paul Messier et Richard Roy, pompiers, ainsi que le capitaine Gérard Roy. Le jeune Serge Vachon exécute le saut.

Le lieutenant Maurice Lemieux, MM. Paul Messier et Richard Roy, pompiers, ainsi que le capitaine Gérard Roy. Le jeune Serge Vachon exécute le saut.

Le lieutenant Maurice Lemieux, MM. Paul Messier et Richard Roy, pompiers, ainsi que le capitaine Gérard Roy. Le jeune Serge Vachon exécute le saut.

Le lieutenant Maurice Lemieux, MM. Paul Messier et Richard Roy, pompiers, ainsi que le capitaine Gérard Roy. Le jeune Serge Vachon exécute le saut.

Le député René Lavoie veut assurer la promotion touristique du comté de Wolfe

QUEBEC, (Par Claude Déry) — Etant donné que le comté de Wolfe compte déjà plusieurs lacs splendides, le député M. René Lavoie, entend obtenir des autorités provinciales une action particulière en vue

de favoriser le tourisme dans ce district nord-est des Cantons de l'Est. L'un des problèmes envisagés concerne la pollution des eaux de ces lacs.

Aussi M. Lavoie réclamera-t-il des travaux d'analyse de la part d'un biologiste auprès des ministères des Affaires municipales ou du Tourisme, étant donné que l'on constate

la disparition inquiétante du poisson du lac Aylmer autrefois recherché des amateurs de pêche. Le député unioniste a même été approché par un nouveau club de chasse et pêche en voie de formation dans

ce comté afin qu'il intercede

aupres de Québec pour obtenir l'attention du gouvernement sur l'industrie touristique dont Wolfe pourrait se prévaloir.

fin d'y remédier. Certains prétendent que des déchets industriels provenant de la mine voisine ne devraient point être libérés dans les eaux des cours d'eau qui approvisionnent le lac. A tout événement, une étude de cette situation s'impose et le député Lavoie se propose d'obtenir de Québec les services d'un biologiste en conséquence.

Les jeunes se font moins présents

Activités moins nombreuses au lac Nicolet, cette année

Par J. Alphonse Gagné

VICTORIAVILLE. — Les activités au Lac Nicolet sont réduites de beaucoup depuis quelques années, cependant certaines transformations depuis deux ans laissent prévoir que ce centre sera populaire pendant l'hiver. On peut prédire y voir s'ériger un centre de ski-doo important.

En effet, l'hiver dernier plusieurs résidents qui possédaient un chalet qui pouvait être habité pendant la saison froide ont passé plusieurs fins de semaines et se sont livrés à ce sport nouveau genre, le ski-doo.

Actuellement, plusieurs autres résidents s'organisent pour pouvoir s'y rendre 12 mois par année, d'où un centre d'initiation encore plus grand pour notre population sportive.

Il y a quelque cinq ans, il

n'était pas rare de voir des activités grouper plusieurs jeunes, les temps ont changé, plusieurs résidents déplorent le fait que les jeunes ont quitté le lac. Pour d'autres résidents, c'est un calme plus complet, ils en sont enchantés, mais la très grande majorité préférerait voir des activités plus souvent au club nautique et des activités par les jeunes.

Un centre provincial

Il ne serait pas surprenant de voir d'ici quelques années, le Lac Nicolet devenir un centre pour clubs de ski-doo, ce sport devient de plus en plus populaire. La pratique de ce sport étant maintenant défendue dans les rues de la quasi totalité des centres de la Belle Province, d'autres endroits devront naître, le Lac Nicolet s'y prête très bien.



LA FONTAINE ROMAINE de Granby, située dans le parc Pelletier, a cessé comme toutes les autres fontaines de couler dès hier matin, alors que les services techniques ont exécuté un ordre du conseil municipal pour ménager l'eau de la ville à cause du bas niveau de la rivière Yamaska et du risque d'une disette d'eau dans la ville.

(Photo La Tribune, Granby)

La rivière Yamaska bientôt à sec

Des mesures temporaires sont déjà prises

Disette d'eau à Granby

GRANBY — Seules d'abondantes précipitations pourraient rendre normal le niveau de la rivière Yamaska qui, actuellement baisse à chaque jour en raison de la période de sécheresse que l'on connaît depuis plusieurs semaines déjà. La situa-

tion actuelle est devenue inquiétante pour les autorités qui ont décidé de prendre des mesures temporaires mais qui ne sauraient suffire longtemps si de fortes pluies ne venaient s'abattre sur la région d'ici quelques semaines.

On sait qu'en fin de semaine dernière, particulièrement samedi, il est tombé beaucoup de pluie, mais la terre était très sèche et a absorbé aussitôt cette eau, sans que les cours d'eau s'en ressentent.

A Granby même, alors que le barrage retient les eaux de la rivière, la situation n'est pas de tout repos puisque les mauvaises herbes pullulent dans cette eau quasi stagnante où une mousse verdâtre flotte presque à la grandeur de l'étang.

population granbyenne au cours d'un référendum.

Solution définitive

On ignore encore si ce projet reviendra sur la table, mais on peut s'attendre à ce que le conseil soit appelé très prochainement à étudier une solution définitive au problème de l'eau pour éviter de devoir prendre des mesures d'urgence à chaque année, comme on vient de le faire lundi soir.

S'il est vrai que d'abondantes pluies pourraient ré-

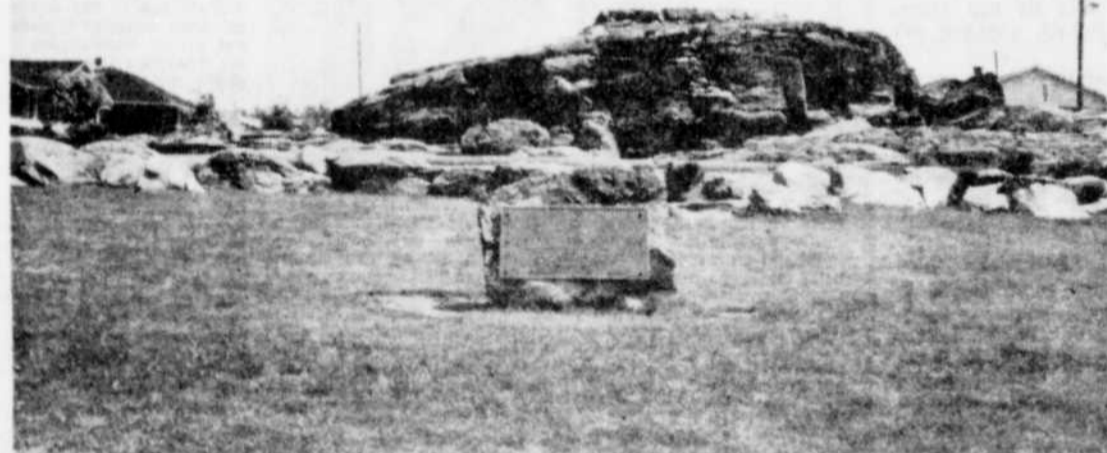
tablir la situation dans quelques jours, il est également à prévoir que s'il ne pleut pas d'ici quelques semaines, Granby sera privé d'eau potable. Actuellement les arrosages sont interdits dans toute la ville et les fontaines ont été arrêtées pour éviter toute dépense inutile d'eau. De plus, la population est invitée à utiliser modérément de l'eau afin que la consommation ne soit pas trop élevée et que la réserve puisse suffire aux citoyens, en attendant que Dame nature fasse sa part.

Mince filet d'eau

De plus en plus, le chenal de la rivière se dessine et à certains endroits l'eau ne coule que sur une largeur de quelques pieds, où elle atteignait normalement de 25 à 30 pieds de largeur.

Une solution

Cette situation a amené les échevins à repenser à leur projet de bassin pouvant contenir 300 millions de gallons d'eau qui a été rejeté l'an dernier par la



FONTAINE SANS EAU. — La Fontaine Leclerc, à Granby, n'en a plus l'air d'une depuis que les autorités municipales ont décidé d'arrêter l'eau qui jaillissait, afin de la ménager. Sans eau, cette fontaine a l'aspect d'un simple rocher.

(Photo La Tribune, Granby)

Le ministère des Richesses naturelles veut en régulariser le débit

La Chaudière nettoyée de quatre îles

BEAUCHEVILLE — Le ministère des Richesses naturelles a été autorisé hier à acquérir et à enlever quatre îles situées sur la rivière Chaudière, à Beaucheville. La permission lui a été accordée par le conseil du comté de Beauce.

Ainsi, le ministère pourra poursuivre son plan qui vise à régulariser la rivière Chaudière. On sait que cette dernière s'est acquise une certaine réputation, il y a à quelques années, lors des inondations à St-Georges et à Beaucheville.

D'autre part, en ce qui concerne ce programme d'amélioration de la Chaudière, M. Charles Deslauriers a fait savoir que les autres municipalités n'avaient pas été oubliées et que des travaux seraient annoncés dans quelque temps. M. Deslauriers occupe la fonction d'ingénieur en chef au ministère québécois des Richesses naturelles.

A son avis, la Chaudière constitue un des plus difficiles cours d'eau à régulariser et, pour atteindre ce but, il faudra notamment placer des murs de soutènement en divers endroits.

Pour ce qui est de l'année en cours, les opérations

seront surtout concentrées dans le secteur de Beaucheville, en direction de St-Georges.

Protestation contre la fusion de 11 municipalités dans la région de Bécancour

Date-limite: 24 août

QUEBEC, (Par Claude Déry) — Suivant des règlements municipaux adoptés du 19 au 22 juillet dernier par chacune des onze municipalités de la région immédiate de Bécancour, ces dernières présentent au Conseil des ministres du Québec une requête priant le gouvernement d'octroyer les lettres patentes décrétant la fusion volontaire de ces municipalités qui deviendront "Ville de Bécancour". C'est le bill 13 sur la fusion volontaire des municipalités qui s'applique ici intégralement.

Les municipalités ainsi intéressées à cette fusion sont La Rochelle, St-Gregoire-Le-Grand, Sainte-Angele de Laval, Bécancour-Village, Bécancour-Paroisse, Très-Précieux Sang de N.-Seigneur, Villers, Sainie Gertrude, St-Edouard et Genilly. La requête demande que "Ville de Bécancour" soit constituée en un seul quartier occupant un territoire de trent-huit milles carrés, qu'on détermine à sept le nombre des membres du conseil municipal, soit un maire et six échevins, que les

premières élections municipales aient lieu dimanche, le 7 novembre prochain, que les autres élections municipales soient tenues tous les trois ans, le premier dimanche de novembre et qu'on détermine le remboursement des surplus et autres biens de ces municipalités. Les propriétaires de la future cité de l'acier qui s'opposent à cette fusion, auront jusqu'au 24 août prochain, pour soumettre les motifs invoqués contre le projet à la commission municipale de Québec.

Fin du contrat entre les deux partis le 15 septembre à Plessisville

Il n'est pas question de grève à la Forano

VICTORIAVILLE, (Par J.A. Gagné) — La rumeur de grève qui circulait dans toute la région des Bois-Francs pour l'usine de la Forano, à Plessisville n'a pas lieu d'être pour une raison principale. Le contrat de travail entre la firme et les employés membres du syndicat se termine que le 15 septembre prochain.

Cette firme qui emploie plus de 700 personnes en compte environ cinquante pour cent dans un syndicat. Une des autorités de la compagnie a souligné qu'il n'était pas question de grève pour ces employés, le contrat n'ayant pas encore pris fin. Il faut également souligné qu'ils ont jusqu'au 15 août prochain pour faire valoir des changements à ce contrat, aucun écho n'a encore été entendu.

La rumeur a d'abord circulé à Plessisville et devant l'importance de cette firme, comme une trainée de poudre, toute la région en avait vent. C'est pourquoi on a tenu à avoir des renseignements auprès des personnes en autorité.

Les Cantons de l'Est scrutés de Québec

QUEBEC, (Par Claude Déry) — La grève des postiers qui semble se prolonger, inquiète grandement le ministre de la Famille et du Bien-Être social, M. Emilien Lafrance. On cherche les moyens les plus efficaces pour faire parvenir aux destinataires, les allocations sociales émanant du département depuis la Capitale provinciale. Dans les grandes cités et villes, la distribution serait complétée, même si certains retards sont anticipés, mais dans les municipalités rurales le problème est quasi insurmontable. Des décisions sont prévues d'ici vingt-quatre heures.

Au cours de la prochaine année, le ministère de la Voirie, M. Bernard Pinard, dirigera \$675,730 en travaux routiers dans le comté de Brome, dont \$75,000 seront alloués en subventions aux municipalités de ce comté pour des projets de réfections de routes. L'un des principaux chantiers a trait à la route Eastman-Bolton-Sud, qui se raccorde à l'autoroute des Cantons de l'Est. On prévoit payer, cet été, une section de trois milles et procéder à des travaux de terrassement sur un mille et demi, le



"AMUSONS-NOUS, PROFITONS..." — La chanson le dit, et qui peut être mieux placée que la marmaille pour avoir "l'air et la chanson", selon l'expression populaire! Ces mousmes pique-niquent sous les rideaux de maman, appuyés sur la clôture de papa et... et quoi encore? Ils profitent du beau temps!

(Photo La Tribune, par Jacques Darché)

Quatre Drummondvillois à bord

Personne n'a été blessé dans l'atterrissage forcé du Piper dans l'état du New-Hampshire

DRUMMONDVILLE, (P.R.L.) — Contrairement aux premières dépêches touchant l'atterrissage forcé d'un avion léger de Drummondville, dans l'état du New-Hampshire, en fin de semaine, personne n'a été blessé au cours des opérations qui auraient pu évidemment avoir des conséquences tragiques.

M. Marcel Bourbeau était aux commandes d'un Piper et l'appareil venait de décoller d'une piste de Warren, N.H. quand un vent imprévu a obligé le pilote à diriger l'avion vers le sol.

M. Bourbeau était accompagné de M. Raoul Allie, et M. et Mme Jean-Claude Charro, de Drummondville.

A l'aéroport Grantham, hier

après-midi, on a assuré que personne n'avait été blessé au cours de ces manœuvres. Le Piper est toutefois une perte totale et l'appareil a été transporté par camion, de Warren jusqu'à Drummondville, dans la journée de lundi.

Le ministère des Transports a effectué l'inspection et le rapport d'usage dans de telles circonstances.

ATTENTION!

Vacances annuelles du 1er au 9 août '65
GERARD MERCIER
herbier
BLACK LAKE, QUE.

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE

dans la vente

Texaco Canada Limitée

vous offre:

- un commerce entièrement financé par la compagnie
- un entraînement (avec salaire) complet
- un avenir assuré en devenant propriétaire unique après un stage d'opération réussi.
- une excellente rémunération plus système de bonus sur vente.

Qualifications:

- expérience en affaires
- connaissances en mécanique
- habileté pour la vente
- bilingue

pour plus de détails:

SIGNELEZ 569-9168

Visitez L'EXPO de VICTORIAVILLE

BINGO du 2 au 8 août

MONSTRE ou 8 août

SPECTACLES du 7 au 8 août

La PLUS GRANDE EXPOSITION d'animaux au Canada

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

CIMENT À JOINT

Industrial Mix Co. Ltd
C. P. 161, THETFORD MINES

Distributeur pour Sherbrooke et la région:
GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, RUE KING EST — SHERBROOKE

Economisez 20% sur achat, 30% sur application.

Abonnez-vous à La Tribune



ON NE S'EN FAIT PAS... — C'est trois jeunes hommes ne semblent pas s'en faire autre mesure à la vue de leur chargement de foin qui risque de verser. Cette situation est survenue lorsque le camion a dû effectuer un virage brusque, à l'intersection des rues Papineau et St-Michel, à Sherbrooke, afin d'éviter une collision avec une automobile. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le feu fait des siennes

Une cabine de camion en partie détruite

GRANBY — Le feu a partiellement détruit la cabine d'un camion de trois tonnes, propriété de M. John Ricard de Stanbridge Est dans le comté de Missisquoi, hier après-midi, à l'intersection des rues St-Charles sud et Édouard, à Granby.

Une période de deux ans

Une Granbyenne part enseigner au Pérou

GRANBY — Une jeune Granbyenne, Mlle Marie-Françoise Kennes, fille de M. et Mme Philippe Kennes, partira la semaine prochaine pour aller enseigner deux années au Pérou.

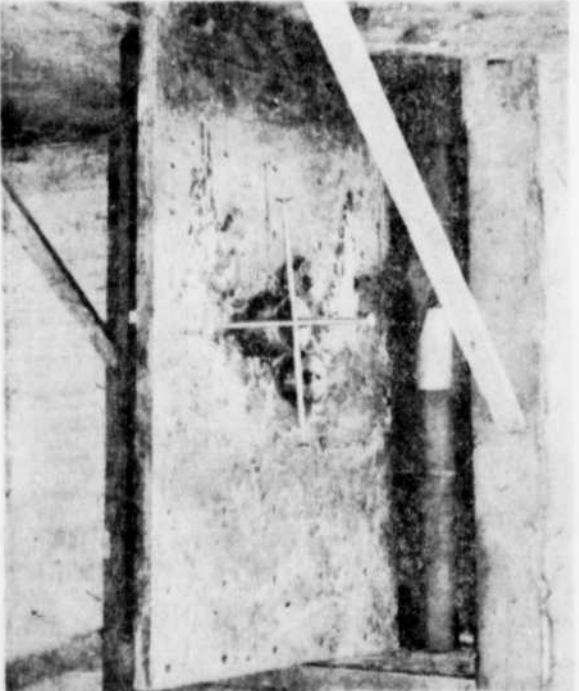
Surveillance étroite des autorités

Vol de vêtements à l'OTJ de Windsor

WINDSOR (AT) — Depuis l'ouverture de l'OTJ de Windsor, quelques parents ont eu à logger des plaintes pour vol sur les terrains de jeux de l'OTJ. Les vols ne se répètent pas à tous les jours, mais des enfants se retrouvent tout de même parfois sans leur gilet ou autre vêtement.

Surveillance étroite

Les moniteurs ont pris conscience de ces vols, ainsi que la police de l'OTJ et la Sûreté municipale. Désormais, on exercera une surveillance étroite des cases et de tous les autres où les otéjistes sont exposés à perdre des vêtements.



LA PORTE INSTALLÉE — La fameuse porte de voûte de la Caisse populaire St-Jean-Baptiste (elle ne pèse que 15,000 livres) a fini par être définitivement installée non sans effort et difficultés. Les voleurs qui voudront s'y attaquer ou cours des prochains mois, feraient bien de s'armer de patience et de bons instruments, car la porte possède une armature d'acier de 11 pouces d'épaisseur... seulement! (Photo La Tribune, Drummondville)

On songe à un orphelinat ou à un lieu de convalescence

Quel sort attend le Foyer St-Paul quand sera terminée la construction du Centre d'Accueil?

Hôpital
St-Vincent-de-Paul
Subvention de \$225,000

QUEBEC (CD) — Le Conseil du trésor de la province a sanctionné l'adjudication d'une subvention de \$225,000 à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, de Sherbrooke, au cours de sa séance tenue au Parlement, hier, Me Carrier Fortin, ministre du Travail et député de Sherbrooke, explique que la subvention permettra à la Corporation de l'Institut de refaire à neuf et au complet la chaufferie et d'installer de nouvelles bouilloires.

Des instructions seront données aux ingénieurs pour qu'ils prévoient, dans l'élaboration des plans, le mécanisme nécessaire suffisant pour desservir adéquatement en service de chauffage, la future aile projetée qui agrandira considérablement cet hôpital.

Le gouvernement n'a toutefois pas encore accordé son approbation définitive à ce projet d'agrandissement dont les travaux seront entrepris après soumissions publiques et suivant des plans qui seront réclamés prochainement des architectes à déterminer.

Steinberg et IGA

Ils n'ont pas l'intention d'ouvrir le lundi

SHERBROOKE — Les magasins Steinberg et IGA, de Sherbrooke, n'ont pas l'intention de présenter d'ouvrir leurs portes le lundi. Un porte-parole de la maison Steinberg, notamment, a précisé qu'ils vont continuer à se conformer au comité paritaire.

On sait qu'à Sherbrooke, les magasins en alimentation sont fermés le lundi.

À Montréal cependant, les magasins Steinberg, Dionne et IGA ont ouvert leurs portes lundi de cette semaine malgré un décret du ministère du Travail qui régit les heures d'ouverture des magasins d'alimentation de la région de Montréal.

Les détaillants en alimentation de Sherbrooke se conforment cependant à la fermeture de leurs magasins le lundi.

Campagne de recrutement
Précisions du président de la Jeune chambre

VICTORVILLE, (JAG) — M. Jacques Leahy, président du comité de recrutement pour la Jeune chambre de commerce de Victoriaville, a remis un communiqué officiel sur le recrutement pour ce mouvement. Le président répond à plusieurs questions que des candidats pourraient se poser avant de signer officiellement une carte de membre en ce mouvement qui semble vouloir présenter un programme très bien rempli pour la prochaine année.

"Qui peut en faire partie de la Jeune chambre?" Toute personne, du sexe masculin ou féminin, âgée d'au moins 18 ans et ne pas avoir plus de 40 ans. Ceci veut dire, jeunes filles et jeunes hommes, que vous soyez, employé de bureau, agriculteur, fonctionnaire, ouvrier, homme de métier, professeur, industriel, commerçant ou homme de profession, vous êtes tous invités à joindre les rangs de ce mouvement local.

Le premier but de la Jeune chambre c'est la formation intégrale des individus membres par un complément de culture et d'entraînement à la direction. En plus, la Jeune chambre tend à former l'esprit d'équipe, la camaraderie, l'amélioration de la communauté et le sens des responsabilités.

Le premier but de la Jeune chambre c'est la formation intégrale des individus membres par un complément de culture et d'entraînement à la direction. En plus, la Jeune chambre tend à former l'esprit d'équipe, la camaraderie, l'amélioration de la communauté et le sens des responsabilités.

Abonnez-vous à La Tribune

Par René BERTHIAUME
DRUMMONDVILLE — Qu'advient-il du Foyer St-Paul, lorsque le Centre d'accueil de Drummondville ouvrira ses portes? Deux hypothèses sont plausibles: ou cette institution

Tous s'accordent à dire que le Foyer St-Paul, qui a été successivement un centre d'accueil pour jeunes filles, un orphelinat, un hôpital et maintenant un hospice pour vieillards, ne doit pas perdre de son utilité.

Renovation nécessaire
Certes la construction — et particulièrement la vieille partie — aura besoin d'être renouée. Il y sera certainement possible d'y abriter convenablement bon nombre de convalescents ou bon nombre d'orphelins.

D'aucuns y voient l'occasion d'excellence de réaliser le projet d'un "PATRO" (ou orphelinat).

Par contre, d'autres disent que les besoins hospitaliers sont plus grands, et que par conséquent on devrait leur accorder priorité.

La question pose un dilem-

me. Car il s'agit bien en effet de déterminer quelles sont les données précises militent en faveur de l'un ou de l'autre projet.

Il n'existe pas d'orphelinat à Drummondville. Pourtant, les orphelins ou les enfants délaissés se comptent par centaines. On doit présentement les loger dans des familles charitables ou les envoyer dans d'autres villes.

La location actuelle du Foyer St-Paul n'est pas propice à la convalescence, étant située dans le centre de la cité, loin de la tranquillité et de l'air pur. Du reste, l'hôpital Ste-Croix pourra plus facilement s'acquiescer de cette tâche puisqu'elle disposera sous peu d'un plus grand nombre de lits.

Les corps publics ont le devoir d'éclairer le gouvernement sur cette question, car il importe que l'on satisfasse à celui des deux besoins qui est le plus urgent.

orphelinat ou elle devient un lieu de convalescence rattaché à l'hôpital Ste-Croix. De sources bien autorisées, on sait que les autorités gouvernementales étudient présentement les deux aspects de cette question.



FOYER ST-PAUL. — Quelle utilisation fera-t-on du Foyer St-Paul lorsque le Centre d'Accueil ouvrira ses portes? Construite en 1923-1929 et 1943, cette institution a été tour à tour un foyer d'accueil pour jeunes filles, un hospice, un orphelinat, un hôpital, pour être de nouveau un hospice pour vieillards jusqu'à aujourd'hui. La congrégation des Soeurs grises du diocèse de Nicolet dirige cette institution. En 15 ans, plus de 500 vieillards ont été hébergés, soignés et reconfortés au Foyer St-Paul. L'oeuvre accomplie à l'intérieur de ces murs est incommensurable; il faudra la perpétuer.

Personne ne réclame la tenue d'un référendum: adoption d'un règlement d'emprunt totalisant \$113,000 à Coaticook

Système d'égout et d'aqueduc installé au développement Boivin

COATICOOK, (AR) — Les travaux d'égouts et d'aqueduc, autorisés par le règlement d'emprunt de \$113,000 que la ville de Coaticook vient d'accepter, seront réalisés sur cinq rues du nouveau développement domiciliaire Boivin.

Ces travaux comprennent des égouts pluviaux, des égouts sanitaires ainsi que des conduites d'aqueduc. Les travaux d'égouts sanitaires et d'égouts de surface seront réalisés dans les rues: Bellevue, de Victoria à St-Jean-Baptiste, Maple, à l'ouest de St-Jean-Baptiste, rue St-Paul est, de la rue St-Jean-Baptiste à la rue St-Jacques nord, et finalement dans la rue St-Jean-Baptiste, depuis la rue Bellevue jusqu'à la rivière Coaticook, où ils se déverseront.

Pour ce qui est du nouveau réseau d'aqueduc, qui est le prolongement de réseaux existants, il sera aménagé dans les rues Bellevue, et Victoria, à l'ouest de la rue St-Jean-Baptiste, ainsi que dans la rue Maple, entre les rues St-Jean-Baptiste et Sleeper.

COATICOOK, (AR) — C'est sans objection de la part des contribuables propriétaires, qu'un autre règlement d'emprunt, au montant de \$113,000 cette fois, vient d'être adopté, par la ville de Coaticook.

La ratification de ce règlement d'emprunt, s'est fait sans opposition, au cours de l'assemblée publique, tenue hier soir, à l'hôtel de ville et au cours de laquelle personne n'a réclamé la tenue d'un référendum sur le sujet.

Ce règlement prévoit les crédits nécessaires pour la réalisation des travaux d'aménagement des conduites d'aqueduc et d'égouts domestiques et de surface, dans le nouveau développement domiciliaire Boivin, y compris l'achat des matériaux nécessaires.

Decouverte du coffre-fort... sans argent

Le camion volé à la Canadian Oxigen retrouvé dans un chemin abandonné

THETFORD MINES, (MM) — Le camion qui avait été volé en fin de semaine dernière à la "Canadian Oxigen" au 317, rue Notre-Dame sud, à Thetford Mines a été retrouvé par les agents de la Sûreté municipale sur un chemin abandonné dans un rang de la paroisse St-Daniel, localité située à quelques milles de Thetford Mines.

Ce sont des personnes des environs qui ont prévenu les agents de la Sû-

reté municipale qui ont retrouvé le camion dans un parfait état.

Quant au coffre-fort, il a également été retrouvé avec le camion, mais les voleurs avaient réussi à l'éventrer pour s'emparer de l'argent qu'il contenait, soit environ une centaine de dollars.

Cependant, les autres papiers que contenait le coffre-fort ont été retrouvés sur les lieux et ont pu être restitués à leur propriétaire.

Trois personnes blessées dans une collision sur la route 34

ST-VALÈRE, (Spéciale, MR) — Trois personnes ont été conduites à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, hier matin, pour blessures subies dans une collision frontale survenue sur la route 34, à quelques milles de St-Valère, localité sise à quelques milles de Victoriaville.

Il s'agit de M. et Mme Lucien Drolet, demeurant au 1949, rue Bélanger, à Plessisville, et de M. Paul-Emile Guévin, du 651, Vgr Courchesne, à Nicolet.

C'est Mme Drolet qui a été la plus grièvement

blessée; elle souffre probablement d'une fracture à la hanche droite, et elle a été coupée assez profondément au visage lorsqu'elle a été projetée contre le pare-brise qu'elle a fracassé. C'est l'ambulance de la maison Marcoux et Fils, de Victoriaville, qui a effectué le transport de la blessée.

Les deux autres personnes, M. Drolet et M. Guévin, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu pour premiers soins et ils ont pu quitter par la suite.

Dans une courbe Les deux automobiles impliquées dans cet accident se sont violemment heurtées face à face dans une courbe assez prononcée.

L'automobile de M. Drolet se dirigeait vers la transcanadienne, tandis que l'automobile de M. Guévin se dirigeait vers Victoriaville.

L'agent André Cerutti et l'agent André Laplante, attachés aux bureaux de la Police provinciale, à Victoriaville, ont été dépêchés sur les lieux.



DEUX BLESSÉS, PERTE COMPLETE — Cette automobile est fort probablement une perte complète à la suite d'une collision frontale survenue, hier matin, près de St-Valère. Elle appartient à M. Lucien Drolet, du 1949, Bélanger, à Plessisville. Lui et son épouse ont dû être hospitalisés pour diverses blessures. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Assemblée d'information à Windsor demain

Invitation aux dirigeants de conseils économiques ou d'aménagement de la région

MAGOG, (JPL) — M. Guy C. Gauvin, président du conseil d'aménagement de la région Brome-Stanstead, lance une invitation à tous les dirigeants de conseils économiques ou d'aménagement de la région, qui désirent être informés des nouveaux développements survenus dans ce domaine, à assister à une assemblée d'information.

En plus des dirigeants de conseils économiques et d'aménagement, le président invite également les dirigeants régionaux des comités de Compton, Wolfe, et Frontenac, nous osons espérer que leurs dirigeants assisteront à cette assemblée d'informations, de conclure le président.



M. Guy-C. Gauvin

Il invite aussi la direction des conseils municipaux, commissions scolaires, et diverses associations.

Cette assemblée d'information sera tenue sous la présidence de M. Denis Roy, président régional de la Chambre de commerce des Cantons de l'Est, au collège Sacré-Coeur, 66 avenue, à Windsor, demain à 8 heures.

Commentaires

Interrogé sur le sujet, M. Gauvin a déclaré que devant la multiplication des organismes et des initiatives qui germent en tous milieux, dans le but de promouvoir l'économie économique, le premier ministre, Jean Lesage, a réclamé du Conseil d'orientation économique de Québec de définir les normes strictes et ri-

goureuses qui doivent régir en particulier les Conseils économiques régionaux.

Reconnaissance officielle

"Notre conseil économique de la région Brome-Stanstead ayant été officiellement reconnu par le Conseil d'orientation économique, auquel il doit soumettre un rapport, faisant état du territoire qu'il souhaite couvrir."

"À la suite de récentes activités économiques régionales des comités de Compton, Wolfe, et Frontenac, nous osons espérer que leurs dirigeants assisteront à cette assemblée d'informations, de conclure le président.

Forum

Un forum qui suivra cette assemblée d'information permettra à tous de se procurer les informations nécessaires à la collaboration et à la bonne entente.

Heurtée par une auto à Piopolis

Dame âgée blessée assez gravement

PIOPOLIS, (Spéciale, G D) — Une dame d'un certain âge a dû être transportée hier midi à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la maison Jacques et Frère après avoir été blessée assez gravement lorsqu'elle a été frappée par une automobile.

Elle souffrirait d'une fracture probable d'un bras ainsi que de coupures à la figure. Son état serait cependant très satisfaisant.

On ne possède pas plus de détails sur cet accident qui est survenu sur un terrain privé, près de l'OTJ de Piopolis.

NOUS SOMMES PRÊTS

POUR

LE RETOUR AUX CLASSES

L'illustration ci-contre est une réplique de la page frontispice d'une section spéciale qui sera publiée le 19 août.

AFIN DE REMPLIR LEURS CADRES, LES MAISONS D'ENSEIGNEMENT TROUVERONT TOUT AVANTAGE A Y PLACER LEURS MESSAGES.

Communiquez avec nous, en signalant :

569-9331

et demandez le SERVICE DE LA PUBLICITE



LA TRIBUNE

JEUDI
**LE 19 AOÛT
LA TRIBUNE**

publiera
**UNE SECTION
SPECIALE**

sur
**"LE RETOUR
AUX CLASSES"**

Voici la liste partielle des commerces qui pourraient être intéressés à placer leurs messages dans cette section.

- BOULANGERIES, LAITIERIES, EPICERIES
Repos ou collations d'écoliers.
- BANQUES, CAISSES POPULAIRES
Prêts pour les dépenses du "Retour aux Classes".
- SALON DE COIFFURES
Permanentes, teintures pour la fillette et l'adolescente.
- VENDEURS DE BICYCLETTES, MOTOCYCLETTES, SCOOTERS
Pour le transport.

- NETTOYEURS ET MAGASINS DE VETEMENTS
Préparation de la garde-robe pour garçons et fillettes.
- MARCHANDS DE VALISES et SERVIETTES
Pour les pensionnaires et les externes.
- MARCHANDS de CHAUSSURES
Pour que les enfants aient "le pied léger".
- ARTICLES de SPORT
Pour que les enfants participent aux activités sportives.

Tous ceux qui seraient intéressés à annoncer leurs marchandises ou leurs services dans cette section, sont priés de communiquer avant le 10 août avec le Service de la PUBLICITE de

LA TRIBUNE

221, rue DUFFERIN, Sherbrooke

en signalant

569-9331

ou de consulter l'un de nos représentants nationaux ou régionaux.

Les traditions se perdent

Edward Heath est élu chef du parti conservateur britannique

LONDRES, (PC-AFP) — Les dynamiques Edward Heath a été choisi chef du parti conservateur grâce à la faible majorité qu'il a remportée sur un rival plus prosaïque, Reginald Maudling.

Heath, un célibataire de 49 ans, il, je ne briguerai point les suffrages à un autre scrutin."

Précédent
"J'espère qu'il me sera permis de travailler sous les ordres de M. Heath et de battre le présent gouvernement travailliste aussitôt que possible."

Le scrutin d'aujourd'hui donnait à M. Heath 150 voix, sur 293 et 133 à M. Maudling.
Le scrutin secret était le premier tenu par le parti pour l'élection de son chef. Cette élection de son chef avait été inaugurée par M. Douglas-Home qui fut choisi par un simple sondage des chefs du parti.

M. Maudling, auquel on concédait une légère avance au cours des sondages qui précéderent la convention pour la raison qu'on le jugeait un candidat plus orthodoxe, se retira en faveur de M. Heath avant le deuxième scrutin, qui devait avoir lieu jeudi.
"Dans l'intérêt du parti, dit le vainqueur réunisse 13 pour cent plus de suffrages que son plus proche rival."
M. Heath a refusé de faire de déclaration avant que son élection devienne officielle après la formalité de l'acclamation au deuxième tour de scrutin, aujourd'hui.
Enoch Powell, représentant l'aile droite du parti, n'a obtenu que 15 voix au premier scrutin. M. Heath et Maudling représentaient l'aile progressiste du parti vouée à l'élimination des privilèges de classe et à la réalisation du modernisme et de l'efficacité.

Le plus jeune chef

M. Maudling, âgé de 48 ans, fut chancelier de l'échiquier dans le dernier gouvernement Tory. Il était le porte-parole de l'opposition en ce qui concernait les affaires étrangères depuis février.



NOUVEAU CHEF. — Edward Heath est le nouveau chef du parti conservateur de Grande-Bretagne. Cette photo fut prise, hier, à Londres, alors que Heath (au centre) quittait sa demeure pour se rendre à la Chambre des communes. (Téléphoto PC)

Crédits militaires fortement réduits en Grande-Bretagne

LONDRES (AFP) — Les crédits militaires britanniques se réduiront de 100 millions de livres l'année prochaine, a annoncé le chancelier de l'Échiquier dans une importante déclaration au cours de laquelle il a souligné que la Grande-Bretagne désormais "allait vivre selon ses moyens".

La durée maximum du remboursement des achats à crédit est réduite de 3 à 2 ans et demi. Certains appareils ménagers, à l'électricité et au gaz, ne tomberont toutefois pas sous le coup de cette mesure.

Jusqu'à nouvel ordre, a ajouté M. Callaghan, les allocations de loyers aux fins d'investissement direct hors de la zone sterling sont suspendues et des restrictions sont imposées sur les facilités de financement pour l'importation de produits manufacturés destinés à la consommation intérieure.

M. James Callaghan a d'autre part indiqué que dès la fin de l'année, le déficit britannique de la balance des paiements serait probablement réduit de moitié par rapport à l'année dernière. Un déficit record de 745 millions de livres avait été enregistré en 1964.

Le gouvernement garantira désormais les crédits à l'exportation à partir de 25.000 livres au lieu de 50.000 livres précédemment, a poursuivi M. Callaghan. Le coût des crédits à court terme sera réduit et ramené en principe au niveau du taux d'intérêt de la banque d'Angleterre, a conclu le chancelier de l'Échiquier.


Il s'agit là, estiment les observateurs économiques, de mesures d'une portée considérable qui montrent que pour défendre le sterling le gouvernement travailliste n'hésite pas à revenir sur ses promesses et à nuire à sa popularité. Certes beaucoup dépendra encore de la sévérité avec laquelle la compression des dépenses publiques sera exécutée.

Mais on pense que dans le proche avenir tout au moins, les investisseurs devraient rassurer l'opinion financière internationale quant à ses intentions et écarter le danger d'une nouvelle attaque massive contre la livre. On regrettera simplement que M. Callaghan ait attendu si longtemps pour suivre les conseils qui lui étaient donnés à cet effet aussi bien dans la City que dans les instances internationales depuis de longs mois.

On se félicite par contre que le chancelier ait pris soin de s'attaquer principalement aux investissements non-productifs, évitant ainsi d'entraver outre mesure la modernisation de l'industrie et l'expansion de la capacité de production.

Pour Bébé, rien ne vaut les aliments Heinz pour bébés, purs, nourrissants... sauf la tendresse de sa maman.



ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS  Bébé en bénéficie aujourd'hui — et pour toute sa vie.

Et ils vous sont maintenant présentés en bocaux de verre commodes.



Encore ce mal de dos lancinant?

Si vous souffrez de mal de dos, cela est peut-être dû à de l'irritation des voies urinaires et à des troubles de la vessie. Dans ce cas, les Pilules Dodd's pour les reins peuvent atténuer vos souffrances. Les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos. Vous vous sentirez mieux et vous pourrez compter sur les Pilules Dodd's pour les reins. Nouveau gros format économique.





LAITUE Iceberg

fraiche et croustillante, classe Canada No 1
culture du Québec, grosseur 18

2 pommes **19^c**

CONCOMBRES **2** pour **23^c**
frais du jardin, classe Canada No 1, culture du Québec

RAISINS VERTS **2** lbs **43^c**
sans pépins — frais et juteux, variété Thompson
importés de la Californie

LES PRIX DES DENREES SONT SUJETS A CHANGER.



POULETS A GRILLER

frais — de catégorie "A"
vidés — nettoyés
poids moyen 2 1/2 lbs à 3 1/2 lbs

CUISSES DE POULET
tendres et juteuses
viande brune — lb **49c**
POITRINES DE POULET
fraiches et savoureuses
viande blanche — lb **59c**

lb **33^c**

BIFTECK D'ENTRECÔTES
tendre — juteux — savoureux
faites griller sur charbon de bois
boeuf de qualité de choix **89^c**

FRANKFURTERS **49^c**
saucisses fumées
pour de délicieux "Hot dog"
marque Fédéral
pqt 1 lb.

BISCUITS RITZ
Christie
paquet 1 lb. **39^c**

VIANDES À SANDWICH
Cordon Bleu
assorties **3** btes 7 on. **89^c**

CORN FLAKES
Kellogg
3 pqt 12 on. **89^c**

BEURRE D'ARACHIDES
marque Voyageur
homogénéisé **3** pots 24 on. **\$1.00**

JUS de TOMATE
Aylmer
surchoix **3** btes 48 on. **89^c**

POULET DÉSOSSÉ
marque Esta **3** btes 7 on. **89^c**

BREUVAGES aux FRUITS
Coronation
orange-raisin-punch **3** btes 48 on. **89^c**

EAU DE JAVEL MIX-O
concentré
bouteille 128 on. **59^c**

BREUVAGE À L'ORANGE
Tang
cristallisé **4** pqt 3 1/4 on. **89^c**

SUCRE BLANC
granulé
de canne pure
sac 10 lbs **79^c**

EN VEDETTE
CETTE SEMAINE
CHEZ ALOUETTE

Salades

Prix en vigueur les
29-30-31 juillet 1965

Semaine des

Voyez nos étalages au
rayon des fruits et
légumes frais

- BONBONS VIAU D'ETE 4 pqt 7 on. **\$1.00**
- SAVEURS ASSORTIES
- BISCUITS OREO pqt 28s **39c**
- SANDWICH — CHRISTIE
- BISCUITS ASSORTIS pqt 1 lb **37c**
- RIVIERA DE CHRISTIE
- JUS D'ANANAS boîte 48 on. **39c**
- DEL MONTE
- BREUVAGES aux fruits Tang 5 pqt 3 1/2 on. **89c**
- PAMPLEMOUSSE — ANANAS PAMPLEMOUSSE
- MELANGE THE GLACE 4 pqt 1 1/2 on. **49c**
- SALADA
- CORNICHONS MELANGES pot 24 on. **39c**
- SUCRES — CORONATION
- FEVES AU LARD 4 pots 15 on. **89c**
- PURITAN — CUITES AU FOUR
- SOUPE AUX LEGUMES 4 boites 10 on. **49c**
- AYLMER
- BLE D'INDE NIBLETS 5 boites 14 on. **89c**
- EN GRAIN ENTIER — SURCHOIX
- DETERSIF OXYDOL paquet familial **\$1.58**
- POUR LA LESSIVE — RABAIS 27c
- SAVON DE BEAUTE sac cello 6 pains **49c**
- VENUS

MAYONNAISE
Hellmann
pot 16 on. **45^c**

HUILE MAZOLA
huile de maïs pur
bouteille 32 on. **81^c**

SAUCES À SALADE
Kraft — French
Miracle French
bouteille 8 on. **29^c**

50 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
LAMES DE RASOIR
Wilkinson
acier inoxydable
paquet 5s **75c**
Nul après le 31 juillet

25 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
SAUCE SPARE RIBS
marque V-H
medium
pot 12 on. **59c**
Nul après le 31 juillet

50 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
FIXATIF CHEVEUX
Nestlé avec
laque au lanoline
boîte 12 on. **99c**
Nul après le 31 juillet

25 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
CHARBON DE BOIS
JUMBO
sac 6 lbs **49c**
Nul après le 31 juillet

50 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
POUDRE A BEBE
JOHNSON
grande boîte **75c**
Nul après le 31 juillet

25 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
NETTOYEUR TUYAUTERIE
VANISH
bte 34 on. **47c**
Nul après le 31 juillet

50 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
LAIT DE MAGNESIE
PHILLIPPS
bouteille 12 on. **79c**
Nul après le 31 juillet

25 TIMBRES GOLD STAR
avec l'achat de
BLANC A CHAUSSURES
Esquire — Lano
bouteille 3 on. **35c**
Nul après le 31 juillet

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC., 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 560-9331.
ABONNEMENT: au Canada, par le poste, sans droits de transit par camélette; Un an \$13.00; 6 mois \$7.00; 3 mois \$4.75; 1 mois \$1.75.

Est-ce pour cet automne?

Si, comme aux Etats-Unis, les élections fédérales se tenaient à date fixe, personne ne se poserait la sempiternelle question: Quand le gouvernement envisage-t-il l'appel au peuple?
Il est indéniable qu'une élection générale fédérale influe sur l'économie du pays tout entier. Cette influence n'est pas toujours heureuse.

On ne donne que ce qu'on a

Tous ceux dont le sens pratique est un tant soit peu développé comprennent et réalisent que les capitaux financiers sont essentiels au relèvement économique des Canadiens français. Mais il se trouve des personnes pour soutenir que ces capitaux ne constituent pas la cause primordiale susceptible d'assurer notre relèvement économique.

fait à l'annonce d'un régime d'assurance-santé; le fait que le gouvernement s'est en somme bien tiré de l'enquête Dorion; le fait aussi que l'appel au peuple se ferait selon les dispositions actuelles de la carte électorale parce que, une fois remaniée, il faudrait attendre 1967; l'avantage de ne pas tenir d'élections générales l'année de l'exposition universelle de Montréal.

Il y a certes des pierres d'achoppement dans le jardin d'Ottawa. On attend encore le rapport du comité chargé d'étudier le partage des champs de taxation. Le programme d'intégration de la sécurité sociale, l'assurance-santé et les projets de développement économique régionaux restent du ressort des provinces, du moins en partie, et Ottawa ne les a pas discutés encore à la satisfaction des provinces. Nous ne parlons ici que des principaux. Il en existe évidemment d'autres.

Quoiqu'il en soit, et même s'il était préférable d'avoir des élections générales fédérales à date fixe, c'est le premier ministre du Canada qui est maître de la décision. Avec le flair qu'on lui connaît, il attendra le bon moment pour fixer l'appel au peuple. Il n'y a rien d'autre à faire que d'attendre le bon plaisir de M. Pearson, lequel doit guetter sa chance.

taires on ne peut faire autrement que de souligner une déficience dans notre mentalité, déficience responsable du retard de notre comportement dans le monde qui nous environne. Pour un trop grand nombre de personnes encore, l'idéal demeure celui de l'humanité des années 1900, et elles n'ont pas pris conscience des perspectives qui nous attendent.

L'éducation qu'on nous a donnée et l'ambiance de notre propre milieu ne nous ont pas donné la préparation la mieux appropriée aux tâches que nous ambitionnons. Sauf à une poignée d'hommes, il manque le sens du travail en équipe; le sens des responsabilités à l'égard de la société; la volonté de subordonner ses intérêts personnels aux besoins objectifs de la société; la capacité de prendre des décisions et des risques; la docilité à l'expérience des faits.

Ces qualités indispensables ne sont pas le fait d'une génération spontanée. Elles s'acquiescent par une longue pratique et ceux qui avaient pour mission de nous les transmettre à l'école n'ont pas pu nous les communiquer parce qu'elles leur manquaient.

Points de vue

Elle se désintègre

Une autre pénurie

Selon M. Philippe Garique, doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal, la famille canadienne-française se désintègre graduellement. En bon sociologue il a cherché des explications.

Ses principales constatations portent sur le fait qu'aujourd'hui les couples se marient plus jeunes qu'autrefois. Puis, tandis que le taux des mariages s'accroît, on enregistre moins de naissances. Hier, observé-t-il, on se mariait pour avoir des enfants, si l'on fait aujourd'hui des mariages d'amour. Toutefois le nombre de séparations légales monte en flèche. Il y a aussi la délinquance juvénile, laquelle n'est pas précisément à la baisse.

Puis chaque famille a des ambitions que l'on n'avait pas autrefois. Hélas! les ressources financières pour les satisfaire ne sont ni en rapport avec les aspirations des parents, ni des enfants. Il faut en prendre son parti: le passe ne reviendra jamais.

Parce que les constructeurs ont négligé de former des apprentis et qu'ils se sont fiés sur l'arrivée d'immigrants expérimentés, — menuisiers, plâtriers et autres hommes de métier dans la construction — ils devront bientôt affronter une grave pénurie de main-d'œuvre qualifiée. C'est la remarque que faisait ces jours derniers le président de l'Association nationale des constructeurs d'habitations, qui ajoutait que la situation pourrait bientôt se compliquer, si l'on ne réussit pas immédiatement à attirer un plus grand nombre de jeunes vers les centres d'apprentissage et à leur donner une solide formation pratique.

Cette pénurie de main-d'œuvre qualifiée ne peut que s'aggraver à moins que l'on prenne des mesures d'urgence. C'est bien beau de parler de mesures d'urgence, mais celle-ci peuvent s'avérer insuffisantes quand on attend à la dernière minute pour y recourir. C'est un peu le cas, car les constructeurs se tourneraient de plus en plus vers le préfabriqué, le préinsalé... et l'autonotation.

L'Opinion des lecteurs

Il faut d'abord que l'étudiant s'acquitte de ses propres devoirs s'il veut l'amélioration du prestige de la communauté

Sherbrooke, ce 19 juillet
Association Générale des Etudiants du Québec (UGEQ)
Rue Ste-Famille,
Montréal.

Monsieur le Président,

Depuis quelque cinq ans déjà la Belle Province a progressé d'une façon extraordinaire dans sa pensée, ses attitudes, et ne cesse encore de manifester une vigueur peu commune. Cette transformation, souvent dite "révolution tranquille", se déroule en plus, ce qui est à notre honneur, dans toutes les couches de notre société. Même les étudiants de la province entière (apparemment!) que vous, M. le Président représentez particulièrement avec l'Association (UGEQ), n'échappent guère à cet engagement collectif. Devant des résultats aussi tangibles, il n'y a rien de mieux à vouloir que de vouloir s'opposer aux désirs manifestés des étudiants de participer aux progrès à la fois politique, sociale et culturelle de notre société québécoise. Cet enrôlement massif des jeunes dans les diverses campagnes pour améliorer la condition et le prestige de la communauté canadienne-française vaudra à condition toutefois que ces mêmes étudiants s'acquittent d'abord et avant tout de leurs propres devoirs (sans jeu de mot) que les confère leur condition propre d'étudiants.

Or, Monsieur, une récente lettre d'invitation (signée par M. T. Moore) de participer de quelque façon à la campagne de manifestation contre "Le Projet Maczka" m'inclina fortement à douter du manque de préparation des étudiants québécois, et par la suite, de la nécessité de votre Association, à s'engager ouvertement dans les questions politiques et sociales, souvent complexes. Cette missive, en effet, (bien que le but en soit fort louable et juste) a été rédigée dans une langue bâtarde, bêteuse, bref, autre que française. Et pourtant, l'auteur prétend bien s'adresser à des Canadiens français. Si vous prenez jamais la peine, Monsieur, d'y jeter un coup d'oeil, vous ne pourriez souffrir en terminant la lecture sans une certaine indignation, puisque le texte des 3 premières pages seulement ne contient pas moins de 50 fautes orthographiques autant que syntaxiques. "Est-ce bien là la seule culture de ceux qui prétendent avoir un droit de participation dans l'orientation de la société québécoise?", pourraient honnêtement se demander plusieurs chefs critiques de notre société. S'il est vrai que la valeur d'un esprit ne se mesure pas à l'étendue de sa culture, ce n'est beaucoup mieux pour les étudiants qui, dans leur état, devraient la porter avec éclat.

Pour revenir à cette lettre circulaire, il ne serait même pas acceptable de justifier les nombreuses erreurs pour des motifs techniques dans la transcription "dactylographique"; ces dernières auraient pu appeler quelques retouches habituelles que les secrétaires communes se soucient de faire.

re minutieusement. Voici quelques exemples des fautes grammaticales qu'on ne trouverait même pas chez des écoliers de 7e année: "Certains gens — développement sociale — il y a des gens qui trouve — si vous aimerez à participer". Que dire de certaines constructions stylistiques caboteuses, souvent anglicisées d'ailleurs! Il eût été tellement plus facile d'écrire "prendre discrètement contact", au lieu de "prendre contact discrètement". Enfin, j'omets volontairement des phrases incomplètes, et par conséquent vides de sens.

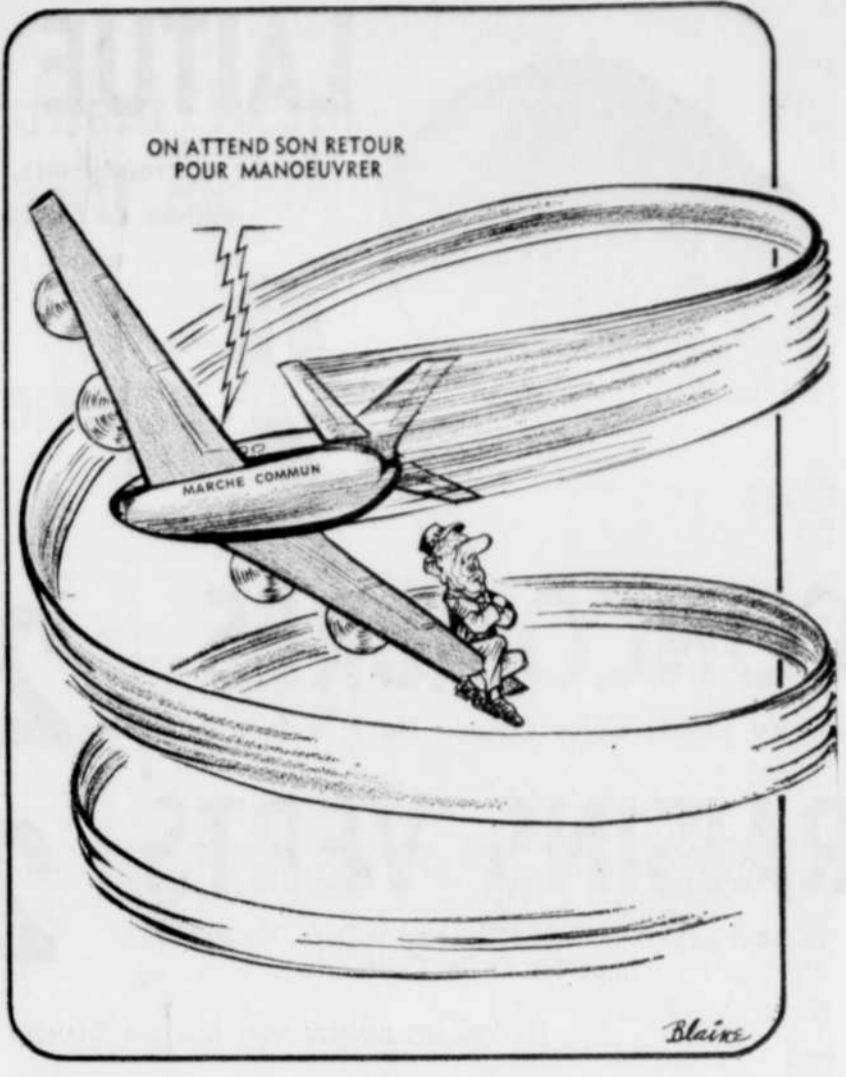
Ces quelques exemples, à mon avis, suffisent à nous faire douter de l'opportunité pour les étudiants de crier, à l'instar de La Fontaine "Haro sur le baudet!" au sujet des nombreux problèmes du Québec. Sous cet aspect, la création de l'UGEQ s'avère pour le moins anachronique: on se veut analyser en profondeur avant d'avoir acquis le sens de l'observation et une culture fondamentale. En d'autres mots, vous, Monsieur le Président ainsi que tous vos condisciples, voulez semer avant d'avoir labouré. Il me vient ici une parole du Frère Untel (avec lequel je ne suis pas toujours d'accord) disant aux étudiants: "Cul sur chaise! Compétence d'abord!" Ne croyez-vous pas que ce conseil pourrait être l'axiome approprié pour une action désormais plus académique que syndicale de la part de l'Association générale des Etudiants du Québec?

De toute façon, comme j'ai bien l'impression que votre Association continuera à oeuvrer dans le même sens, à savoir syndicalement, politiquement et socialement, malgré l'incompétence (et l'immaturité aussi, bien entendu!), je vous invite amicalement à bloquer, s'il n'est pas trop tard, la circulation de cette lettre de Monsieur Moore: ou tout au moins puissiez-vous, seul, vous faire un point d'honneur d'améliorer dorénavant tous vos services de communication et de publicité, afin de convaincre les sceptiques comme moi de votre profonde aspiration à la compétence.

Formulant le voeu que tous vos condisciples deviennent aussi consciencieux et responsables que vous l'êtes, reflétant la dignité d'étudiant et sa culture, je vous présente, Monsieur le Président, toute ma sympathie.

Bien vôtre,
Yvon COTE,
Sherbrooke.

Tribune libre
La Tribune publie les lettres traitant d'un sujet d'intérêt public qui lui sont adressées, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse des auteurs. Les lettres ne dépassent pas 100 mots. Chaque lettre doit être accompagnée de deux photos d'identité. Les lettres sont publiées sans intérêt ou contraires au bien public. Les lettres anonymes sont jetées au panier.



A la suite de la révolution industrielle
Réserves d'eau insuffisantes dans les provinces de l'Ouest

Par Bob TRIMBEE
EDMONTON, (PC) — La révolution industrielle dans les Prairies a assouffé cette province. Et avant le début du prochain siècle, les besoins d'eaux dans les domaines domestiques, industriel et agricole prendront de graves proportions.

A l'origine de la demande croissante de réserves d'eaux, se trouvent l'expansion de l'industrie pétro-chimique de l'Alberta, le développement des gisements de potasse de la Saskatchewan et une grande variété de nouvelles industries au Manitoba.

Et en plus des nouveaux projets industriels, on ressent des besoins plus grands pour irriguer les fermes de l'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans les centres urbains en expansion pour les usages domestiques. Ajoutons les papeteries qui doivent établir bientôt dans ces deux provinces.

En outre, la pollution des eaux est l'un des problèmes majeurs dans les régions saupéplies du sud-est de la Saskatchewan et du sud-ouest du Manitoba. Par exemple, une ville de 125,000 âmes, doit faire venir les deux tiers de son eau au moyen d'un pipeline.

Les provinces de l'Ouest forment la région la plus aride du pays. Elles doivent se tourner vers l'ouest et vers le nord, dans l'espoir de découvrir de nouvelles sources mais ceci peut provoquer des conflits de juridiction. Les ressources hydrauliques appartiennent aux provinces mais

les eaux navigables et internationales tombent sous la juridiction fédérale de même que les cours d'eau des territoires du Nord-Ouest.

Le gouvernement fédéral a pris des mesures pour aider à coordonner le développement des ressources hydrauliques des provinces, spécialement lorsque les rivières ou les fleuves traversent plus d'une province.

Depuis plusieurs années la Saskatchewan tente de faire détourner les eaux de la Colombie britannique pour contourner les Montagnes Rocheuses. Mais le premier ministre de Colombie britannique, M. W.A.C. Bennett, a promptement répliqué que la Saskatchewan devrait "lever ses doigts" du domaine des ressources de sa province.

Du point de vue des ingénieurs, la méthode la plus facile pour obtenir des réserves supplémentaires d'eau est de l'importer du réservoir de la rivière Saskatchewan, par les rivières Qu'Appelle et Assiniboine, qui prennent leurs sources dans le sud-est de la province, puis se joignent à l'est de la frontière du Manitoba pour ensuite poursuivre leur cours dans le sud du Manitoba.

et se jeter dans la rivière Rouge et le lac Winnipeg.

La situation de la Saskatchewan est difficile parce que la plupart de ses cours d'eau ont leurs sources et se jettent dans d'autres provinces. Sans industrie de potasse naissante, qui doit signifier autant pour la province que le pétrole pour l'Alberta, nécessite beaucoup d'eau. En fait, une usine de potasse peut employer autant d'eau en une journée qu'une ville de 70,000 habitants.

Plus de 90 pour cent de la population des Prairies réside dans les environs du bassin Nelson-Saskatchewan, une étendue de 264,900,000 acres qui se prolonge des Rocheuses jusqu'au nord-ouest de l'Ontario, et des fleuves Churchill et Athabasca au nord jusqu'à la frontière internationale au sud.

La rivière Saskatchewan possède deux affluents qui coulent à moins d'un demi-mille l'un de l'autre sur les pentes orientales des Rocheuses au nord de Banff. Ils vont vers l'est à travers l'Alberta et la Saskatchewan, puis se jettent dans le lac Winnipeg. De son côté, le fleuve Nelson part du lac Winnipeg pour aller finalement se jeter dans la Baie d'Hudson.

Pour obtenir une augmentation de salaire, le fonctionnaire fédéral regarde le calendrier... et attend

OTTAWA, (PC) — Pour un employé du gouvernement fédéral, il ne suffit pas, pour obtenir une augmentation de salaire, de se présenter au bureau du patron et de lui parler un peu plus fort que d'habitude. Le mieux qu'un fonctionnaire puisse faire est d'asseoir et de regarder le calendrier jusqu'à ce que le jour bienheureux de son augmentation arrive, compte tenu de la classe d'employés dans laquelle il se trouve. Pour tous les fonctionnaires sauf pour les employés d'hôpitaux ce jour ne se présente qu'une fois tous les deux ans. Les salaires des employés d'hôpitaux sont, eux, révisés une fois par année.

Catégories d'emploi
Il y a 1,600 catégories différentes d'emplois au gouvernement fédéral qui sont divisés en quatre grands groupes:
A. — Professionnels 8,800
B. — Employés à l'administration et à la cléricature 67,000
C. — Employés d'hôpitaux 5,500
D. — Employés des postes, des douanes, de l'immigration, des métiers, du commerce et de l'entretien 57,000

Quand arrive la date de la révision des salaires, le bureau de recherches salariales de la commission du service civil se met à l'oeuvre pour calculer les salaires qui sont payés dans l'industrie privée et met en évidence les changements qui ont pu se produire depuis la dernière révision.

Il faut sept mois en général pour "digérer" la masse de statistiques nécessaires. Les 25 membres du bureau transmettent ensuite le résultat de leurs calculs au service des salaires et des standards de la commission qui prépare alors un rapport pour la commission elle-même.

Rôle du bureau
"Le bureau de recherches salariales ne fait pas de recommandation sur les hausses de salaires" nous apprend le directeur du service des standards, M. K. R. Scobie. "Il a purement un rôle de recherches statistiques." Le service de M. Scobie remet ensuite un rapport qui est présenté aux trois membres de la commission du service civil. Celle-ci élabore enfin un rapport final qui est remis au conseil du trésor, un comité spécial du cabinet dirigé par le ministre des Finances.

Le ministre discute ensuite les hausses proposées avec les associations d'employés impliquées. Il annonce alors s'il y a lieu les changements qui seront faits dans les classes de salaires.

Le processus complet que nous venons de décrire prend environ huit mois et demi. Les derniers changements annoncés dans le groupe D ont amené des conséquences imprévues. Environ la moitié des employés des postes au pays se sont mis en grève pour protester contre l'augmentation qui venait de leur être accordée.

C'était la première réaction de ce genre depuis que le système de révision périodique des échelles de salaires a été adopté en 1961 sous l'ancien gouvernement conservateur. La révision des salaires n'est pas une chose aussi simple qu'à ce qu'il parait car seulement 200 des 1,600 catégories d'emploi du gouvernement fédéral ont leur contre-partie véritable dans l'industrie privée. Un préposé à l'entretien, par exemple, peut aisément être comparé à un salarié non-gouvernemental. Mais il n'existe pas de facteurs dans l'industrie privée.

Dans la plupart des cas, on en arrive à faire des comparaisons indirectes. Pour les employés des postes, on adoptera souvent les échelles de salaires accordées dans l'industrie aux conducteurs de camions de livraison ou encore aux hommes chargés de lire les compteurs.

Salaires régionaux
Un autre problème est celui de la variation des salaires quand on passe d'une région à l'autre. Un conducteur de camion de Vancouver gagne pas mal plus que son confrère de Frédéricton mais le gouvernement, dont par tradition les salaires sont les mêmes par tout le pays, devra adopter un chiffre entre les deux. Ou exactement, voilà la question importante.

Ce problème ne se pose que dans le cas des fonctionnaires permanents protégés par la commission du service civil. Quelque 25,000 autres, surtout des artisans qualifiés, sont engagés à un salaire fixe d'après ceux de leur région.

Fondamentalement, la tâche de la commission d'après la loi est de fournir l'assurance que les échelles de salaires soient assez élevées pour attirer la quantité et la qualité voulue de travailleurs; mais elles doivent aussi être plus ou moins du niveau de celles de l'industrie privée, et ne doivent pas constituer un fardeau trop lourd pour le contribuable.



CHAUFFEUR DE PREMIERS MINISTRES. — M. Cliff Allen a été chauffeur particulier de quatre premiers ministres du Canada, soit sir Robert Borden, R. B. Bennett, Mackenzie King et Arthur Meighen. On voit ici Cliff Allen ouvrant la portière pour M. Bennett qui fut son patron préféré. Ce fonctionnaire est passé au service du ministère des Affaires du Nord en 1937 et il a pris sa retraite en juin après 25 ans à l'emploi de ce département.

A sa retraite... avec beaucoup de souvenirs

Chauffeur de quatre premiers ministres

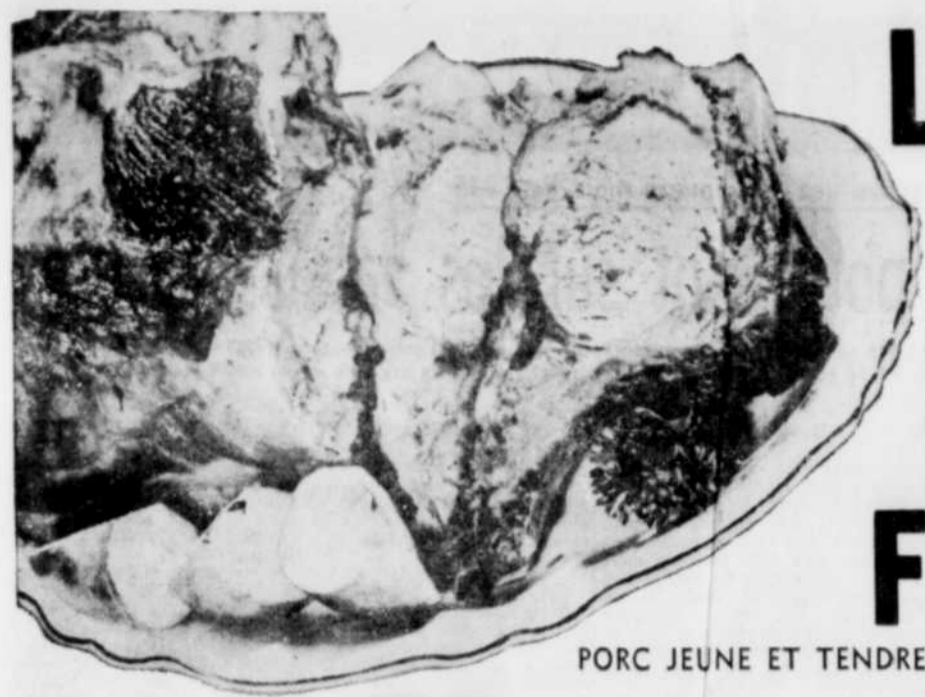
Par Paul M. DUNN

OTTAWA, (PC) — M. Cliff Allen prend sa retraite en emportant un bagage de souvenirs — y inclus les années qu'il a passées comme chauffeur de quatre premiers ministres. Pendant les 25 dernières années, M. Allen a travaillé pour le ministère des Affaires du Nord. Ce sont les années qui ont précédé ce quart de siècle, alors qu'il était à la disposition des chefs du gouvernement canadien, qui lui rappellent les meilleurs souvenirs.

Sir Robert Borden, Mackenzie King, Arthur Meighen et R.B. Bennett furent ses passagers. Il se souvient d'agréables randonnées en compagnie de M. King dans la Batineau où le premier ministre possédait une résidence d'été, à Kingsmere. "Je me rappelle qu'à quelques reprises, il m'a demandé de lui préparer des oeufs et du bacon et — l'en voir lui me vanter d'être bon cuisinier — il avait eu la gentillesse de me dire qu'il avait apprécié ces repas".

Puis, il y a eu le jour où la grosse Cadillac officielle noire a eu une crevaison au cours d'un voyage Ottawa-Montréal et M. R.B. Bennett s'est aventuré dans un champ où il a arraché un poteau avec lequel il a aidé Cliff Allen à soulever le lourd véhicule.

"Nous étions tous deux couverts de boue et je n'avais pas d'habit de rechange. M. Bennett, pour sa part, est parvenu à se changer dans la limousine et il avait l'air frais et disposé à notre arrivée".



LONGES DE PORC FRAIS

PORC JEUNE ET TENDRE — SAVOUREUX

bout des côtes rôti de 2 à 3 lbs **LB. 53^c**

bout du filet rôti de 3 à 4 lbs **LB. 63^c**

COTELETTES DE PORC 75^c

coupe du centre — viandées — maigres,

BIFTECK de PALETTE 69^c

maigre — boeuf de marque rouge ou bleue,

BACON A DEJEUNER
tranché - découpé - marque Burns — pqt cello 1 lb **85c**

BOEUF HACHE
vraiment frais - maigre - juteux à bas prix spécial — lb **45c**

LAITUE ICEBERG

fraiche et croustillante — classe Canada No 1, culture du Québec
grosneur 18

2 grosses pommes 19^c

PAMPLEMOUSSES 8 pour 59^c

rais et juteux — variété Sunkist classe No 1 — grosneur 56

RADIS ROSEBUD

rais du jardin, frais, fermes, croquants, classe Canada No 1, culture du Québec

pqt **5c**

BLE D'INDE SUR EPIS

jaune doré, mûri à point, classe Canada No 1, culture de l'Ontario

6 pour **39c**

CITRONS SUNKIST

rais - juteux - rafraichissants - classe No 1 - grosneur 140 - importés de la Californie

12 pour **59c**

Les fruits et légumes frais sont sujets à fluctuer

ATTENTION

AUBAINES

- NESCAFE, CAFE INSTANTANE RABAIS 14c pot 99c
- LAIT EN POUDRE INSTANTANE LACTANTIA 3lbs \$1.19
- CORNICHONS TRANCHES HEINZ — BREAD'N BUTTER pot 27c
- HUILE DE MAIS St-Laurent — pour friture et salade bout. 89c
- CONFITURES MARQUETTE pot 49c

FRAISES ET FRAMBOISES

ÉCONOMIES

CORN FLAKES KELLOGG

(épargnez 3c) pqt. 8 on. **17^c**

DETERSIF BLEU A.B.C.

Pqt. 2 lbs. **49^c**

CATSUP aux Tomates Aylmer

bout. 11 on. **17^c**

PATE DENTIFRICE PEPSODENT

tube géant **45^c**

BREUVAGE A L'ORANGE

bout. 64 on. **55^c**

DREAM WHIP

pqt. 2 on. **29^c** pqt. 4 on. **55^c**

PAIN DE VIANDE

PREM Boite 12 on. **45^c**

VÉRIFIEZ CES PRIX

PÂTISSERIE FRAICHE

- PETITS GATEAUX MARGUERITE — VACHON 2 pqt. 12c **59c**
- CARRÉS AUX DATTES SUPREME pqt cello **45c**
- TARTE AU SUCRE SUPREME chacune **49c**

Prix en vigueur les 28, 29 - 30 et 31 juillet 1965

SPÉCIAUX

LIQUEURS DOUCES

Royal Crown — assorties (épargnez 2c) cannette 10 onces **7c**

CREME GLACEE

Suprême — assortie (épargnez 8c) carton 1 chopine **17c**

KOOL AID

poudre à liqueur — assorti (épargnez 2c) paquet 6c **4c**

400

TIMBRES GOLD STAMP GRATIS

100 TIMBRES GRATIS avec l'achat de LAMES DE RASOIR Gillette — inoxydable paquet 10c **\$1.45**

25 TIMBRES GRATIS avec l'achat de TUFFY'S NUTS & BOLTS paquet 7 on. **49c**

50 TIMBRES GRATIS avec l'achat de DETERSIF OMO rebais 30c pqt familial **\$1.35**

25 TIMBRES GRATIS avec l'achat de ARACHIDES SALEES York — blanches paquet 14 on. **41c**

50 TIMBRES GRATIS avec l'achat de CIRE A PLANCHERS Succès — Crystal boîte 32 on. rebais 13c **1.09**

50 TIMBRES GRATIS avec l'achat de TONIQUE CAPILLAIRE VO. tube 1 1/2 on. **89c**

50 TIMBRES GRATIS avec l'achat de BROMO SELTZER bout. 2 1/2 on. **69c**

25 TIMBRES GRATIS avec l'achat de BISCUITS de FANTAISIE Dutch Maid — Hawaiian paquet 12 on. **59c**

25 TIMBRES GRATIS avec l'achat de CAROTTES FRAICHES Closa Canada No 1 sac 5 livres



BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including columns for Fermeture hier, Titres, Ventes, Haut, Bas, Form., and various stock symbols like Albiol, Alcan, Alcanex, etc.

FONDS MUTUELS

Table of mutual funds with columns for Dem., Off., Dem., Off., Dem., Off. and fund names like Adair Mutual, Adair Equity, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data with columns for Fermeture hier, Titres, Ventes, Haut, Bas, Form., and stock symbols like Alcan, Alcanex, etc.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data with columns for Fermeture hier, Titres, Ventes, Haut, Bas, Form., and stock symbols like Alcan, Alcanex, etc.

Fruits et légumes

Table of fruit and vegetable prices with columns for MONTREAL (PC) - Prix payés aux producteurs, etc.

MULES

Table of mule prices with columns for Acme Gas, All Rex, Almont, etc.

Unos... (Large stylized text)

Une hausse de 10 pour cent sur les salaires bruts

OTTAWA, (PC) — Gages et salaires bruts, importants critères de l'activité économique ont dépassé ceux de l'an dernier par plus de 10 pour cent au cours des quatre premiers mois de 1965, selon le Bureau fédéral de la statistique.

Il se sont élevés à \$8.051,500, 100 et trois provinces ont réalisé plus que la cadence nationale de l'augmentation. Le total pour l'ensemble du pays fut de 96 pour cent plus élevé que les chiffres comparables pour 1961.

Les arrivages comptaient: 191 bovins, 170 veaux, 4 pores et 73 moutons et agneaux. Les taures communes étaient à \$13.00-\$14.50. Les bonnes vaches rapportaient \$15.00-\$16.00, celles de qualité moyenne \$13.50-\$14.75, les autres \$12.50-\$13.25, et celles destinées à l'abattage à la mise en conserve \$6.00-\$12.25.

Les bons taureaux se vendaient \$17.00-\$17.75, les communs et ceux de qualité moyenne \$12.00-\$16.75. Les bons veaux étaient à \$26.00-\$27.00, ceux de qualité moyenne à \$20.00-\$22.00 et les communs à \$12.00-\$19.50.

Aucun prix n'a été établi pour les porcs et il n'y a eu aucune vente de mouton ou d'agneau.

Le marché des bestiaux de MONTREAL (PC) — Les prix des bovins étaient fermes à 50 cents plus élevés et ceux des veaux demeuraient stables au jourd'hui aux marchés à bestiaux de la métropole.

Le marché des denrées de MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oufs: prix de gros aux centrales de campagne, cagets de bois: extra-gros: A-4: Gros: B: C: D: 23.

Beurre: arrivages courants, non admissible: 92 5/8, 93: 55 5/8.

Fromage: livre à Montréal, ciré, arrivages courants, québécois blanc en gros; 40: 14.

Pommes de terre: prix de gros, Québec nouvelles \$2.00 à \$2.25 les 50 livres, Ontario, nouvelles \$4.25 à \$4.50 les 75 livres, \$2.75 à \$3.00 les 50 livres, 72 à 74 les 100 livres.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs 14 3/4 à 16 1/2; procédé par rouleau, no 2 en sacs: 14 1/2 à 15; autre catégorie pour le nouillage 12 à 13 1/2. Poudre de lait de beurre pour nouillage 11 à 12. Poudre de lait 4 1/4 à 4 1/2 cents.

Campbell Red Lake Mines Ltd., six mois terminés le 30 juin 1965, \$1,194,899, 30 cents l'action; 1964, \$1,182,317, 30 cents.

Preston Mines Ltd., six mois terminés le 30 juin 1965, \$992,000, 14 cents l'action; 1964, données absentes.

Rio Algom Mines Ltd., six mois terminés le 30 juin 1965, \$5,137,000, 1964, \$4,642,000.

Sigma Mines (Québec) Ltd., six mois terminés le 30 juin 1965, \$214,545, 21 cents l'action; 1964, \$223,192, 22 cents.

British Columbia Packers Ltd., classe A 37 1/2 cents, classe B 50 cents, le 1er sept., inscription le 31 août.

Labrador Mining and Exploration Co. Ltd., 25 cents plus 25 cents supplémentaires, le 1er sept., inscription le 25 août.

Lake Dufault Mines Ltd., 75 cents, le 30 sept., inscription le 8 sept.

Photo Engravers and Electrotypers Ltd., communes 40 cents, le 1er sept., inscription le 16 août.

Rockwell Standard Corp., communes 37 1/2 cents (US), le 10 sept., inscription le 13 août.

Teck Corp., 7 1/2 cents, le 1er sept., inscription le 9 août.

Western Pacific Products and Crude Oil Pipelines Ltd., 25 cents, le 16 août, inscription le 6 août.

SANTIAGO DU CHILI (AFP) — Citant l'Europe en exemple, le président Eduardo Frei a prononcé un vibrant plaidoyer pour l'intégration économique latino-américaine, au cours de discours inauguraux du Congrès latino-américain de la sidérurgie qui s'est ouvert lundi à Santiago en présence de M. Dino del Bo, président de la CECA, et d'observateurs européens et japonais.

"Je rentre d'Europe avec un franc optimisme parce que j'y ai trouvé une juste estimation de cette nouvelle Amérique latine qui naît de nos jours", a déclaré le président Frei qui

après avoir fait l'éloge de Robert Schumann, fondateur de la CECA, a ajouté: "Aujourd'hui, cette expérience européenne arrive jusqu'à nous".

Le président chilien a rappelé que la CECA va ouvrir un bureau d'informations à Santiago pour toute l'Amérique latine. Il a signalé que la production d'acier dans cette partie du monde est passée de 500,000 tonnes en 1940 à 8 millions en 1964 et qu'elle pourrait atteindre des proportions similaires aux pays industrialisés grâce à une véritable intégration des pays latino-américains s'ajoutant à l'aide de l'Europe et des Etats-Unis.

SEATTLE, Wash. (AFP) — La compagnie Air France a pris livraison mardi de son premier avion cargo à réaction Boeing 707-320 C.

L'avion a été baptisé "Orly Bird" par la femme du gouverneur adjoint de l'Etat de Washington, Mme. John Cheret, en présence de nombreux dignitaires du printemps 40, gros \$1.25 la douzaine de paquets.

Brocoli: \$2.75 la douzaine. Carottes: .60 à .65 de paquets. Chicorée et escarole: \$1 le cagot de 16. Choux: \$1.25 les 12. Choux chinois: \$2 le cagot. Choux fleurs: \$2 à \$2.25 la douzaine. Carottes: \$1 à \$1.10 la douzaine, suivant la qualité. Courages: marrow \$2.50 à \$3 la douzaine. Epinards: \$1 le minot, \$1.50 à \$1.75 les 12 cellos de 10 onces.

Fèves: jaunes ou vertes \$1.75 à \$2 les 20 livres. Laitue: en feuilles, .75. Boston et Romaine \$1.50 les 2 douzaines, Iceberg .90 à \$1 le cagot de 18.

Navets: no 1 \$2 le sac de 50 livres, 75 à 80 la douzaine. Oignons: du printemps 40, gros \$1.25 la douzaine de paquets.

Patates nouvelles: \$2 à \$2.25 les 35 livres. Persil: .35 la douzaine de paquets.

Poireaux: .50 à .70 la douzaine. Asperges: 70c à 80c le sac de 20 livres. Pois verts: \$3 à \$3.50 les 20 livres.

Radis: .65 à .70 la douzaine de paquets en cellos, \$2 les 30 cellos de 6 onces.

Tomates: rouges \$4, roses \$5 la boîte.

Depression des cours à Wall Street hier

NEW YORK (AFP-PA) — L'annonce de la première attaque aérienne américaine contre des rampes de lancement de fusées nord-vietnamiennes a sensiblement déprimé les cours à Wall Street. Les valeurs accusant un repli quasi-général

dans l'après-midi après avoir été modérément soutenues dans la matinée. Le volume des transactions a été de 4,270,000 actions comparativement à 3,770,000 la veille.

L'indice industriel Dow Jones a clôturé en baisse de 5.73 à 863.53. Sur les 137 valeurs traitées, 620 ont progressé et 439 ont reculé.

Parmi les valeurs les plus actives, il est cité du terrain, deux autres ont progressé et deux sont restées stables.

General Dynamics, en baisse de 1 1/2, a été la plus active. A la Bourse Américaine, les cours étaient en baisse irrégulière.

Brazilian Tracção e Seguros Rainbow Oil ont gagné 1/8 et Canadian Javelin a cédé 1/8.

Aux banques, Nova Scotia et Toronto Dominion ont cédé 1/4, et Montréal 1/8.

Aux pétroles seniors, BA et Home ont gagné 1/8 et Imperial a cédé 1/8.

Aux métaux, parmi les valeurs de base, Noranda a gagné 7/8 et International Nickel 3/8, alors que parmi les primaires, Algoma a cédé 1/2 et Dominion Foundries 1/4.

Dans les mines spéculatives, Kiama Gold Mines a gagné 11 cents et Jubilee Iron 10 cents. Stairs Explorations a cédé 15 cents et Inspiration cinq cents.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services publics, Bell Telephone a gagné 3/4 et International Pipe Line 1/8. CPR a cédé 1/8.

Dans le compartiment des papiers, Consolidated a gagné 1/2.

ROYAL BANK — Les cours étaient généralement en hausse hier aux Bourses de Montréal et Canadienne au milieu d'une activité peu intense.

Le volume des transactions industrielles a été de 132,360 actions et celui des mines et de métaux, de 660,000.

Aux industrielles, qui ont gagné 0.2 à 152.0, Dominion Text et Chemcell ont progressé de 1-4 alors que Canada Cement a cédé 1-2.

Aux services

IGA VENTE 88¢

FESSE DE JAMBON

TOUT CUIT
SWIFT

(avec l'os) Dégraissé —
Bout du jarret
Première qualité

69¢
lb



Prix effectifs mercredi, le 28 juillet
jusqu'à la fermeture samedi, le 31
juillet 1965.

SPÉCIAL BANANES

JAUNE DORE - GROSSES
UN REGAL D'ETE

2 lbs 29¢

RELISH SUCREE
CORONATION
4 pots 12 on. **88¢**

JUS DE TOMATES
HEINZ
6 btes 20 on. **88¢**

CATSUP
TOP VALU
5 bouf. 11 on. **88¢**

MELANGES POUR
Brevages à l'orange
TANG
4 ppts 3 1/4 on. **88¢**

BREUVAGES
RAISINS • ORANGE • FRUITS
CORONATION
3 btes 48 on. **88¢**

MOUTARDE
SCHWARTZ
4 pots 24 on. **88¢**

Assiettes blanches 9"
"PICNIC PACK"
pqt 100 **88¢**

BLE D'INDE EN
CREME
AYLMER
5 btes 20 on. **88¢**

PAPIER DE TOILETTE
Imprimé
LADY SCOTT
3 ppts 2 roul. **88¢**
PAPIER-MOUCHOIR
Imprimé
LADY SCOTT
3 btes de 300 **88¢**

EAU DE JAVEL
JAVEX
2 bouf. 64 on. **88¢**

PAIN A HAMBURGERS
OU A HOT DOGS
WONDER BAKERY
5 ppts de 6 **88¢**

BREUVAGES en poudre
KOOL-AID
SAVEURS ASSORTIES
20 ppts **88¢**
BREUVAGES SUCRES
KOOL-AID
SAVEURS ASSORTIES
8 ppts **88¢**

Pour d'autres GRANDES ÉCONOMIES IGA, surveillez votre courrier
CETTE SEMAINE, pour UNE CIRCULAIRE SPÉCIALE IGA



Vive l'été

et son radieux soleil!...
VIVE TRANS-KÉBEC ET SES BRILLANTES AUBAINES!



MARCHÉ D'ALIMENTS
 PRIX EN VIGUEUR
 LES 29-30-31 juillet

PRODUITS VEDETTE

GAGNEZ JUSQU'À 50.00

PAR SEMAINE

LAIT INSTANT
 LACTANTIA
3 lbs 1.03

KLEENEX 7/1.00
 tissus faciaux — 200 f.

KOOL-AID
 saveurs assorties 10/49c

MIRACLE WHIP 59c
 KRAFT 32 on.

GROS LOT TRANS-KÉBEC
 le gros lot un choix de meubles pour une valeur de \$2,500.00 gracieuseté de la maison

J. A. LABEL & FILS LTÉE
 marchand de meubles, gaz propane, 155, rue Child, Coaticook, Tél.: 849-2754.
 L'accumulation de l'argent qui n'aura pas été gagnée chaque semaine sera aussi ajoutée au gros lot.

CETTE SEMAINE VOTRE DERNIÈRE CHANCE!

GROS LOT de près de \$3,000. EN PRIX

ÉCOUTEZ 'MONSIEUR TRANS-KÉBEC'



tous les jours sur les ondes de

CHLT
 RADIO - 630

RÔTI DE PORC

dans la longue bout des côtes lb **59c**

HOT DOG
 Maple Leaf
 par 1 lb **49c**
 le préféré des enfants.



- BREUVAGE Allen orange, raisin, ananas et pamplemousse 48 on. 3/1.00
- JUS TOMATE AYLMEYER 20 on. 6/1.00
- NESTLE QUIK au chocolat 1 lb 49c
- CEREALES ALPHABITS Post 10 on. 39c
- CEREALES RICE KRISPIES Kellogg's 9 1/2 3/1.00

RÔTI DE PORC 69c
 dans la longue bout du filet LB

Côtelettes de porc 85c
 fraîches, maigres et charnues LB

- VIANDE PRESSEE Prem 12 on. 49c
- JAMBON CUIT Maple Leaf 1 1/2 lb. 1.79
- FEVES JAUNES COUPEES VACHON 20 on. 3/49c
- KETCHUP ROUGE Heinz 29c
- RELISH SUCREE Habitant 16 on. 29c
- PECHES DEMIES LYNN VALLEY 20 on. 4/1.00
- DREAM WHIP 2 on. 2/55c 4 on. 51c



- HUILE CRISCO 24 on. 65c
- SUNDAE TOPPING Shirriff assortis — 8 on. 4/1.00
- GELEE aux fruits McCormick - cello 1 lb 3/1.00
- BISCUIT Oréo Christie 1 lb 39c
- BISCUITS Tea Treat Christie 70 biscuits 29c
- SERVIETTES de table White Swan — 60s 2/35c

TARTES A LA RHUBARBE
 YORK SPECIAL **45c**

LIMONADE blanche ou rose York — 6 on. 3/39c



- CINNAMON CLUSTER Christie régulier 31c 35c — Spécial
- CARRE AUX DATTES Wonder régulier 45c 49c — Spécial

DETERGENT POUVRE
 OMO
 format familial 1.35

GRATIS POUR VOUS
 325 TIMBRES BLEUS EN SURPLUS

avec coupon et achat LAINE DACIER 25c 25	avec coupon et achat DETERGENT LIQUIDE 59c 50
avec coupon et achat CIRAGE A CHAUSSURE 19c 25	avec coupon et achat PATE A DENTS 63c 50
avec coupon et achat ALLUMETTES TRANS-KÉBEC 29c 25	avec coupon et achat CIRE LIQUIDE 1.10 50



RAISINS ROUGES Cardinal Californie no 1 **2 lbs 49c**

SALADE LOCALE fraîche — ferme — grosseur 18 **2/19c**

- PRUNES SANTA ROSA** 4 x 5 U.S.A. no 1 LB **25c**
- FEVES JAUNES** LOCALES, fermes **2 lbs 29c**

La vie féminine

M. et Mme J. D. Willard ont 50 ans de vie commune

EAST ANGLUS. (G.P.) — Un couple bien connu à East Angus, M. et Mme J. D. Willard, célébraient dimanche dernier son 50^e anniversaire de mariage. A cette occasion, une messe d'action de grâces a été célébrée à l'intention des jubilaires et vers quatre heures, une réception groupait tous les invités à la demeure des jubilaires.

Offrande de vœux

M. Willard a été maire d'East Angus pendant six ans et conseiller de cette ville pendant 18 ans. C'est M. le chanoine Pierre Labrecque qui a félicité les jubilaires et donné sa bénédiction. De nombreux vœux étaient venus par cartes et par télégrammes.

Les invités
Parmi les invités qui ont participé à cette fête, on remarquait les enfants des jubilaires: MM. et Mmes Luke Willard de Maniwaki; Philippe Blanchette (Evelyn) d'East Angus; Clément St-Cyr, Dexter Willard.

Leurs petits-enfants: M. Anthony Willard de Maniwaki; Lorraine, Carole, Denise, Ronald, Nil, Guy Blanchette de East Angus; Robert, Marc, Linda, Steven, Paul St-Cyr; un frère et une belle-sœur, M. et Mme J. E. Willard de Waterville; et M. et Mme A. Fleck de Lennoxville; MM. et Mmes Douglas Loomis de Lennoxville; M. et Mme Douglas Willard de Sherbrooke; et M. et Mme Clinton Willard d'East Angus.

Parmi les autres invités, on remarquait: M. le chanoine Pierre Labrecque; M. l'abbé Jean Mercier de Sherbrooke; le maire Hervé Maltais et Mme Maltais, le député Claude Gosselin et Mme Gosselin, M. et Mme J.S. Gosselin, MM. et Mmes Auguste Martineau, Albert Laforte, L. P. Hayes, Aime Audy, Lucien Bloudeau, Dr Lucien Lévesque et Mme Lévesque, Ernest Provancher, Fred Rowe, Georges Roberge, de Cookshire, Alden Wilson, Ranson Hayes, Mme Mildred Barrett, Mme Dorothy Bloudeau, de North Hatley; M.M. et Mmes D. H. Patton, Hector Mignault, René Martineau, Eugène Clark, Robert Vachon, J.-A. Lapointe, Alfred Hayes, Mme Ernest King, de Cookshire, M. et Mme Léonard Conway, Miles Marion Mc-Cormick, Florence et St-Ongé, ainsi que plusieurs autres.

M. et Mme Willard ont remercié chaleureusement leurs enfants, ainsi que leurs parents et amis.



L'ancien maire d'East Angus, M. J. D. Willard et son épouse célébraient récemment leur 50^e anniversaire de mariage en compagnie de leurs parents et amis. (Photo La Tribune par Mme G. Pamerleau)

Courrier de Fernande

Q. — Je suis fréquentée par un garçon depuis un mois et demi. Il dit m'aimer, mais moi, c'est le contraire. Je le trouve trop "mauvais". Si j'ai le malheur de lui dire quelque chose qu'il n'aime pas, il me répond grossièrement, ou bien, il ne me regarde pas pendant quelque temps. Moi, cela me fâche et j'ai envie de lui dire de rester chez lui. Je ne sais pas comment le lui faire comprendre. BRUNETTE.

R. — Puisque vous n'aimez pas ce jeune homme, rien de plus simple. Dites-lui bien franchement que les relations entre jeunes gens et jeunes filles ne sont agréables que lorsque l'on s'entend bien, et, puisque vous ne pouvez vous accorder, il vaudrait mieux qu'il cesse de vous fréquenter.

R. — Il y a à peine quelques semaines, je devins veuve avec une grosse famille en bas âge sur les bras. Comme je demeure à la campagne, on me conseille de laisser ma place et de m'en aller demeurer dans une petite ville. Cela coûte beaucoup, mais si j'étais certaine d'avoir moins de misère, le partirais. EN PEINE.

R. — Ceux qui vous donnent des conseils de ce genre le font inconsiderément. Tout d'abord, quels seront vos moyens d'existence dans un autre endroit? Il n'est pas question pour vous de travailler au dehors avec une famille aussi nombreuse, et si vos enfants sont encore trop jeunes pour gagner leur vie, vous feriez probablement mieux de continuer à vivre où vous êtes habitée, où vous

connaissez les gens, et où il en coûte moins cher pour vivre.

Q. — Je dois me marier en septembre, et j'aimerais savoir votre opinion sur la toilette du matin. J'aimerais me marier en court et en bleu. Est-ce que ce serait préférable de porter une robe de laine ou une robe de crepe? Quels accessoires porter? Pour le voyage, est-ce qu'un costume bleu avec accessoires de même ton ferait bien, etc? UNE QUI A HATE.

R. — Je vois que vous avez des préférences pour le bleu, ce qui est bien joli, en effet. La couleur des accessoires dépend beaucoup de la teinte de bleu de votre robe. La même chose pour votre costume de voyage. Seulement, au mois de septembre, on voit toujours apparaître les teintes de bruns chauds, du roux et de rouges. Il me semble que cela vous conviendrait mieux que le bleu puisque vous êtes brune. C'est une affaire de goût, évidemment.



ADRIEN DESMARAIS, propriétaire

COURS COMMERCIAL COMPLET POUR GARÇONS ET FILLES

8^e et 9^e générales
10^e commerciale
11^e commerciale
12^e commerciale spéciale

Les commissions scolaires versent un montant de \$212.00 pour les élèves qui fréquentent notre collège. (Les élèves de 12^e année peuvent obtenir une bourse.) VEUILLEZ FAIRE DEMANDE IMMEDIATEMENT POUR L'OBTENTION DE BOURSES.

• Nous plaçons nos étudiants de concert avec le Bureau de Placement
• Notre collège est reconnu par le ministère de l'Éducation.
DEMANDEZ LES FORMULES D'INSCRIPTION AU COLLEGE

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES DEMANDES pour enseigner le cours commercial. INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES SPECIALISES en comptabilité et en anglais.

DACTYLOS A LOUER pour la saison des vacances

Collège Commercial Desmarais Inc.

85, rue Albert — SHERBROOKE
Bureau: 342-2511 — Résidence d'été: Desmarais: 844-4382
Heures de Bureau: 9h. a.m. à 11h. a.m. et 2h. p.m. à 4h. p.m.

CONSTIPATION
DISPARAIT EN DOUCE

avec la nouvelle **Pilule Ex-Lax**

Pour retrouver la joie de vivre prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Gardez sous la main.



PILULE EX-LAX

ARTHRITE & RHUMATISME
La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies. Demandez un exemplaire GRATUIT Société de Recherches Educatives Boite Postale 12 Station Rosemont Montreal L.T. 36-7-45

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Province _____

U. PELLERIN
Au marché Lansdowne — Gros et détail — 562-9775
Special du jeudi, bolognae Apple Lent 24c la lb au bout, a la livre 28c
Dinde A, 16 lbs et plus 50 la lb
de 10 à 15 lbs 45 la lb
B.F.Q. trois 3 à 4 lbs 36 la lb
Congelée a 33 la lb
Chapon congelé 45 la lb
Chapon trois 5 1/2 à 7 lbs 47 la lb
Filet mignon de Fouest 1.50 la lb
Filet mignon local, 1.00 la lb
Boston steak, 1.39 la lb
Steak de varifange, \$1.00 la lb
T-Bone, local, 59 la lb
Smoked Meat 1.35 la lb
Steak de boeuf local 75 la lb
Jambon cuit 1.10 la lb
Lard salé .30 la lb

Tête framagée 30 la bte
Jambon rôlé, 65 la lb
"Chops" de porc 69 la lb
Bacon maigre 60 la lb
Bologna au bout 25 la lb
Boudin au bout 25 la lb
Hot Dog 3 lbs \$1.10
Saucisse fraîche 40 la lb
Riz 58 la lb
Framage canadien 50 la lb
Sirop d'érable: bte 26 on 80c
Oeufs extra gros 48 douz
Moyens 39 douz
Oeufs A petits 32 douz
ou 3 douz pour 90

Gagnante de la semaine No. 001788



Fiancés royaux: La princesse Béatrice, des Pays-Bas et son fiancé Claus von Amsberg sont en vacances à la villa de la famille royale des Pays-Bas à Port Ercole, sur la mer Tyrrhénienne. (UPI)

Enlevez les poils superflus avec une facilité, une rapidité, une sûreté nouvelles

4922

Pour enlever le poil des bras, des jambes et de la figure, rien n'est aussi facile, rapide et sûr que la nouvelle composition de NAIR blanc pur, agréablement parfumée.

Vous appliquez NAIR... vous essayez: il n'y a plus de poils! Touchez votre peau: elle est douce comme de la soie, et elle le restera longtemps, car NAIR dissout les poils jusque sous la peau sans laisser le moindre poil raide.

Essayez NAIR, nouvelle composition — crème ou lotion.

NOUVELLE COMPOSITION **NAIR**

Patron no. 4922: — Ajoutez à votre garde-robe d'été, cette simple, mais élégante robe ajustée que vous ferez avec ou sans manches. L'encolure est légèrement arrondie et vous la confectionnez de toile, shantung ou de crepe. Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes: 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3 verges d'un tissu de 39 pouces de largeur. — Envoyez 0.50, vos nom et adresse à: LA TRIBUNE, Service des Patrons, 221, Dufferin, Sherbrooke.

Rayfels
172 nord, rue Wellington — 569-9097 — Sherbrooke

Jupes
Blouses
Slacks
Shorts
Bermudas
Maillots de Bain
Robes Imperméables

DEFINITIVEMENT LA DERNIERE SEMAINE DE LA **VENTE BALAYAGE** PLUS FORMIDABLE QUE JAMAIS

PROFITEZ DES AUBAINES!
CHOIX DE MARCHANDISES D'ÊTE DE QUALITE A MOINS DE LA **MOITIÉ DU PRIX**

Marché Public ASSOCIATION DES BOUCHERS SHERBROOKE. QUE.

Faites vos achats de viande dans le confort de l'air climatisé

Voici nos SPECIAUX de la semaine

COTELETTES ("Chops") de PORC ou **T-BONE** **75^c**

Au Bon Marché SPECIAL AU 3^e PLANCHER
45 rue King St. ouest-west

VENTE DE SOULIERS POUR DAMES

Balance complète de la marchandise du magasin Veer Inc.

113 nord, rue Wellington Sherbrooke

valeur originale allant jusqu'à \$19.95

en vente jeudi pour seulement

1.99 et 2.99

vente! Blouses pour dames

La plupart de ces blouses sont de coton crêpe, dans un grand choix de styles incluant aussi des blouses de modèles ajustés. Rég. 2.98 à 6.95.

SPECIAL SEULEMENT **1.98 et 2.98**

SPECIAL! POUR DAMES **CHANDAILS** en tricot d'orlon Bulky

styles pull-over et cardigan, la plupart de teintes pastel. Quelques irréguliers de ligne dans le groupe.

Rég.: jusqu'à 9.95 **3.99 à 6.95**

Au Bon Marché
45 rue King St. ouest-west

Le chef de la délégation russe ne ménage pas les "forces impérialistes"

Reprise de la conférence du désarmement sous de sévères auspices

GENEVE (AFP) — La conférence du désarmement a repris ses travaux sous de sévères auspices. M. Seymon Tsarapkin, président de la délégation russe, a prononcé, en effet, en sa qualité de président en exercice, une brève allocution dans laquelle il n'a pas ménagé les "forces impérialistes" qui menacent la paix et la détente et ont préparé une grande guerre.

Le chef de la délégation soviétique a souhaité que la commission aboutisse à des résultats concrets, notamment dans le domaine de la non-prolifération des armes nucléaires. Il ne faut pas qu'en même temps, on assiste à une course à l'armement, a-t-il ajouté. M. Tsarapkin a critiqué "l'abus" que M. Tsarapkin a fait de ses prérogatives de président du jour.

En choisissant comme thème de ses propos la guerre au Vietnam et la mise hors la loi de la force nucléaire multilatérale, le chef de la délégation russe a également parlé de la force nucléaire multilatérale, de la menace contre l'intégrité territoriale des pays à la conclusion d'un accord sur la non-prolifération des armes nucléaires, et de la non-prolifération des armes nucléaires. Mais il a souligné les raisons pour lesquelles l'Union soviétique brusquement change d'avis et accepte de revenir à Genève.

Il est maintenant clair que pour Moscou un accord sur la non-prolifération des armes nucléaires ne pourrait être signé, si une décision est prise au sujet de la force nucléaire multilatérale, l'Allemagne fédérale de la force nucléaire de l'OTAN.

Avertissement

Ces dispositions de l'Union soviétique étaient du reste clairement apparues aux dirigeants allemands qui ont multiplié, ces derniers temps, les avertissements à leurs alliés de l'OTAN.

des nouvelles... au fil des nouvelles

Une fête internationale qui permettrait aux diplomates de ménager leur santé

LONDRES, (PA) — Emettant l'opinion que M. Adlai Stevenson avait probablement succombé à la suite de trop nombreuses réceptions diplomatiques, un éminent médecin britannique a suggéré hier que tous les pays se mettent d'accord pour instituer une Fête internationale de l'Indépendance.

Sir George McRobert a dit dans une lettre adressée au Times que ceci éliminerait toutes les fêtes organisées par les diverses ambassades pour marquer à longueur d'année les fêtes nationales des diverses nations. Il a indiqué que les diplomates seraient heureux d'être délivrés de ces longues heures debout, verre en main.

"La presse mondiale et la radio reconnaissent que M. Stevenson trouvait harassant toutes ces réceptions diplomatiques", a déclaré sir George. "Il pouvait supporter des heures de discussion mais non les réceptions interminables".

Il a fait remarquer que les personnes destinées à des postes diplomatiques devaient être dotées d'une forte santé. Les 6.000 diplomates et attachés d'ambassade de Londres sont invitées en moyenne à deux réceptions par jour. Il arrive que pour une période de 24 heures certains reçoivent jusqu'à 12 invitations.



JOIE A MOSCOU. — Quand l'amitié se met à jouer dans la rue avec un enfant, tout est possible, même à Moscou. Et c'est ainsi que deux Américains, Toomey et Hodge, se promènent en riant sur la Place Rouge avec une petite Moscovite. (Telephoto PA)

Réconciliation... avec coups de feu

CLEVELAND, (AFP) — Furieux parce qu'elle refusait de se réconcilier avec lui, John Lowe, 50 ans, a tiré quatre fois hier, dans un tribunal, sur sa femme Ruth, 35 ans, alors qu'ils attendaient qu'un juge se prononce sur une instance de divorce.

Mme Ruth a été blessée au cou et au bras. Pendant que le juge et les témoins s'étaient réfugiés sous les bancs, Lowe a réussi à s'enfuir.

Des fragments détachés d'une boule de feu

EDMONTON (PC) — Des fragments de météorite trouvés par deux trappeurs dans la neige du centre de la Colombie-Britannique se seraient, croit-on, détachés d'une boule de feu qui a sillonné le ciel de l'ouest le 31 mars dernier. C'est ce que vient de déclarer le Dr R. E. Folinsbee, géologue d'Edmonton.

Des épreuves scientifiques ont confirmé que les fragments proviennent d'un météorite, a déclaré le Dr Folinsbee. Ils ont été découverts à quelque 230 milles au nord-est de Vancouver, près de Seymour Arm, le long du parcours présumé emprunté par la boule de feu.

Le Dr Folinsbee a dit que seulement quatre météorites du type de celui que l'on croit avoir découvert ont été trouvées sur la terre.

L'oisiveté défavorable aux porcs

L'automation sur les fermes de Norvège a provoqué l'apparition d'une très mauvaise habitude chez les porcs : ils se mordent respectivement le bout de la queue. Un vétérinaire a déclaré : "La cause, c'est évidemment l'oisiveté. Ils n'ont plus d'effort à prodiguer pour avoir leur nourriture".

Mise en garde contre les dangers du tabac

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a signé mardi la loi qui prescrit aux fabricants, à partir du 1er janvier 1966, d'apposer une étiquette sur les paquets de cigarettes, mettant en garde les fumeurs contre les dangers possibles du tabac.

Elle prescrit que tous les paquets de cigarettes vendus aux Etats-Unis à partir du 1er janvier prochain devront porter une étiquette soigneusement mise en son avis décidé, après mûre consultation avec ses conseillers, que "les avantages de cigarette peut être dangereuse cette loi dépassent de très loin pour votre santé".

Fous de joie, ils perdent \$175,200

Vingt ouvriers de Hong Kong s'étaient réunis pour acheter un billet de loterie et ils remportent la jolie somme de \$175,200. Très heureux et voulant s'assurer un long numéro de leur billet, ils le tâtèrent tellement qu'ils le déchirèrent. Or dans toute loterie, les billets déchirés ne peuvent jamais remporter de prix. L'histoire est d'être un long numéro de leur billet avant les tribunaux.

Les étudiants vietnamiens trop sensibles

SAIGON (Reuter) — Les journaux vietnamiens rapportent que après avoir appris le résultat des examens au cours supérieur de ses examens il avait bu rieur continu de donner lieu à des tentatives de suicides de la part des étudiants et 12 autres ont tenté d'en faire. Le Saigon Daily News rapportant à l'occasion des examens porte qu'un étudiant de 16 ans a de fin d'année.

POUR REUSSIR

APPRENEZ UNE AUTRE LANGUE

LE LABORATOIRE VOUS OFFRE

Professeurs diplômés d'Université — Direction par Conseil pédagogique
Équipement électronique des plus modernes — Meilleure méthode au Canada

ANGLAIS ET AUTRES LANGUES

LABORATOIRE AUDIO VISUEL DE LANGUES

331, RUE PRINCIPALE, GRANBY
378-8495

TRANSPORT GRATIS pour SHERBROOKE et environs

Veuillez mentionner votre dépliant illustré
LABORATOIRE AUDIO-VISUEL
331, rue Principale — Granby

NOM _____
ADRESSE _____

Au Bon Marché

vente d'échantillons d'automne!

Echantillons! Manteaux d'hiver

avec garnitures de fourrure -
modèles de toilette et tout-aller
pour dames.

Un des plus importants manufacturiers au Canada nous a cédé tous ses échantillons de manteaux d'hiver ainsi que des échantillons américains. Si vous habillez 7, 8, 11, 12 ou 14 ans, voici votre chance de faire de grosses économies.

En stock régulier
ils se vendraient 39.50 à 59.50

PAYEZ SEULEMENT :

29.95 ET 34.95

ECHANTILLONS D'UN MANUFACTURIER FAMEUX!

Manteaux d'hiver

pour
bébés, fillettes et adolescentes

GRANDEURS 3x-6-9-10-14

Épargnez jusqu'à 1/3 du prix régulier et même davantage sur ces manteaux de qualité confectionnés par un manufacturier canadien très réputé.

NORMALEMENT 19.95 à 49.50

PAYEZ SEULEMENT :

15.95 à 29.95

ECHANTILLONS!

Robes de toilette pour dames.

Grandeurs 7, 13 et 18 1/2 dans le groupe.

Il s'agit surtout de robes de crêpe, mais le groupe comprend aussi des tricotés jersey et des tissus en dentelle.

Normalement jusqu'à 25.00

SEULEMENT

11.95

ECHANTILLONS DE FABRICANTS EN VUE!

MANTEAUX NON GARNIS

POUR DAMES

Le groupe comprend des échantillons américains.

Grandeurs: 7, 8, 11, 12 et 14.

NORMALEMENT 29.95 A 39.95

Payez seulement

19.95 ET 24.95

Echantillons! Pour dames...

Costumes d'automne

en tissus tout laine; très jolis modèles dans le ton de la nouvelle mode pour l'automne '65. Principalement dans les grandeurs: 7, 8, 11 et 12.

NORMALEMENT 19.95 à 24.95

Payez seulement

12.95 ET 14.95

ECHANTILLONS A PRIX AVANTAGEUX!

MANTEAUX 3/4 ET 7/8

POUR DAMES

"Casual" "Duffle"
"Stadium"

Principalement dans les grandeurs: 7, 8, 11, et 12.

Normalement
19.95 à 29.95

14.95 ET 19.95

Echantillons! Pour dames...

Robes d'automne

Le groupe comprend des jerseys de laine, des flanelles, des crêpes

GRANDEURS: 7/8-11/12-13

En stock régulier, elles se vendraient 12.95 à 25.00. SEULEMENT

7.95 à 14.95

Au Bon Marché

servez-vous de notre plan "mise-de-côté"

Les travaux de la législature à Québec

Bon espoir de terminer vers le 6 août

M. Robert De Coster présidera la Régie des rentes du Québec

QUEBEC — Au cours d'une conférence de presse donnée après la séance du cabinet, hier matin, le premier ministre, M. Jean Lesage a dit qu'il avait bon espoir que les travaux de la législature seraient terminés vers le 6 août.

d'ici la fin de la session. Interrogé par un journaliste sur les effets de la grève des postiers sur les activités du gouvernement, M. Lesage n'a pas voulu faire d'autre commentaire que celui-ci: "Il est évident que cela pose

certaines difficultés. Tout ce que je puis déclarer, c'est que nos conseillers juridiques étudient sérieusement la question".

Abonnez-vous à La Tribune

— ANNONCE —

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillères à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres réduisibles de graisse superficielle ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Il a cependant ajouté que si les négociations relatives à l'affaire de la Brinco, concernant l'entente à intervenir sur le transport de l'énergie électrique des chutes Churchill, aboutissaient, il y aurait peut-être lieu de préparer une législation. Il en résulterait vraisemblablement une prolongation de la session.

Pour ce qui est du statut de la Sidbec, M. Lesage a dit qu'il ferait une déclaration en Chambre

De par sa chartre établie par la législature durant la présente session, la Régie des rentes du Québec est formée de trois régisseurs. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut toutefois adjoindre à la régie un conseil consultatif de 15 membres à être choisis parmi les personnes à l'emploi du gouvernement et des personnes hors du gouvernement qui possèdent une compétence spéciale dans la matière.

La Régie des Rentes a été constituée en vertu de la loi établissant un régime général de rentes dans le Québec. Cet organisme sera chargé de l'application de la loi et de l'administration du régime dont l'entrée en vigueur est fixée au 1er janvier 1966, a rappelé M. Lesage.

Fusion des 14 municipalités de l'île Jésus

Vote remis à la prochaine séance du comité plénier

QUEBEC (PC)—Le vote pour la fusion des 14 municipalités de l'île Jésus, a été remis à la prochaine séance du comité plénier de la ville de Laval les qu-



Daniel Johnson

C'est à la requête de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition, que le vote a été remis, à cause de l'adoption sur division d'un amendement proposé par M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales et parain du bill.

On ait que l'étude de ce bill a donné lieu, le 20 juillet dernier, à une marche sur le parlement de Québec par quelque 250 "antifusionnistes".

TELEGRAMMES de la Chambre

QUEBEC (Par Claude Déry) — A Québec, l'on a pris connaissance des initiatives de la Commission d'aménagement de la capitale fédérale sur l'acquisition de territoires ceinturant la ville de Hull. Tout semble prédire que bientôt Ottawa-Hull formera un district fédéral bilingue indépendant des provinces d'Ontario et de Québec, avec un statut identique à celui réservé pour la capitale américaine, Washington. On sait qu'un projet d'aménagement signé Greber, envisage un tel arrondissement.

L'Association des chefs de police et pompiers du Québec entreprendrait une nouvelle intervention auprès du ministre de la Justice, Me Claude Wagner, pour obtenir la création d'une école de police (municipale) au Québec en 1966, la sanction d'une loi de police pour la protection des officiers au périmètre des départements municipaux de police et des pompiers, la création d'un Commissariat provincial de police, l'établissement d'un cahier de normes de compétences et d'un code d'éthique professionnelle et de discipline uniforme.

Le premier ministre transmettra avant la fin de la présente session, possiblement la semaine prochaine, une déclaration officielle sur le projet de SIDBEC et de l'aciérie promise à Bécancour. M. Lesage a précisé aux courtoiseries parlementaires que définitivement aucune législation ne serait nécessaire durant cette session sur la mise en chantier, l'été prochain, de cette aciérie. Toutefois, on croit savoir que M. Lesage profitera de cette prochaine déclaration pour clarifier le statut promis à SIDBEC par suite des débats intervenus au sein du Conseil des ministres.

La chasse et la pêche intimement liées à l'industrie touristique, connaît une promotion exceptionnelle en province. Toutefois, la surveillance est accrue afin de protéger ces sports et la faune qui les suscite. Ainsi, selon Me Gérard Cournoyer, ministre du Tourisme, du premier avril 1964 au 31 mars dernier, les gardes-chasse et gardes-pêche ont rapporté 6,452 cas d'infractions aux lois et 3,951 poursuites ont été intentées contre des chasseurs ou pêcheurs pris en défaut. Ces derniers ont dû solder \$83,882 en amendes. Il s'agit là d'une augmentation de 629 infractions et de \$12,086 en amendes, sur l'année précédente.

Le ministre du Travail de l'Ontario a mandaté M. Grant Gibson, directeur des services techniques de ce département, sur les chantiers de l'Hydro-Québec, à la Manicouagan, en vue d'étudier sur place le programme de sécurité des travailleurs mis au point par le ministère du Travail du Québec, dirigé par Me Carrier Fortin. On sait que le chantier de Manicouagan a pu compléter récemment 10 millions d'heures de travaux sans aucune mortalité.

Aux termes d'un accord de coopération franco-québécois, le ministre de l'Éducation, Me Paul Gérin-Lajoie annonce l'octroi de bourses de perfectionnement à 29 étudiants français qui viendront poursuivre leurs études supérieures au Québec, à compter de septembre prochain. Seize des récipiendaires s'inscrivent à l'U. de Montréal douze à l'U. Laval de Québec, et un étudiant en génie civil, M. Daniel Angelo, se rendra à Sherbrooke.

humour A QUÉBEC

Ah... la terre de Cain

QUEBEC — Commentant la nouvelle publiée dans les journaux à l'effet que le problème des Esquimaux était définitivement solutionné par suite d'une entente avec M. Lester Pearson, le premier ministre voulut apporter une correction.

M. Jean Lesage: "... Je montrais (à Ottawa) le degré de ma satisfaction parce que j'avais appris que les Esquimaux eux-mêmes étaient d'accord quant au transfert de la juridiction fédérale à la juridiction provinciale, au Poste à la Baie..."

M. René Lévesque (Richesses naturelles): "Les démons commencent à être exorcisés, c'est 'tough' dans la province..."

Digne émule de Cicéron

M. Maurice Bellemare (Champplain): "J'ai donc regretté ça, toute ma vie moi, de ne pas avoir suivi de grands cours."

Me Carrier Fortin (Travail): "Cela ne vous empêche pas de parler..."

La machine fait défaut

Me Daniel Johnson: "Est-ce la mécanographique qui fait défaut? L'épouse d'un homme que je connais bien, a reçu quatre permis de conduire, alors que d'autres qui en réclament depuis des mois, n'ont rien reçu..."

M. René Lévesque (Richesses naturelles): "S'il y a une femme qui a reçu quatre permis, ce n'est pas la capacité qui manque..."

M. Maurice Bellemare: "Non, mais elle devait avoir des amis au ministère... elle est influente... au ministère..."

M. Lévesque: "... ou sur la machine..."

NOS ABONNÉS

qui reçoivent leur journal par la poste, sont priés de prendre note qu'ils pourront, durant la grève des facteurs, se procurer LA TRIBUNE chez nos dépositaires des villes et villages environnants.

N. B. — Qu'ils soient assurés que la date d'échéance de leur abonnement sera prolongée d'autant de jours qu'aura duré la grève.

on vous présente les
LADY SCOTT PRINTS

Scott a égayé ses meilleurs papiers à deux épaisseurs d'un délicat motif floral...rose tendre...aqua discret...jaune doré. Pour seulement quelques cents de plus, vous pouvez harmoniser les couleurs, jouer sur les contrastes, accomplir des petites merveilles de décoration avec ces papiers qui font le grand sujet des conversations, et pour cause! Essayez-les aujourd'hui.

congé de
à écrire
ment qu
machine
voici!
clubs de
autant
lorsque
comme
comme
En
d'un qu
commot
halle fa
te de la
mière jo
la fin d
interven
mort de
des page
V
la sema
lettre pl
gnait M
confère
apporter
ne chro
ser pass
qui tuen
plus à
cette co
dont nou
nière et
rons un
gre.
certes l
C'est à
Ligue d
Petite L
un point
Red Son
retraits
bâton s
d'homme
se dissi
la tradi
autan
tance b
son, un
me dire
a perdu
la joue
de la m
qui se r
premier
plir leu
rent. T
travail
eu une
été par
en fin
pris qu
entre l
soir, le
d'exhib
York.
position
le club
de Gill
meilleu
de bas
en ma
taire.
ne son
meure
même
avec le
mettra
tralmen
Comm
ra dan
pitale
de la
pourra
lorsqu
réinsta
comme
de
de cell
les cou
fêche,
si notr
ville g
que S
Thetfo
justem
un tra
de l'é
déré n
du Qu
n'est q
fusion
à l'An
la Gr
Goodm
de l'é
devan
coureu
pour le
ke à
George
hockey
sbi u
réal. N
haut
couleu
que, si

Le carnet sportif

DE YVON FOURNIER



RETOUR DE VACANCES: — Pauvre rédacteur sportif de retour d'un 1-0-2 congé de 15 jours qui ne trouve plus les lettres sur sa machine à écrire aussi rouillée que lui. L'égarrement ne dure heureusement que quelques jours. Et voilà notre homme attelé à la machine pour les... cinquante prochaines semaines. Nous voici!

— Si la mauvaise température tue graduellement les clubs de baseball, eh bien, les fausses balles peuvent en faire autant avec les rédacteurs sportifs. Nous avons donc raison lorsque nous répétons que ce métier, que certains considèrent comme une place de tout repos, peut souvent causer la mort comme nous l'apprend une dépêche de la UPI.

En effet, Leonard Handel, 34 ans, chef des pages sportives d'un quotidien de Anaheim, Cal., est mort hier à la suite d'une commotion cérébrale. Il avait été atteint à la tempe par une balle fautive, en fin de semaine, alors qu'il assistait à une partie de la ligue Connie Mack. Hendel a été blessé dans la première joute d'un double, mais il est resté à son poste jusqu'à la fin du match. Quelques heures plus tard, il subissait une intervention chirurgicale, mais ce fut en vain. M. Hendel est mort de ses blessures. Il faudra donc nommer un nouveau chef des pages sportives.

— Vacances ou pas, nous étions revenu du New Jersey la semaine dernière. Et nous avons pu lire dans ces pages une lettre pleine de feu, une lettre du genre "attrape-ca" que signait Mlle Pierrette Patry. La missive a été adressée à notre confrère Messier. Mais nous nous réservons le privilège d'y apporter des précisions pas plus tard que dans notre prochaine chronique. Le CARNET SPORTIF n'est pas du genre à laisser passer des phrases comme "ce sont des gens comme vous qui tuent le baseball à Sherbrooke". Et nous tenons d'autant plus à mettre quelques points sur quelques "i" du fait que cette correspondante fait allusion aux Castors de Sherbrooke, dont nous avons suivi de près les activités au cours de la dernière et "historique" saison. Donc à bientôt. D'ici là, nous ferons un effort pour mettre un peu d'eau dans le pot de vinaigre.

CHEZ CEUX QUI VEULENT: — Le champ de Mars de Sherbrooke est certes le plus accueillant pour ceux qui aiment la verdure. C'est à cet endroit que sont disputées les joutes de la Petite Ligue de baseball Sherbrooke-Lennoxville. Ces joueurs de la Petite Ligue fournissent un bon spectacle. Ils veulent gagner, un point c'est tout. Hier soir, les Twins menaient 7-5 sur les Red Sox. A la dernière apparition des Red Sox, avec deux retraits et deux hommes sur les sentiers, celui qui était au bâton s'est fait retirer sur trois prises. Pour un petit bout d'homme de 10 ou 11 ans, ce fut un petit drame intérieur qui se dissipa quelques secondes plus tard, à la distribution de la traditionnelle liqueur douce. Si les spectateurs "voulaien" autant que les petits gars sur le terrain, il y aurait une assistance beaucoup plus grande au Champ de Mars. Richard Wilson, un jeune homme qui fait beaucoup pour cette ligue, comme directeur, nous disait hier qu'un joueur de la Petite Ligue a perdu sa mère jeudi dernier. Le vendredi, il a participé à la joute de son équipe. Le lendemain, dès qu'il a pu s'échapper de la maison, il s'est rapporté à la pratique du club d'étoiles qui se rendra à Cowansville samedi de cette semaine pour la première ronde des éliminatoires des Petites Ligues.

TELEGRAMMES: — Les Alouettes de Sherbrooke ont finalement réussi à remporter leur stade, hier soir lors du music-call du Tour St-Laurent. Tant mieux! Gaston Côté, qui fournit une somme de travail extraordinaire pour cette équipe de baseball, avait eu une pieuse pensée pour qu'il fasse beau en soirée. Il a été partiellement entendu. Gaston était heureux de nous dire, en fin de journée, que le tout avait été un succès. Il est compris que les argets récoltés aux guichets seront partagés entre les Alouettes et les promoteurs du Tour St-Laurent. Ce soir, les Alouettes retirèrent un tiers des revenus de la joute d'exhibition des Clowns d'Indianapolis et les Étoiles de New York. Les Alouettes doivent tenter tout ce qui passe. Leur position financière n'est pas rose. Depuis quelques semaines, le club local offre du baseball de première classe. L'attrapé de Gilles Robichaud, l'autre jeudi, a peut-être été un des meilleurs exploits défensifs depuis la fondation de la ligue de baseball Provinciale. Depuis que Pratte a pris l'équipe en main, on dirait que chacun fournit un effort supplémentaire. Il reste à savoir maintenant pourquoi les assistances ne sont pas plus encourageantes.

— Georges Roy demeure un bon sujet de copie pour les rédacteurs sportifs même en été. Georges n'a toujours pas signé son contrat avec les Castors. Lorsque la chose aura été faite, il se mettra "officiellement" à penser hockey. Le camp d'entraînement des Castors débute à une date très hâtive. Comme le feront les Canadiens, cet entraînement débute dans un gymnase. Les amis de Roy de la Vieille Capitale ont pu lire dans l'Action que Georges avait été expulsé de la ligue de halle-molle de la Cité. Le pilote des Castors pourra commenter à sa façon ce qui s'est passé au juste lorsqu'il ira à Québec. Il apprend que Roy a refusé d'être réinstallé dans la ligue qui l'a suspendu. Georges doit agir comme arbitre pour le match d'exhibition de ce soir au stade.

— La ville de Thetford Mines est probablement une de celles où le cyclisme jouit d'une grande popularité. Hier, les coureurs du Tour St-Laurent y sont passés comme un fleuve, de quoi à foutter l'orgueil des Thetfordiens. Thetford, si notre mémoire est bonne s'était déjà mérité le titre de ville hospitalière. Cette année, le tracé du parcours a voulu que Sherbrooke soit choisie comme ville-étape au lieu de Thetford.

— A Sherbrooke, disons que la "police" injustement prise à partie lors des derniers Tours, a accompli un travail à la perfection hier après-midi dans les environs de l'école St-François. Nous avons d'ailleurs toujours considéré nos policiers comme les mieux équipés et expérimentés du Québec.

— La confusion qui a régné à l'arrivée n'est que la responsabilité des officiels du Tour. Cette confusion a peut-être coûté les honneurs de la troisième étape à l'Anglais Richard Goodman. Tard hier, toute l'équipe de la Grande-Bretagne est venue nous rendre visite. Comme Goodman et le Français Senicourt pénétraient sur le terrain de l'école St-François, une photo nous prouve que Goodman devançait son rival de peu. Trois secondes plus tard, les deux coureurs prenaient la mauvaise direction, faute d'officiels pour les guider, avec les résultats que l'arrivée à Sherbrooke a été royalement ratée.

— L'état de santé de M. Georges Guilbault s'est compliquée. Cet ancien joueur de hockey, qui a beaucoup fait pour ce sport à Windsor, aurait subi une deuxième opération, hier, dans un hôpital de Montréal. Nous voulons nous unir aux amis de la famille Guilbault pour souhaiter au père de Georges Guilbault, porteur-coureur des Castors de Sherbrooke, une amélioration physique, si la chose est encore possible.

Senicourt gagne l'étape Lévis-Sherbrooke

Par Denis MESSIER

SHERBROOKE — Le Français Claude Senicourt a inscrit son nom avec ceux de Roger Seghers et Josaphie Marinoli hier en terminant l'étape Lévis-Sherbrooke en première position après une lutte très serrée du départ à la fin. Cette troisième étape du Tour du St-Laurent fut à notre point de vue la plus suivie depuis le premier signal du départ à Matane dimanche dernier et de l'avis des commissaires et des coureurs l'étape d'hier fut la plus difficile. Le 12^e Tour du St-Laurent est en branle depuis maintenant trois jours, et tout laisse croire que d'ici la fin du Tour le dimanche 8 août prochain, il y aura de nombreuses autres surprises dans cette classique réunissant les meilleurs cyclistes amateurs au monde et occupant le troisième rang en importance au monde après le Tour de France et le Tour de l'Avenir.

Les responsables du Tour du St-Laurent se sont dits enchantés des résultats à date dans la course et tout le monde a eu un bon mot à l'endroit de la ville de Sherbrooke, de la force constabulaire et de la direction des Alouettes qui a rendu possible la présentation du Tour du St-Laurent à Sherbrooke. Des milliers de personnes ont vu à l'oeuvre les cyclistes hier après-midi et la fin de course fut très enlevante comme ce fut le cas dans les autres villes étapes depuis le début.

Départ à midi pour Drummondville

La direction du Tour a révélé hier au cours d'une conférence de nouvelles que les cyclistes reprendront la route ce midi pour la présentation de la quatrième étape qui les mènera dans la ville de Drummondville, le tout dans les cadres du 150^e anniversaire de cette ville. L'étape d'aujourd'hui est la plus courte du Tour '65 et c'est pour cette raison que les responsables ont cédé pour ce soir à Drummondville.

A Drummondville

DRUMMONDVILLE, (Yvan Breault) — Les préparatifs en vue de l'arrivée du Tour du St-Laurent, aujourd'hui, à Drummondville sont pratiquement terminés et il ne reste que quelques détails à régler avant l'arrivée des coureurs eux-mêmes. C'est ce qu'ont déclaré MM. Réjean Bergeron, de la brasserie Dow et Fernand Laroche, de la compagnie Coca-Cola, présidents du comité local de réception, hier matin lors d'une conférence de presse donnée au Restaurant Taft.

Arrivée

Les coureurs, qui viennent d'un peu partout à travers le monde, arriveront de Sherbrooke vers 2 heures cet après-midi, mais ils seront cependant précédés d'une caravane publicitaire, qui devrait être selon l'horaire prévu, à Drummondville vers midi. Entre-temps, la force policière de la cité prendra des mesures afin que les accidents soient évités.

Après avoir pris un repos, les coureurs participeront à un circuit fermé qui aura lieu vers 7h, et le tout se terminera par le music-hall, groupant des vedettes telles que Margot-Lefebvre, Fernand Gignac, Joël Devine, Monique Gaube, Jean Rafa, Paolo Noël, et plusieurs autres.

Les cyclistes, toujours précédés de la caravane publicitaire partiront de Drummondville, vers 11 heures jeudi matin pour se rendre à Granby en passant par St-Hyacinthe.

Une surprise

Deux cyclistes sont disqualifiés hier

SHERBROOKE (Par Denis Messier) — Le commissaire en chef du Tour du St-Laurent, Roland Bornais, a causé une surprise, hier, lors de la conférence de nouvelles et la remise des chiffres officiels en annonçant la disqualification de deux cyclistes et des amendes.

Le commissaire a disqualifié le cycliste Peter Penman, de Britannia Ontario, en vertu du règlement numéro 10 du Tour du St-Laurent, qui dit que le cycliste s'est abrité derrière une automobile durant près de quinze minutes.

Le Tchèque Pavel Dolezel a commis la même infraction et cette tactique lui a permis de rejoindre le peloton de tête. Le coureur Dolezel a été classé à l'étape et au classement général, mais par la suite, a été disqualifié avec le rapport des commissaires.

Le commissaire a imposé une amende de cinquante sous au directeur de la course, Georges Dekeukelaere, qui a donné un ravitaillement illégal au coureur Yve Lepachelet qui a terminé au 25^e rang. Des amendes ont été imposées également aux cyclistes Pierre Dandré, Stuvée Horst et Aurelio Gonzales pour des infractions durant l'étape. Les coureurs Fernand Etter, Gonzales, Gomez, Rusconi et Kvapil ont écopé d'une amende chacun pour un manque au contrôle de l'arrivée.

41 cycliste au signal du départ

Le commissaire Roland Bornais donnera le signal du départ à 41 cyclistes de midi en face du Séminaire de Sherbrooke si aucun changement n'est apporté d'ici l'heure du midi. Il s'agira d'un "faux" départ ce midi car le vrai signal ne sera donné que sur la route à la sortie de Sherbrooke.

Demain, le Tour sera à Granby

GRANBY, (FA) — La cinquième étape du tour cycliste St-Laurent prendra fin demain après-midi à Granby, alors que les coureurs sont attendus vers 5 heures p.m. au parc Pelletier.

Parti de Matane dimanche, le tour cycliste s'est poursuivi à Rivière-du-Loup, Lévis, Sherbrooke et Drummondville où les concurrents doivent arriver aujourd'hui à midi.

Après avoir passé la nuit de jeudi à vendredi dans la ville de Granby, les coureurs repartiront à 11 h 30 vendredi matin pour se rendre à Valleyfield, en passant par St-Jean.

A Granby les préparatifs en vue de l'arrivée commenceront



LA RÉCOMPENSE DE L'EFFORT — Le François Claude Senicourt a remporté hier l'étape Lévis-Sherbrooke et on le voit ici, au centre, alors que le maire de Sherbrooke, M. Armand Nadeau lui pose la couronne de la victoire. Assiste à cette remise, le représentant de la brasserie Dow pour Sherbrooke, M. Doc Beaulieu, à gauche. (Photo La Tribune, par Studio Breton)



OU ALLER MAINTENANT? — L'Anglais Richard Goodman, à gauche, et le Français Claude Senicourt, à droite, les deux premiers au fil d'arrivée, ont fait deux fois le tour de la piste de l'école St-François en prenant la mauvaise direction, faute d'indications précises à cet endroit. Sur cette photo, Goodman est en tête. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Le club bat les meilleurs de la ligue

Les Alouettes mènent le bal dans le circuit Yvon Ellyson

ACTON VALE — Il semble lentement mais sûrement vers, soit le même nombre que celui de quelques temps les Alouettes de Sherbrooke, de la par cette victoire grimée sur un pied d'égalité au troisième rang, ont décidé de faire la pluie et le beau temps dans cette ligue, à deux parties et demi des Castors de Granby. Les leurs équipes du circuit Yvon Ellyson. Hier soir, à Acton Vale c'étaient les Castors de Granby qui ont battu les Alouettes par le compte de 11 à 7.

Les Alouettes qui s'acheminent vers le sommet du classement ont fait deux fois le tour de la piste de l'école St-François en prenant la mauvaise direction, faute d'indications précises à cet endroit.

Les Canadiens de Coaticook perdent un match important

GRANBY — Les Canadiens de Coaticook ont subi une lourde défaite de 1 à 9 hier soir, à Granby, les Canadiens de Coaticook par le compte de 4 à 3.

Il faut dire cependant que les Canadiens n'ont pas eu la tâche facile devant les Canadiens, car ils durent jouer pendant quatorze manches avant de s'assurer de la victoire. Les Canadiens sont restés dans la lutte alors qu'à la septième manche ils ont marqué un point permettant de niveler le pointage, et après ce point égalisateur les deux équipes durent reprendre l'action pour entreprendre sept autres manches de jeu.

Plessisville gagne 3 à 1

THETFORD MINES, (AG) — Les Mineurs de Thetford Mines ont perdu une excellente opportunité de se classer dans les séries éliminatoires hier soir à Thetford, alors qu'ils ont encaissé un revers de 3-1 aux mains des Braves de Plessisville.

Armando Becker a affiché une excellente tenue au monticule pour les Braves, n'allouant que 6 coups sûrs, deux buts sur balles et retirant 9 frappeurs au bâton.

Même s'il a subi la défaite, Yvon Gervais a lancé une bonne partie pour les Mineurs.

Le seul point des Mineurs fut le résultat d'un circuit du pilote Jos Setlakwe à la 4^e manche. Les meilleurs des Mineurs furent Jos Setlakwe avec un circuit et Don Lando avec deux simples tandis que Yvon Gervais, Fred Foster et Nelson Mineau ont obtenu les autres coups sûrs.

Plessisville 102 000 000 — 3 8 1
Thetford 000 100 000 — 1 6 2
Becker et Marotte; Gervais et Hamelin.

les sommaires du... BASEBALL

Detroit 3-3 New York 4-6
Première joute: Detroit 001 110 000—3 10 0
New York 001 012 004—4 7 0
Aguirre, Sherry 6 Pena 7 et Freehan; Ford, Ramos 8, Hamilton 9 et Howard; G-Ford 12, 8; P-Aguirre 10-6; Cir: Det-Dexter 11 Wert 7; NY-Tresh 16

Deuxième joute:
Detroit 000 000 000—3 6 0
New York 000 000 000—6 2 2
Sparma, Gladding 8 et Sullivan; Freehan 8; Bouton, Hamilton 8, Mikkelsen 8 et Gibbs 8; Sparma 7-3; P-Bouton 4-12; Minnesota 7-9 Washington 10-5

Première joute:
Minnesota 000 002 500—7 9 0
Washington 012 001 000—5 11 4
Perry 7-2; Cir: Min-Killebrew 21; Batters 5; Was-Brumley 2

Deuxième partie:
Minnesota 210 000 120—9 12 1
Washington 100 301 000—5 11 4
Kaat, Seibler 6, Worthington 7 et Batteny; Zimmerman 9; Daniels, Kopitz 8, Ridzik 9, McCormick 9, Narum 9 et Camilli; Brumley 9; G-Worthington 8-5; P-Daniels 5-10

Kansas City 7-0 Boston 3-8
Première joute:
Kansas City 001 212 001—7 12 1
Boston 000 101 100—3 13 1
Talbot, Aker 7 et Lachemann; Stephenson, Duliba 6, Earley 7, Mitchell 9 et Tillman; G-Talbot 9-6; P-Stephenson 1-4; Cir: Bos-Congigliaro 20; Vastrzanski 13; Nuxhall 7 et Edwards; Drysdale, Reed 3 Brewer 3 Miller 4; Perranoski 3 2 et Roseburg; Boston 104 000 030—8 12 2
Hunter, Dickson 6, Wyatt 8, Liam 4.

baseball
Ligue PROVINCIALE
Hier
Sherbrooke 11, Acton Vale 7
Coaticook 3, Granby 4
Plessisville 3, Thetford Mines 1
Coaticook, Ce soir
Coaticook à Acton Vale
Plessisville à Thetford Mines
Granby à Québec

LE CLASSEMENT
G. P. Moy. DH
Granby 28 12 480 3
Drummondville 28 15 400 1
Acton Vale 28 15 403 2 1/2
Sherbrooke 28 17 404 2 1/4
Lachine 20 20 300 7
Plessisville 17 23 425 30
Coaticook 18 24 300 1
Thetford Mines 15 26 341 22 1/2
Québec 11 30 288 18 1/2

Par la PRESSE ASSOCIEE
Ligue AMERICAINE
G. P. Moy. DH
Minnesota 62 37 426 —
Baltimore 37 40 358 —
Cleveland 56 40 383 4 1/2
Detroit 54 41 368 6
Washington 52 43 347 8
New York 49 52 485 14
Los Angeles 46 53 405 19 1/2
Houston 43 57 436 19 1/2
Boston 42 52 381 16
Kansas City 32 61 347 27

Ligue NATIONALE
G. P. Moy. DH
Los Angeles 47 42 344 —
Cincinnati 36 41 340 3
Milwaukee 33 43 347 4 1/2
San Francisco 32 43 347 4 1/2
Philadelphia 31 50 318 7 1/2
Pittsburgh 31 50 305 8
St-Louis 30 49 303 8 1/2
Chicago 26 54 400 12 1/2
Houston 23 64 433 14
Boston 22 66 327 20 1/2

Ligue NATIONALE
Hier
St-Louis 2, San Francisco 6
Philadelphia 5 1/2, Pittsburgh 3 1/2
Cincinnati 7, Los Angeles 9
Milwaukee 7, Houston 3
New York 5, Chicago 4
Chicago 3, Cleveland 7
Los Angeles 4, St-Louis 3
Cincinnati 3, New York 6
Kansas City 2 1/2, Boston 2 1/2
Los Angeles 2, Baltimore 3
Chicago 3, Cleveland 7

Dimanche soir, 7h. 30, au stade de Drummondville

Un parent vaudra une admission gratuite pour les plus jeunes

DRUMMONDVILLE, (Y) — Drummondville ont changé de Breault) — Les Royaux l'horaire de cette joute qui de Drummondville qui re-débute à 7h.30 au lieu de cevront les Canadiens de 8h.30. Cette nouvelle nous Coaticook dimanche soir a été annoncée hier au au stade municipal de cours d'une conversation

La raison

M. Dionne nous a expliqué que la journée de dimanche serait remplie d'activités de toutes sortes et que les gens préféreraient aller au baseball plus à bonne heure. Comme autre raison motivant ce changement à l'horaire, le président des champions de la ligue Provinciale l'an dernier, a mentionné la joute de crosse qui doit avoir lieu en même temps.

A l'approche des séries éliminatoires, la lutte se fait plus serrée dans le circuit Ellyson et le président Dionne espère avoir le plus de gens possible aux parties afin d'apporter plus de support. A cet effet, la direction des Royaux a décidé de permettre aux enfants accompagnés de leurs parents, d'entrer gratuitement pour cette joute contre Coaticook.

Cette heureuse initiative a été approuvée par le président de la ligue, M. Yvon Ellyson, qui a communiqué avec M. Dionne au cours de la journée d'hier.

A Orford, en fin de semaine se tiendra le tournoi pro-shop

MAGOG, (JPL) — M. Léonard Turgeon, pro au club de golf du Mont-Orford a fait savoir hier que le tournoi pro-shop aura lieu samedi et dimanche prochains. On sait que le tournoi devait avoir lieu en fin de semaine dernière mais qu'il avait été remis à cause de la période de vacances.

Cette compétition sera pour les membres seulement. Chez les hommes, il y aura classe A, B et C sur un parcours de 18 trous. Du côté féminin, ce sera un neuf trous au choix avec atlantic handicap.

Meilleure partie

Les golfeurs pourront jouer autant de parties qu'ils le désireront et les gagnants seront déterminés par les meilleures cartes de toutes les joutes. Cette initiative favorisera grandement l'obtention de meilleurs scores pour les parcours.

De nombreux prix et trophées seront décernés aux gagnants des diverses classes. De plus, la gestion Orford offrira en cadeau deux magnifiques gilets de ski.

La pluie des derniers jours a contribué à rendre le terrain en excellente condition et les golfeurs qui participeront au tournoi auront toutes les chances de leur côté. Cet événement a lieu pour la huitième année consecutive au club de golf Orford.

Pendant ce temps, à Coaticook, ce sera le field day annuel

COATICOOK, (AR) — C'est samedi et dimanche prochain, les 31 juillet et 1er août, que le club de Golf de Coaticook tiendra son grand field day annuel.

Jusqu'à hier, plusieurs excellents golfeurs de la région ont fait part de leur désir d'y participer pour tenter d'être les premiers à briser le par, pour un 18 trous, chose qui n'a jamais encore été réussie, par aucun golfeur, sur le parcours de Coaticook.

L'an dernier, Duke Doucet, a égalé le par, avec une ronde de 72, mais personne n'a réussi à faire mieux depuis.

Les départs pour les deux jours du field day, seront de 8 heures a.m. à 3 heures p.m. et les golfeurs ne sont pas obligés de faire parvenir leur inscription à l'avance. Il sera également possible d'annuler son compte et de recommencer, si on le désire et si l'on n'est pas satisfait des résultats de la première joute.

Le terrain est actuellement en excellente condition et la direction du club s'attend à une forte compétition de la part des golfeurs, au cours de ce tournoi important.

SKF

Roulement à billes ou à rouleaux
en vente chez

ARMSTRONG INDUSTRIAL SUPPLIES

111 sud, rue Wellington — Tél. 567-4701 — Sherbrooke



A DRUMMONDVILLE — Le Tournoi des maîtres du ski nautique, qui débute samedi matin en face de l'Aéroparc municipal de Drummondville, groupera plusieurs skieurs parmi les meilleurs au Canada. L'un d'eux, Jean Rodrigue, de Québec, que nous voyons sur cette photo possède le record canadien pour le saut avec 131 pieds. Rodrigue a établi ce record, l'an dernier à Dunblin, Ont.

CHEVAUX inscrits POUR AUJOURD'HUI

Au parc Richelieu

PREMIERE COURSE		SEPTIEME COURSE	
Trat	Amble	Amble	Amble
1-Bunny Mir, A. Bédard	1-Parfait Mir, B. Fery	1-Parfait Mir, B. Fery	1-Parfait Mir, B. Fery
2-Will Travels, G. Lachance	2-Will Travels, G. Lachance	2-Will Travels, G. Lachance	2-Will Travels, G. Lachance
3-Sydney's Bl. G. Lachance	3-Sydney's Bl. G. Lachance	3-Sydney's Bl. G. Lachance	3-Sydney's Bl. G. Lachance
4-Mr. Beau Dean, G. Bourrette	4-Mr. Beau Dean, G. Bourrette	4-Mr. Beau Dean, G. Bourrette	4-Mr. Beau Dean, G. Bourrette
5-Bush Ann Sk. S. Hanna	5-Bush Ann Sk. S. Hanna	5-Bush Ann Sk. S. Hanna	5-Bush Ann Sk. S. Hanna
6-Kimble, M. Gingras	6-Kimble, M. Gingras	6-Kimble, M. Gingras	6-Kimble, M. Gingras
7-Salari, H. Bergeron	7-Salari, H. Bergeron	7-Salari, H. Bergeron	7-Salari, H. Bergeron
8-Chapman, H. Bergeron	8-Chapman, H. Bergeron	8-Chapman, H. Bergeron	8-Chapman, H. Bergeron

... (Additional courses and results follow in a similar format)

Un grand tournoi-invitation à Victoriaville, du 14 au 22 août

VICTORIANVILLE, (YT) — Le grand tournoi-invitation de tennis organisé par la ligue de tennis régionale des Bois-Francs aura lieu cette année sur les courts du Club des SS-Martyrs à Victoriaville et sur les courts de l'OTJ d'Arthabaska.

Le tournoi se tiendra du 14 au 22 août et comprendra plusieurs différentes catégories. Les catégories junior et senior dans lesquelles les champions de simples et de doubles masculins et féminins seront à l'enjeu.

Le senior comprend ceux de plus de 18 ans.

Un grand total de seize trophées seront distribués au cours de ce tournoi. Deux trophées perpétuels et six individuels dans chaque catégorie.

Ce sont MM. Roger Lauzon et Ben Mathieu, représentants Moisson qui donneront ceux du senior tandis que M. Paul Brunelle, représentant Pepsi, commanditera la catégorie junior.

Les organisateurs s'attendent à recevoir des inscriptions de toutes les villes de la province, et surtout des Cantons de l'Est, soit de Thetford Mines, Drummondville, Granby et Sherbrooke.

Déjà Michel et René Verrier, Jacques Boileau et Gyslain Lemaire de Drummondville se sont inscrits pour cet important tournoi.

Ceux qui veulent s'inscrire doivent le faire le plus tôt possible à M. Jean-Louis Parenteau, président de la ligue des Bois-Francs. (Tél.: Arthabaska, 357-2314) ou à M. Denis Pepin, (Tél.: Victoriaville, 752-6333).

LE PLAN ALIMENTAIRE SEAWAY

SEAWAY

ET

Whirlpool

CONGELATEURS DOMESTIQUES DE GRANDE QUALITE S'UNISSENT POUR VOUS AIDER A ECONOMISER et A MANGER MIEUX

NE RETARDEZ PAS —
SIGNALÉZ MAINTENANT
ABSOLUMENT "AUCUN PAIEMENT INITIAL EXIGE".

Vous commencerez vos paiements 30 jours après réception de votre nourriture et de votre congélateur.

L'APPAREIL ET LES ALIMENTS SONT COMPLETEMENT GARANTIS

Vous mangerez mieux • Vous épargnez de l'argent 97% de la corvée du magasinage sera éliminée.

NE RETARDEZ PAS — SIGNALÉZ MAINTENANT ABSOLUMENT "AUCUN PAIEMENT INITIAL EXIGE".

Vous commencerez vos paiements 30 jours après réception de votre nourriture et de votre congélateur.

MENU

4 lbs Rôti de bœuf Pointe Surlonge	60 sacs Thé Solada ou Lipton
4 lbs Rôti de bœuf Côtes Roules	9 pats Jell-O poudres assorties
4 lbs Rôti de bœuf dans la croupe	20 lbs Sucre blanc
5 lbs Steak de bœuf désossé pour étuvé	5 lbs Sucre brun
4 lbs Rôti Chuck de bœuf	2 lbs Sucre pour glacé
3 lbs Rôti de porc dans la longe avec filet	10 lbs Farine Robin Hood
3 lbs Rôti de porc dans la fesse	1 bte Magic poudre à pâte
3 lbs Rôti de porc dans l'épaule	1 pat Cow Brand poudre de soda
6 lbs Jambon dans la fesse (prêt à manger)	1 pat Suprême poivre noir 4 onces
13 lbs Poulets (à rôti) jeunes, tendres	2 lbs Windsor sel de table
5 lbs Steak de bœuf T Bone	1 pat French's moutarde préparée 24 onces
5 lbs Steak de Surlonge	1 bte Heinz Ketchup 20 onces (ou Aylmer)
5 lbs Steak dans la Ronde	3 btes Campbell Soupe aux Tomates
8 lbs Steak de bœuf haché (Hamburg maigre)	3 btes Campbell Soupe aux Légumes
2 lbs Foie de bœuf ou de porc	3 btes Campbell Soupe aux Pois
3 lbs Bœuf à ragout ou bouillir (maigre)	3 btes Campbell Soupe aux nouilles et poulet
3 lbs Côtelettes de porc (jeune et maigre)	2 pats Catelli Macaroni en sauces 16 onces
5 lbs Rôti de bœuf désossé (viande)	2 pats Catelli Spaghetti 16 onces
5 lbs Maple Leaf Saucisson de Bologne (entier)	3 btes York Tomates 20 onces
5 lbs Os pour la soupe (quel bouillon...)	3 btes York Fèves au lard 20 onces
3 lbs Maple Leaf Bacon du déjeuner	2 btes All-Good Salade aux Fruits 20 onces
3 lbs Maple Leaf Weiners (saucisses fumées) (ou La Belle Fermière)	1 bte Stafford Confitures aux Fraises 48 onces
3 lbs Maple Leaf Saucisses de porc frais (ou La Belle Fermière)	3 lbs York Beurre d'Arachides
5 lbs Filet Haddock ou de Sole	3 btes Allen's jus de pomme 20 onces
5 lbs Pain vert (de choix)	3 btes Carnation lait évaporé 6 onces
2 1/2 lbs Haricots verts	1 pat Kellogg's Flocons de maïs (géant)
2 1/2 lbs Fèves au beurre (jaune)	1 pat Kellogg's Special "K" 11 onces
5 lbs Macédoine (légumes assortis)	1 pat Kellogg's Emp. Variété
5 lbs Rie d'Inde en grains	1 pat Nabisco Biscuits Shredded Wheat 18 onces
3 lbs Frites	1 pat Quaker riz au blé soufflé 6 1/2 onces
3 lbs Fromages	1 pat Quaker farine d'avoine instant (grain) 32 onces
20 chop. Bâtonnets crèmes glacées (saveurs assorties)	6 rouleaux Facelle Royale papier de toilette
8 lbs Beurre Maple Leaf (Canada première catégorie)	3 pats Facelle Royale papier mouchoirs
5 lbs Margarine "marque Rose Brand"	6 pats Savon de toilette Sterling
3 lbs Grosse pure "marque Twoflake"	1 bte Savon liquide Thrift 40 onces (rose pour la vaisselle)
1 pat Kraft Mayonnaise 16 onces	1 bte Liquide à blanchir Lavo 128 onces
3 pats Fromage tranché Kraft Canadien	1 bte Flecty 64 onces
1 pat Kraft Cheese Whiz (fromage en crème)	2 btes Ajax blanchisseur de lavabo 14 onces S.O.S. 110 morceaux
1 pat Fromage en pointe de 12 onces (marque Cherry-Hill, medium ou fort)	1 bte Pastaments Handy "Band Aid" 24
1 pat Maxwell-House café instant 10 onces (ou Chase et Sanborn ou Seaway)	1 rouleau Save All papier ciré 200 pds
2 lbs Maxwell-House café moulu (ou Chase et Sanborn ou Seaway)	1 rouleau Saran papier plastique format géant
2 lbs Nestlé's Quick (brevages de chocolat)	1 rouleau Papier d'aluminium rouleau de 18" x 25"

Le menu présenté ici n'est qu'un exemple de ce qu'il est possible de faire pour une famille de 4 (quatre) pendant 3 mois. Vous pouvez substituer quelques-uns ou tous les articles à d'autres à votre choix. Aucun achat minimum ou maximum n'est exigé en aucun temps. Vous achetez ce que vous désirez. Vous seul êtes juge.

\$13.95

"Le menu indiqué ici revient par semaine à :"

Ceci inclut le paiement total et de la NOURRITURE et du CONGÉLATEUR

- TOUTES LES VIANDES SONT FOURNIES PAR "CANADA PACKERS", marque rouge ou bleue
- AUSSI LES MEILLEURES VIANDES DE "SWIFT" S ET DE LA BELLE FERMIERE.
- DES MARQUES D'ALIMENTS RECONNUS ET DE DENREES PRINCIPALES SONT FOURNIES. TELLES QUE: Heinz, Aylmer, Campbell's, Kraft, Kellogg, York et autres.
- La qualité de la viande, des épices et des denrées principales est garantie sans réserve.
- LES ALIMENTS ET LE CONGÉLATEUR SONT ENTIEREMENT GARANTIS ET ASSURÉS. AUCUNE OBLIGATION — AUCUN PAIEMENT INITIAL.

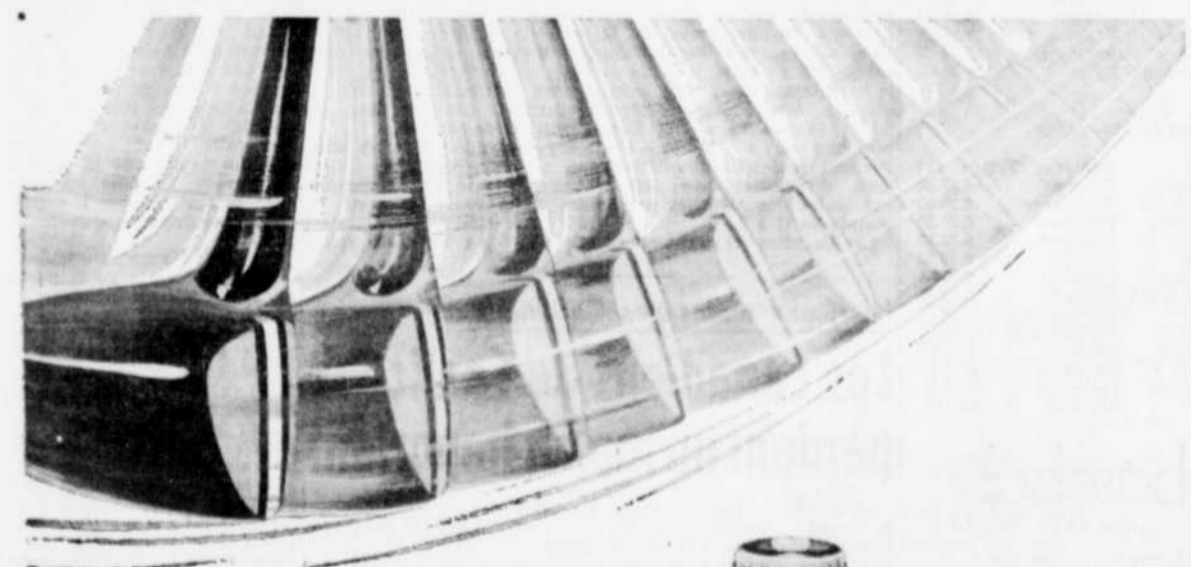
DIVISION DU QUEBEC ET L'EST DE L'ONTARIO

PLAN D'ALIMENTATION SEAWAY

MONTREAL	SHERBROOKE	PRESCOTT
12095, rue Cousineau	567-2077	925-4760
331-9220		
OTTAWA	TRUIS-RIVIERES	
232-7592	378-2323	

SIGNALÉZ : SHERBROOKE 567-2077 MAINTENANT

* Les opérations attendent votre appel de 9h. a.m. à 9h. p.m. DIMANCHE INCLUS.
 * Nous acceptons toutes cartes de crédit dans un rayon de 75 miles.
 * Venez maintenant. Votre premier paiement sera en SEPTEMBRE... 1965



Soyez dans le vent! Adoptez vous aussi la bière lager

MOLSON CANADIAN

UNE PETITE CANADIENNE, ÇA C'EST BON!

Les résultats d'hier à la piste Richelieu

PREMIERE COURSE		DEUXIEME COURSE	
Trat	Amble	Trat	Amble
1-Lady Canada	1-Lady Canada	1-Lady Canada	1-Lady Canada
2-Oro G. Kett	2-Oro G. Kett	2-Oro G. Kett	2-Oro G. Kett
3-Mills Esquire	3-Mills Esquire	3-Mills Esquire	3-Mills Esquire
4-Will Travels	4-Will Travels	4-Will Travels	4-Will Travels
5-Will Travels	5-Will Travels	5-Will Travels	5-Will Travels
6-Will Travels	6-Will Travels	6-Will Travels	6-Will Travels
7-Will Travels	7-Will Travels	7-Will Travels	7-Will Travels
8-Will Travels	8-Will Travels	8-Will Travels	8-Will Travels
9-Will Travels	9-Will Travels	9-Will Travels	9-Will Travels
10-Will Travels	10-Will Travels	10-Will Travels	10-Will Travels

Les courses à Sherbrooke

Nos Sélections

- 1)—Leo's Song, Stony Mite, Lena Doorwood
- 2)—All Excellence, Direct O'Henry, Lucy C. Harvester
- 3)—My Captain, Mighty Clarisse, Deda
- 4)—Gazelle Ibat, Queen's Laver, Julius Hanover
- 5)—Homestrecht Spentig, Royal Match, Pataspoco Boy
- 6)—Will Senator, Carla Gallon, Suzanne Clap
- 7)—Clayheaven Charmer, Isotta Vick, Linda Scott
- 8)—Senator Dave, Atruscot, Arden Jet
- 9)—Abe Campbell, Rhythmic Mac, Bengali
- 10)—Goodwill Express, Armbrö Carmen, Kinney Cadet.

Les médecins insèrent une balle dans la hanche du vieux Stengel

NEW YORK, (PA) — Les médecins ont inséré une balle en métal dans la hanche de Casey Stengel hier et ont prédit que le gérant des Mets de New York sera capable de marcher à l'aide d'une canne d'ici cinq jours.

Dans la ligue Sanspression

Les As remportent le titre de la saison régulière

SHERBROOKE — Les As ont remporté hier soir le championnat de la saison régulière de la ligue de baseball Sanspression de Sherbrooke alors qu'ils ont disposé du Félix au compte de 8-4.

Chez les frappeurs, du côté des As, Gilles Labrecque y est allé d'un triple et d'un simple. René Boisclair, un double et un simple, Laval Giard, deux simples. Du côté du Félix, G. Galbraith points au classement avec une partie à disputer. Le Félix vient deuxième avec 12 points, avec deux parties à faire. On retrouve ensuite le Club sportif avec 10 points, et le S. W. Hoo-

Dans la Petite Ligue de baseball

Un circuit avec les buts remplis fait gagner les Twins

SHERBROOKE — Un "grand slam" du receveur Scotty Laforge des Twins de la Petite Ligue de baseball Sherbrooke, Lennoxville, a mis fin aux espoirs des Red Sox de remporter la victoire, lors d'une partie disputée hier soir au Champ de Mars, et que les Twins gagnèrent par le compte de 7 à 5.

Dans l'autre partie au programme, les Sénateurs et les Indiens ont fait match nul 5 à 5 après six manches de jeu. Les Indiens ont marqué 4 points à la manche finale leur permettant d'égaliser le compte.

Après leur défaite d'hier les Red Sox ne peuvent se permettre de perdre trop souvent s'ils veulent ravir le titre pour cette saison et avec encore 2 parties à jouer advenant le fait qu'ils les perdent ils pourraient être supplantés par les Tigers qui ont encore quatre parties à jouer. Et ces derniers, avec quatre gains, monteraient sur un pied d'égalité avec les Red Sox.

Ralliement de dernière heure

Dans la victoire des Twins, le grand slam de Scotty Laforge a prouvé que les Twins avaient du potentiel à l'offensive et qu'ils pouvaient venir à bout des puissants Red Sox. D'abord Pankovitch a reçu un but sur balles et Scott Planche a suivi frappant un simple. J. Lafontaine a lui aussi frappé un simple et à ce moment deux hommes avaient croisé le marbre et c'est à cet instant de la partie que Scotty Laforge s'est amené au

Sénateurs et Indiens font match nul

Roméo Dumas, le lanceur des Sénateurs, a tenu les frappeurs des Indiens en échec durant la majeure partie de la joute, retirant neuf frappeurs et accordant deux buts sur balles. Les Sénateurs ont pris les devants 5 à 1, mais toutefois la partie ne terminait qu'à la sixième manche, et les Indiens, leur tour venu ajoutèrent quatre autres points obligeant les Sénateurs à faire match nul.

Deux autres parties sont prévues pour ce soir alors que les Yankees visiteront les Twins et que les Sénateurs se verront opposés aux Orioles.

Le classement

	pj	pg	pp	pn	pt
Red Sox	19	16	3	0	32
Tigers	17	13	4	0	26
Indiens	17	8	8	1	17
Twins	17	8	9	0	16
Sénateurs	17	7	9	1	15
White Sox	18	5	13	0	10
Yankees	18	4	14	0	8

Dans le "petit monde" de la boxe

TORONTO (PC) — Irvin Ungerman, gérant du champion poids lourd canadien George Chuvalo, a nié hier avoir consenti à la présentation d'un programme double de championnats mondiaux au Madison Square Garden de New York à la fin d'octobre.

Harry Markson, directeur du Garden, avait révélé lundi que le programme proposé opposerait Cassius Clay à Floyd Patterson dans un match et Chuvalo à Ernie Terrell dans l'autre.

Les vainqueurs s'affronteraient en vue du titre mondial indisputé dans six mois. Markson avait déclaré que Patterson, Terrell et Chuvalo avaient consenti en principe au programme double.

Ungerman a ajouté que Chuvalo était toujours intéressé dans un match avec Clay, car il attendait toujours la réponse à un défi lancé la semaine dernière. Toutefois, le syndicat qui dirige les intérêts de Clay ne donnera aucune réponse avant une douzaine de jours.

TELEGRAMMES SPORTIFS

Les statistiques des Mineurs de Thefford

THEFFORD MINES — Chuck Foster détient la meilleure moyenne chez les frappeurs des Mineurs de Thefford Mines, soit .392. C'est ce qui révèle les statistiques de l'équipe allant jusque après la joute du 25 juillet. Chez les lanceurs, c'est Yvon Gervais qui a conservé la meilleure moyenne, soit 3.66.

	A.B.	P.	C.S.	2B	3B	Cir	B.V.	P.P.	Mo.
Chuck Foster	130	36	51	11	0	8	4	42	.392
Jos. Setlakwe	11	3	4	2	0	0	0	0	.364
Don Lando	20	2	7	2	0	0	0	1	.350
Jean Hamelin	133	19	29	5	0	1	4	21	.289
Nelson Mineau	65	6	18	5	0	0	2	2	.277
Gervais Mercier	106	18	29	5	4	0	3	4	.274
Yvon Gervais	59	7	16	3	2	1	2	9	.271
Gilles Gingras	30	3	5	0	0	0	1	3	.250
Yvon Després	156	25	38	3	2	0	6	18	.244
Billy Sarters	79	16	18	1	0	1	0	8	.228
Marcel Poulin	139	17	27	6	2	1	2	11	.208
Raynald Cliche	11	0	2	0	0	0	0	0	.182
Ernie Drolet	43	3	7	0	0	0	0	2	.163
Nelson Lessard	10	0	1	0	0	0	0	1	.100
Bernard Tremblay	11	1	1	0	0	0	0	0	.091
Ed Croft	8	0	0	0	0	0	0	0	.000
	0	0	0	0	0	0	0	0	.000

Travail des lanceurs

	Manches	p.m.	c.s.	b.b.	r.a.b.	p.g.	p.p.	mo.
Gervais	110-2/3	45	96	89	85	6	7	3.66
Ernie Drolet	18-1/3	10	22	10	12	0	0	4.91
Tremblay	18-1/3	10	22	13	5	2	1	4.91
Lessard	27	25	41	20	10	0	1	8.33
Croft	1-2/3	6	5	3	4	0	1	

Les Red Wings de Detroit signent un Abel et un Peters

DETROIT (PC) — Les fils des anciennes étoiles de la ligue Nationale de hockey Sid Abel et Jimmy Peters ont signé des contrats professionnels avec les Red Wings de Detroit hier.

Jimmy Peters, fils, et Gerry Abel ont évolué dans la ligue junior A de l'Ontario avec Hamilton la saison dernière. Peters, qui est né à Montréal, a été le meilleur compteur du Hamilton avec 36 buts et 65 aides.

Les deux recrues ont eu des essais avec les Wings de Memphis, de la ligue Centrale, l'an dernier et s'aligneront probablement avec cette équipe cette saison.

COURSES sous HARNAIS

Mercredi soir, 8 h. — Samedi soir, 8 h. — Dimanche soir, 8 h.

TERRAIN de l'EXPOSITION SHERBROOKE

LE MERCREDI, soirée des dames DAMES admises pour 35c

ADMISSION GEN. \$1.00



A VENDRE

Un bateau Chris Craft 22 pieds, modèle Holiday. Mater impeccable. État impeccable. Prix raisonnable. S'adresser à Newport, Vt. Tel. Jour: 334-2765. Soir: 334-0474

COURSE DE 100 TOURS A

L'AUTODROME

Angle Boulevard Bourque et Autoroute

CLASSE PROMENADE

— 2 Courses — 6 Tours de Qualification

1 Course de 100 tours

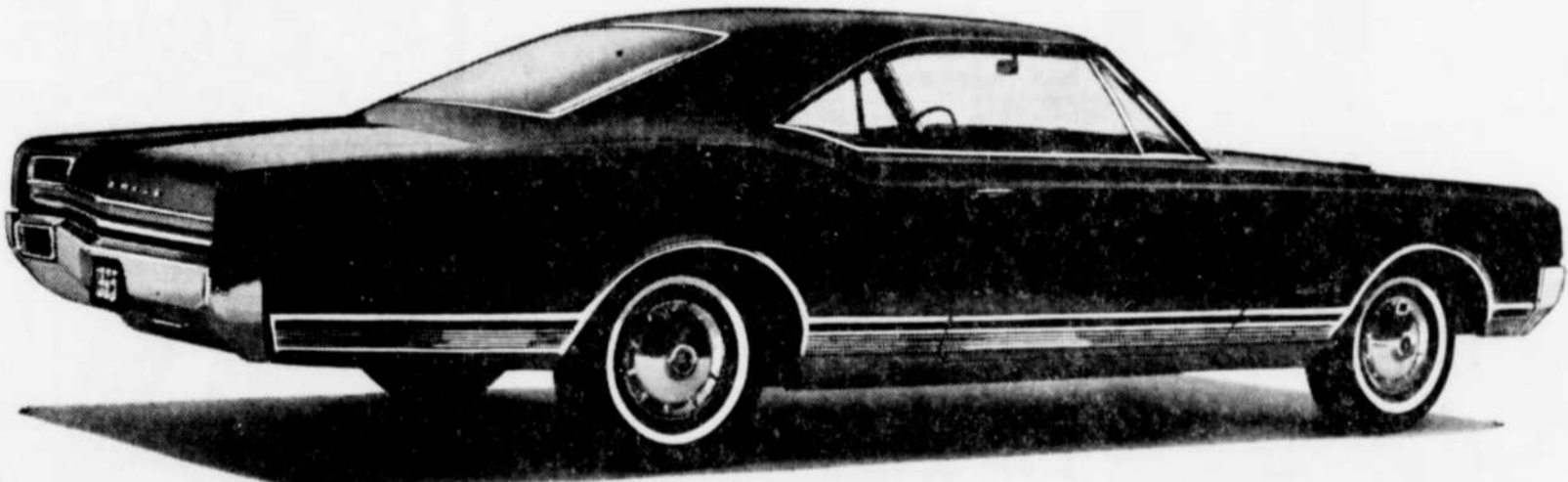
MERCREDI le 28 juillet à 8h.15 p.m.

Enfants de moins de 12 ans, ADMIS GRATUITEMENT si accompagnés de leurs parents.

Le gagnant recevra le Trophée Dow, présenté par "Doc" Beaulieu, représentant Dow à Sherbrooke.

En cas de pluie, remis au lendemain.

ADMISSION : \$1.25



Comment résister au désir "d'échanger la vieille" ... et de rouler au soleil, en Oldsmobile ?

L'idée d'être propriétaire d'une Oldsmobile 65 vous intimide peut-être un peu. Il est vrai que vous avez déjà manqué quelques mois l'occasion de conduire cette voiture de luxe, mais votre première randonnée dans votre nouvelle Oldsmobile vous consolera. Détail important: vous pouvez encore profiter d'aubaines intéressantes! Votre concessionnaire Oldsmobile offre d'ailleurs en ce moment la prime la plus élevée pour la reprise de votre voiture actuelle—et il dispose d'une gamme étendue de modèles, de couleurs et d'équipements facultatifs.

A propos d'équipements facultatifs, pourquoi ne pas faire installer un appareil de climatisation dans votre nouvelle Oldsmobile? Cela vous permettrait de conditionner l'air à l'intérieur de votre voiture pour la rendre

confortable en toutes saisons. Grâce à votre Oldsmobile climatisée, c'est sur la route que vous connaîtrez les meilleurs moments de vos vacances cet été. Vous goûterez d'ailleurs le même confort à Noël quand vous irez faire du ski.

Souvenez-vous que posséder une Oldsmobile 65—une voiture vraiment luxueuse—coûte moins cher que vous ne le pensez. N'attendez donc pas... échangez votre voiture dès aujourd'hui... et partez à l'aventure, à fière allure!

la nouvelle **OLDS**

Modèle représenté: coupe Delta 88 Holiday.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

0-765CF

VENDEUR AUTORISÉ OLDSMOBILE A SHERBROOKE

BROUILLARD AUTOMOBILE (1962) LTÉE

345 SUD, RUE WELLINGTON

SHERBROOKE

TEL: 569-9941

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Cinéma de Paris" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

CETTE SEMAINE WILLIE LOVE COMBO avec RIKKI DEE, chanteuse



ou

MOULIN ROUGE

HOTEL NORMANDIE
COIN KING ET WELLINGTON
SHERBROOKE

Feuilleton

LES JUMELLES DE YORK-TOWN

ALBERT BONNEAU

No 19

Le détachement reprit donc sa marche en direction de l'agglomération; quand il fut parvenu à ses abords, le sergent commanda à ses hommes d'avancer en tirailleurs et de ne progresser qu'avec la plus extrême circonspection.

Deux fusiliers, partis en éclaireurs, s'en revinrent bientôt. La grande rue de Williamsbourg était déserte. Peu désireux de combattre une troupe décidée, les pillards s'étaient empressés de dégoutir dès que l'alerte leur avait été donnée.

May et Kathlyn suivaient le détachement, leurs regards angoissés ne se détachant pas de la demeure de leurs parents, qu'elles apercevaient de plus en plus proche. Le cœur oppressé par une angoisse angoissée, elles se demandaient si les Cromer vivaient encore, si elles n'arriveraient pas trop tard. Maurice s'efforçait de son mieux de les rassurer.

Enfin, Bitouzet et son groupe s'élançèrent délibérément sur la chaussée. Tremblants de peur, les habitants de Williamsbourg, redoutant une nouvelle offensive de Tom Beast et de ses pillards, s'étaient étroitement barricadés chez eux, observant une angoissante expectative; ils avaient vu les partisans qui s'étaient surtout acharnés sur la demeure des Cromer, se concerter, puis, brusquement,

interrompre leur progression et abandonner la cité, qu'ils se proposaient de mettre à sac.

Alors, des visages curieux apparurent aux fenêtres; l'inquiétude s'empara de nouveau des malheureux, quand ils aperçurent ces soldats aux uniformes inconnus, qui se hasardaient à l'entrée de la rue.

La présence des deux jumelles, qui précédaient à ce moment les nouveaux venus, ne tarda pas à dissiper les appréhensions des habitants. L'allégresse remplaça chez eux l'anxiété; les portes s'ouvrirent, on s'acclamait, et bientôt, des acclamations retentirent quand on sut qu'il s'agissait d'un détachement de l'avant-garde de Rochambeau, qui opérait en complet accord avec Washington.

May et Kathlyn ne se souciaient guère à ce moment de la satisfaction que provoquaient leurs compatriotes; laissant les Français occuper les principaux points de la ville et s'assurer qu'aucune attaque ne demeurait momentanément à craindre tant de la part des Anglais que de celle des forbanes de Tom Beast, elles s'introduisirent avec Maurice dans la demeure de leurs parents.

Le domicile des Cromer présentait à ce moment un décor de lamentable désolation; les intrus avaient tout saccagé; seule, l'intervention inopinée de Maurice avait em-

pêché l'incendie. Dédaignant les meubles usés, les glaces en miettes, les deux sœurs se précipitèrent vers les corps inerte de Pauline et de Jeremiah. Les deux époux n'avaient point bougé depuis que les pillards étaient parus, entraînant leurs prisonnières. Maurice put rapidement se rendre compte qu'ils avaient succombé tous les deux.

Une scène déchirante se déroula dans l'habitation; incapables de retenir leurs larmes, Kathlyn et May embrassèrent les cadavres, leur parlèrent, absolument comme si elles eussent espéré encore les rappeler à la vie. Elles durent se convaincre bientôt de l'inanité de leurs efforts. — Seules au monde, maintenant! — gémit May. Nous sommes seules au monde! —

— Ce n'est pas très gentil pour moi, ce que vous dites là! — Les deux orphelines se recoururent, le visage inondé de larmes; elles virent Maurice qui, après avoir respecté un moment leur douleur, se penchait maintenant, compatissant, vers elles.

— Je suis votre ami, vous ne l'ignoriez pas! Vous pourrez compter sur mon affection sincère. Je serai mieux qu'un frère pour vous! —

Le jeune homme se sentait étreint à ce moment par une profonde sympathie à l'égard de ces infortunées dont il venait de partager les dangers et qu'il avait arrachées par

son audace à un destin plus terrible encore que la mort. La première, May accepta l'offre généreuse du Français: — Vous êtes bon, monsieur! Je ne sais comment vous exprimer notre reconnaissance. — Pardon!... Il me semble que vous intervertissez les rôles!... S'il est quelqu'un qui demeure obligé, c'est bien moi!... Sans votre heureuse intervention, au moment même où l'ennemi me serait de très près, sans l'hospitalité que vous m'avez si généreusement accordée, où serais-je maintenant? En vous promettant de veiller désormais sur vous, je ne fais que m'acquitter d'une dette sacrée. Et je tiens à vous ajouter que je ne regrette qu'une chose: c'est de n'avoir pu sauver vos malheureux parents, indignement massacrés par ces misérables. Nous avons capturé un des coupables; je vous promets qu'il aura des comptes terribles à rendre quand nous aurons rejoint le camp des insurgés!

Les Français attendaient ses regards sur Tom Beast effondré dans un coin de la pièce. Le misérable faisait piteusement mine; ses gardiens avaient pris soin de le garrotter solidement; un soldat demeurait constamment fusillé en lui, auprès de lui, rendant ainsi tout espoir d'évasion impossible.

(A SUIVRE)

le bridge

4730 B-2832

Une belle occasion?

Particulièrement en équipes de quatre, alors que le jeu est à un point décisif, les risques et les contrats hasardeux ne sont pas à conseiller. Néanmoins il convient d'exploiter les belles occasions qui peuvent se présenter car tout de même un tournoi ne se gagne pas simplement avec des mains divines. Cependant, alors que vous jugez l'occasion excellente, il se peut encore que la déception vous guette. Voici une petite aventure qui m'est arrivée au tournoi canado-américain; alors que nous étions en équipes de quatre et que le jeu était à un point la donne.

Donneur: Ouest Nord-Sud vulnérables.

Nord: RD 10 4, V 10 6 3, A RD 10, A. Ouest: 3 8 3, A R 8 2, D 7 5, 9, V 4 5 4 3, 9 8 7 8. Est: A, D 7 5, V 4 5 4 3, 9 8 7 8. Sud: A V 7 5 2, 9 4, R 7 3, RD 2.

Ouest Nord Est Sud passe 1-1 (1) passe 1-1, passe 4-1, passe passe

(1) Voici une façon directe de découvrir si le partenaire est en état de monter une suite majeure. Après l'ouverture 1-pique Sud pourrait fort bien avoir une suite de quatre ou cinq coeurs et ne pas avoir la force requise pour monter une nouvelle suite au palier de deux trics.

Entame: neuf de carreau

Le Mort fait la première levée de l'as de carreau, puis trois demandes d'atout épuisent les adversaires. Est abandonnant un carreau et un trèfle. Comme le Mort encaisse le roi de carreau, Ouest abandonne un trèfle. Faut-il tout simplement recueillir les onzes levées que présentent les mains NS?

Je me dis que j'avais une excellente raison de rechercher douze levées. L'entame du singleton de carreau me semblait une attaque désespérée alors que le joueur ne disposait d'aucun arrêt d'atout et que la suite carreau aurait pu me permettre la défausse de petits coeurs. Il est impensable que Ouest soit en possession de l'as et du roi de coeur, si non il aurait certainement attaqué à cette suite et observé si réellement la coupe d'un carreau pouvait être recherchée. Je me dis donc qu'au moins un fort bonheur de coeur se trouvait chez Est et qu'une mise en main m'accorderait douze levées. Je fais suivre les derniers atouts et les trois trèfles, réduisant ainsi les mains à trois cartes. Le Mort ayant conservé dame, dix de carreau et le valet de coeur. Dans mon imagination la main Est était réduite à valet, six de carreau et soit l'as ou le roi de coeur. Donc sur le jeu du coeur, si Est en possède l'as, il doit prendre et jeter ses deux carreaux dans la tenace du Mort. Si Est possède simplement le roi de coeur, la dame et l'as se trouvent chez Ouest et comme celui-ci tentera de gagner la levée de sa

dame, bien malgré lui Est devra prendre de son roi et donner les deux dernières levées au Mort. Cependant tout mon plan se révélait simple chimère alors que réellement Ouest était en possession des deux hauts honneurs de coeur et du valet de trèfle.

L'occasion pouvait sembler belle, mais elle ne produisit que déception!

LES CROISES de... LA TRIBUNE

Table of 13x13 crossword puzzle grid with numbers 1-13 in the first column and 1-13 in the first row.

HORIZONTALEMENT: 1-Couleur entre le vert et le noir... 2-Pays du vers sud... 3-Littérature qui étudie les usages... 4-Croquis... 5-Mot qui signifie... 6-... 7-... 8-... 9-... 10-... 11-... 12-... 13-... VERTICALEMENT: 1-Mot qui signifie... 2-... 3-... 4-... 5-... 6-... 7-... 8-... 9-... 10-... 11-... 12-... 13-...

JEFF COBB



Par Pe's HOFFMAN

TIGER



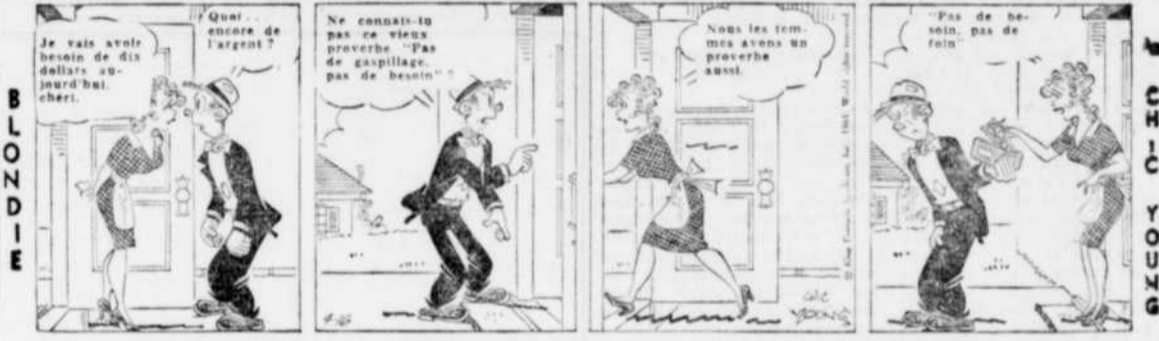
par Bud BLAKE

CAPITAINE BONVENT



Par P. J. KUHN

BLONDIE



CHIC YOUNG

TARZAN



BURROUGHS

L'AGENT X 9



MEGRAPPE

LES FANFANS



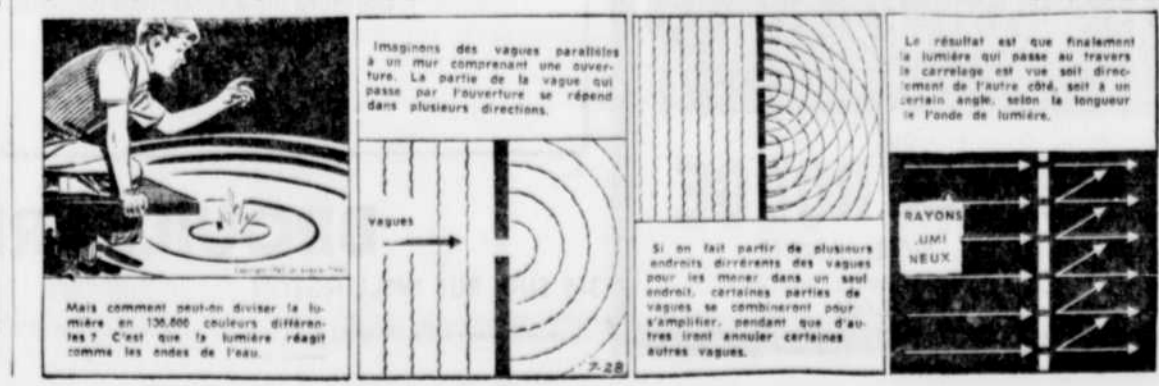
par Bud Wexler et Marvin Stein

Dr KILDARE

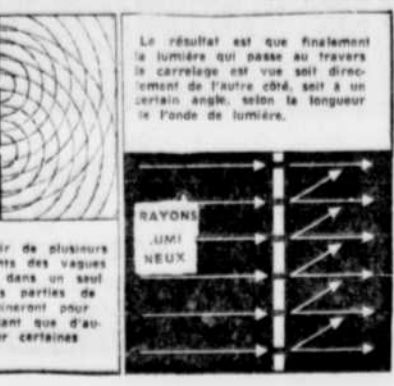


Par Ken BALD

AUX FRONTIÈRES DE LA SCIENCE



LE MIRACULEUX CARRELAGE



Aujourd'hui dans l'histoire

Par la PRESSE CANADIENNE obligations de son traité avec la Russie. Debut de la bataille de trois jours à Varsovic. 1750 - Le grand compositeur allemand Jean-Sébastien Bach meurt. Guerre mondiale. 1915 - Les Allemands traversent la Vistula en Pologne. L'Amirauté britannique annonçait que 1.500 ont été tués jusqu'à ce jour par les engins sous-marins allemands. Guerre mondiale. 1940 - La perte du destroyer britannique Wren était annoncée à l'attaque de la France, la RAF bombardait la côte allemande de la Manche et l'Allemagne, chassée par la France à cause des

Croyez-le ou non!... Ripley



VOTRE horoscope

Jeu, le 29 juillet 1965. 21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous semblez dépenser plus d'efforts sans être récompensés par des résultats matériels suffisants. En société, vous pourriez avoir des succès flatteurs, mais de courte durée. 20 avril au 20 mai (Le Taureau) Ne cherchez pas les raisons; contentez-vous de faire face à la situation. Vous pouvez affirmer votre supériorité par des actes. 21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) La journée est agréable, quoiqu'il ne se présente rien de sensationnel. Vous évoluez parmi des figures nouvelles. On vous donne une preuve irrefutable. 22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vous voyez des amis dans un lieu intéressant et inaccoutumé. Une décision qui se fera longtemps attendre n'en sera que meilleure. 22 juillet au 21 août (Le Lion) Quelques détails exigent de l'exactitude, mais vous obtenez à temps les renseignements voulus. Il y a incompréhension dans votre milieu. Une suggestion vous frappe. 22 août au 22 septembre (La Vierge) Aujourd'hui, vous pouvez exercer votre meilleure impression sur votre entourage, et chacun s'efforcera de vous être agréable. Suivez les conseils que vous recevez. 23 septembre au 21 octobre (La Balance) Vous pouvez entretenir votre amour, mais tournez-vous vers votre entourage si vous refusez de vous montrer réaliste. Essayez de comprendre les autres. Vos relations sociales vous sont utiles. 22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Aujourd'hui, vous

trouverez facilement à occuper tous vos instants. On discute vos intérêts à votre insu. Une personne entre dans votre existence.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Si vous apprenez que l'entourage vous critique, prenez la chose en plaisantant plutôt que de vous irriter. La journée sera favorisée par des acquisitions nouvelles.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) Une prédiction est sur le point de se réaliser. La journée est intéressante au point de vue travail et famille, mais compliquée dans les affaires d'envergure.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) La journée sera bien choisie pour changer de lieu ou d'habitation, mais de bonnes influences favorisent quand même votre demeure habituelle.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Une attente est vaincue et certains efforts s'avèrent inutiles. La situation ne tient pourtant qu'à un fil. Une occasion vous sera proposée.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire. Vous possédez un tempérament doux et agréable, mais vous manquez de fermeté et de volonté. Vous êtes cependant capable d'un effort soutenu quand vous convoitez une chose. Les affaires ne vous intéressent pas beaucoup, mais vous réussirez dans un autre domaine, grâce à l'intervention d'une personne plus âgée. Vous pourriez avoir quelques ennuis dans le domaine sentimental, il semble que tout s'arrange selon vos desirs.

569-9331 Achetez sagement qui achète aux rayons des annonces classées 569-9331

TARIFS ET REGLEMENTS DES ANNONCES

CLASSEES DE "LA TRIBUNE"

Table with 2 columns: Tarifs (Minimum 15 mots, 100 mots, etc.) and Avis de Deces (Sherbrooke, 50.00 pour la premiere insertion, etc.).

Cartes d'affaires: 3e ou 11 lignes agées 1 mois \$30.00

AVIS DE DECES: Sherbrooke, 50.00 pour la premiere insertion, 40.00 pour deux insertions, et 30.00 pour trois insertions.

AVIS DIVERS: Mariages, mariages (sans vignettes), naissances, services anniversaires, avis de non-responsabilité, prière à Marie Reine des Cœurs, St-Jude, etc.

HEURES-LIMITES: Toute carte d'annonces classée doit être donnée avant 4 heures pour la publication du lendemain.

CORRECTIONS: Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition.

LOYER D'UN CASIER: NOTE: Les firmes pour envoi des réponses reçues, à l'annuaire, sont toujours à l'abri de la correspondance adressée à l'annuaire par carte postale.

APPAREILS DE SORDITE: CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCD (C.E. Héon, prop.) 422 sud, 7e Avenue - 569-2348

NOUVELLETES: SHERBROOKE LAUNDRY & DRY CLEANING (F. J. Héon, prop.) 422 sud, 7e Avenue - 569-2348

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

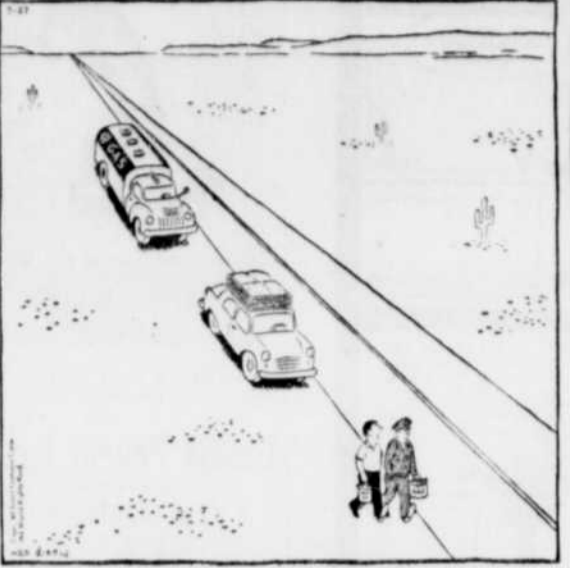
APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

APPARTEMENTS MORIN: Appartements neufs 1 1/2, 2 1/2 pièces, chauffés, semi-meublés et meublés, tapis mur à mur, draperies, transmission fournie, électricité fournie, thermostat individuel, incinérateur, service conciergerie, cantine, "Sun deck", vaste terrain de stationnement.

HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi 8h 30 a.m. à 5h p.m. Samedi 8h 30 a.m. à midi

INDEX DES ANNONCES CLASSIFIEES: Achat, Agence de mandats, Adhésifs à vendre, Bénévoles à louer, etc.

Le Thon



"Lorsque je vous ai vu à l'horizon, je pensais bien que mes problèmes se régleraient un rien de temps".

4 APPARTEMENTS A LOUER: QUARTIER OUEST: près Université 5 grandes pièces, modernes, maison neuve, chauffée, eau chaude \$100 par mois.

APP. BEAU-SITE: 1 1/2 PIÈCE meublée, tapis mur à mur, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublée, chauffage, électricité, transmission, la vue superbe et service de conciergerie gratuit.

12 LOGEMENTS A LOUER

DEMANAGEMENT: Local et longue distance, ultra, pour meubles et autres, emballage.

RAOUL MARTINEAU INC. Tel.: 569-9921 Agent United Van Lines Sherbrooke

TROIS PIECES: chauffés, poêle, réfrigérateur, premier plancher. Situé 965, Fulton. Prix \$60 par mois.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

12 LOGEMENTS A LOUER

TROIS grandes pièces chauffées, modernes, eau chaude, premier plancher, poêle, entrée lavage-sécheuse \$40. Libres mois d'août. Sités 1318, Cabot, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER NORD: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

QUARTIER OUEST: logement 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage, deuxième étage, 4000, 562-5224.

LENNOXVILLE USED CAR PARTS

(chemin Cookshire, route 28) Parties de camions de tous modèles et de tous grossiers, 1/2 à 7 tonnes; aussi boîte et dompe de camion.

Signalé 562-6268

BOULEVARD MATERIAUX DE CONSTRUCTION

(1 mile de Sherbrooke, sur Ruel Byrnes)

Signalé 567-6464 - Sherbrooke

A. GILLMAN & SON

160, Wellington sud - 562-0905 - Sherbrooke

A "BON MARCHÉ"

745, Terrasse OYRNE - 569-9419

GILLES BOISVERT

Meubles et accessoires électriques au service des propriétaires et de la satisfaction garantie.

301, rue St-Jacques, Sherbrooke, 567-4143

AUDET & FILS ENR.

RADIO - TV - STEREO

Avons aussi très beau choix de T.V. et radio usages, propres, garantis.

144 S. Wellington - 562-2104

DON'S REPAIR SERVICE

Service de réparation de tous les types de voitures.

111, rue Avenue Sud - 562-1128

COMPTABLES AGRES

JEAN MAURICE CROTEAU, comptable agréé, 1508, rue St-Jacques, Sherbrooke, P. Q. Tel. 569-8444.

GASTON BEAUDOIN, comptable agréé, 4, Wellington sud, suite 401-402, Sherbrooke, P. Q. Tel. 569-4048.

ANDRÉ TROTIER et Cie, comptables agréés, André Trotier, C.A. et associé au bailleur, 100, rue St-Jacques, Sherbrooke, P. Q. Tel. 569-3448.

LIONEL JACQUES, C.A., comptable agréé, Bureau de SIMONEAU-JACQUES-CHARBONNIER & Co, C.A., 47, rue St-Jacques, Sherbrooke, P. Q. Tel. 569-8444.

BOIS DE CONSTRUCTION

WILFRED GREGOIRE, La Patrie, Qué. La Patrie: tel. 819-585-2631

Sherbrooke: tel. 569-567-8481 (ligne directe La Patrie)

Pourquoi ne pas acheter votre bois directement du moulin à bois? Profitez des meilleures offres et commandez immédiatement pour la prochaine livraison. Transport gratuit sur une distance de 100 milles, pour toute commande passée strictement comptant.

MATERIAUX CONSTRUCTION

Consultez le magasin d'économie d'Avion Gregoire

762, King Est (coin 10e Av.) Sherbrooke

Tel. 819-567-8413

Rev. 819-569-5641

FUTURS MARIÉS

Avant d'acheter vos meubles neufs, voyez le magasin de meubles V. A. BEAULIEU & FRÈRE LEE

241, Ouest, King - 569-6309

Sherbrooke

SURPLUS GUERRE

VETEMENTS DE TRAVAIL

74, Alexandre - 562-9335

Nous achetons et vendons carabines.

21 VEHICULES AUTOMOBILES

IMPERIAL, Chrysler, Plymouth, Valiant, Fargo, Volvo et autres.

22 AUTOS A VENDRE

CADILLAC, Buick, Oldsmobile, Pontiac, Ford, Chevrolet, etc.

23 AUTOS A VENDRE

CHRYSLER, Plymouth, Valiant, Fargo, Volvo et autres.

24 CAMIONS A VENDRE

PICK-UP Chevrolet, 1960, en parfait état, tout équipé pour le service de garage.

25 CHALETS A VENDRE

PETIT LAC MAGLO, chalet à louer, 2 à 4 pièces, tout meublé, eau courante, électricité, chauffage à gaz, etc.

26 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

27 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

28 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

29 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

30 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

31 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE établi depuis 3 ans, situé rue Wellington sud, bon chiffre d'affaires.

32 COMMERCES A VENDRE



UNE VICTIME AU BILAN. — Une collision frontale a causé la mort de M. Armand Lemire, des Trois-Rivières. Cette voiture américaine modèle 1965 n'est plus qu'un amas de ferrailles que l'on a remis à St-Léonard. L'épouse de la victime a également eu des blessures sérieuses. (Photo La Tribune, par J. Alphonse Gagné)



DEUXIEME VEHICULE. — Ce camion affecté au transport du lait était impliqué dans l'accident qui a coûté la vie à un père de famille de neuf enfants. Au moment de l'accident hier avant midi, ce véhicule était sous la responsabilité de M. Roger Bellevue, de St-Grégoire, non loin de St-Léonard. Les dommages sont très élevés. (Photo La Tribune, par J. Alphonse Gagné)

Collision frontale à St-Léonard

Un père de famille tué sur le coup

Par Marcel RIVARD

ST-LEONARD, (Spéciale) — Un père de famille de 45 ans de Trois-Rivières, tué sur le coup, son épouse dans un état critique à l'hôpital, quatre de ses enfants blessés, et quatre autres enfants blessés, tel est le résultat d'une collision frontale survenue hier matin, aux environs de 10h.30, sur la route 13, à St-Léonard, dans le comté de Nicolet.

Toutes ces personnes présentes étaient dans le même automobile. La victime est M. Armand Lemire demeurant au 8,800 boulevard Des Forges, à Trois-Rivières.

Son épouse, ainsi que les autres blessés ont tous été conduits à l'hôpital Christ-Roi, à Nicolet, par des ambulances de la maison Lauzière, de St-Léonard, et de la maison Rousseau, de Nicolet.

Critique L'épouse de la victime, âgée de 39 ans, souffre présentement d'une commotion cérébrale, de fractures aux côtes droites, d'une fracture à l'avant-bras, et de coupures multiples.

Son état est considéré comme critique par ceux qui la soignent à l'hôpital Christ-Roi, à Nicolet.

Ses enfants Quatre enfants du couple Lemire ont également subi des blessures dans cette violente collision survenue dans le village même de St-Léonard.

Ce sont Michel, 9 ans, Françoise, 6 ans, Lucie, 4 ans, et Sylvain, 1 an.

Trois autres Les trois autres enfants qui sont sous la garde de la Commission des Écoles Catholiques de Sherbrooke.

SOUSSIONS

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'au jeudi 22 août 1965, à 4 heures p.m., heure avancée, au bureau de M. Yvon Landry, secrétaire, Commission des Écoles Catholiques de Sherbrooke, 255 sud, rue Bowen, Sherbrooke, à l'Église du Sacré-Cœur, sous la direction de M. Albert Poulin, architecte, 225 nord, boulevard Queen, Sherbrooke, moyennant un dépôt de \$25.00. Ce montant sera remboursé sur remise des plans et devis en bon état dans les dix jours suivant l'ouverture des soumissions. Pour être valable, les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque certifié, de \$250.00 à l'ordre de la Commission des Écoles Catholiques de Sherbrooke, et devront être lues sur les formulaires de soumission remis à l'entrepreneur en même temps que les plans et devis.

L'ouverture des soumissions se fera le jeudi, 22 août 1965, à 10 h. p.m., heure avancée.

La Commission des Écoles Catholiques n'aura pas l'honneur d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

28 juillet

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT DE ST-FRANÇOIS, No. 38545

COUR SUPÉRIEURE Le 27 juillet 1965.

Devant Me La-Gen. Lemay, Juge P.C.S. RICHARD MASSE, électicien, domicilié au numéro 608, de la rue Langlois, en la cité de Sherbrooke, district de St-François, tant personnellement que pour autoriser son épouse aux fins des présentes, et lequel est:

DAME CECILE PATENAUDE MASSE, épouse de Richard Massé, de la même adresse, demandeurs

POUGLÈS A. NELSON, domicilié à R.R. No. 3, dans la ville de Newport dans l'État du Vermont, un des États-Unis d'Amérique, défendeur

GARRY MICHAEL HOUSTON, domicilié dans la ville de Craythorn dans l'État du Vermont, un des États-Unis d'Amérique, défendeur

ORDONNANCE DE LA COUR

Il EST ORDONNÉ aux défendeurs de comparaître dans le mois. Bureau de l'Église du Sacré-Cœur, Sherbrooke, Québec, et de Dube, procureurs des demandeurs.

ont dû être également hospitalisés à la suite de cette collision sont ceux de M. et Mme Maurice Cormeau, du 1,852 boulevard Des Forges, également à Trois-Rivières.

Il y a Ghislaine âgée de 10 ans, sa sœur Jocelyne âgée de 11 ans, et sa jeune sœur Lise âgée de 7 ans.

Avec un camion L'accident serait survenu lorsque M. Lemire, qui conduisait son automobile, aurait coupé le chemin à un camion venant à sens inverse. Les deux véhicules se sont assez violemment heurtés, et le chauffeur du camion en est sorti indemne.

Le camion que l'on emploie régulièrement pour le transport de bidons de lait, mais qui circulait alléger au moment de l'accident, était conduit par M. Roger Bellevue, de St-Grégoire, comté de Nicolet.

Le propriétaire en est M. François Bouvette, également de St-Grégoire.

Enquête Hier après-midi, aux environs de 5 h. 30 p.m., à la morgue Lauzière, à St-Léonard, le Dr Yvon Thibodeau, coroner du district, a ouvert son enquête relativement à cet accident mortel.

On a procédé à l'identification de la victime, et c'est le frère de cette dernière, M. Donat Lemire, également de Trois-Rivières, qui a procédé à l'identification.

L'enquête a été ajournée "sine die" étant donné le grand nombre de blessés et de l'état critique de Mme Lemire. Ce sont les agents rattachés aux bureaux de la police provinciale de Nicolet, qui ont effectué les constatations d'usage.

Lise Lemieux-Lemay de retour au pays

MIAMI, Floride (PC) — Lise Lemieux-Lemay, épouse de Georges Lemay que l'on accuse d'être impliqué dans un vol de banque commis à Montréal en 1961, a reçu ordre lundi des autorités de l'immigration américaine de retourner au Canada.

M. Milton Milch, chargé des enquêtes spéciales du département de l'immigration, a déclaré que Mme Lemay est entrée aux États-Unis illégalement. Elle a jusqu'au 9 août pour appeler la décision.

Lemay, âgé de 39 ans, est détenu en attendant que jugement soit rendu dans l'appel qu'il a logé contre l'ordre de déportation émis contre lui par les autorités de l'immigration. Lemay a été arrêté à bord de son yacht le 6 mai dernier, à Fort Lauderdale.

Son arrestation est survenue peu de temps après que la Gendarmerie royale eut montré une photo de lui dans une émission de télévision internationale transmise par l'Oiseau Matinal.

L'épouse de Lemay fut arrêtée le lendemain à Miami. Les autorités américaines soutiennent qu'elle est entrée aux États-Unis illégalement. Elles soutiennent également que son mari n'a pas suivi les voies normales pour entrer aux États-Unis et qu'il doit, lui aussi, être déporté au Canada.

La France perd un de ses écrivains: Daniel-Rops

PARIS, (AFP) — Henri Petiot, dit Daniel-Rops, qui vient de mourir, était né à Epinal Vosges le 19 janvier 1901. Il commença tôt sa carrière littéraire.

Convaincu que seul le message du catholicisme pouvait répondre aux inquiétudes modernes, il écrivit ce qui fut son livre essentiel "Mort ou est la victoire", un ouvrage d'apologétique, sous forme de roman, où il démontrait la réversibilité des morales qui permettaient aux saints d'arracher l'homme aux puissances du mal. C'est une pathétique opposition de la lumière divine à l'ombre de l'inquiétude terrestre. Dans "L'Épée de Dieu" qui lui succéda, Daniel-Rops fait le bilan des "religions du siècle", le surréalisme, le communisme, le dialectisme et, surtout, le matérialisme, triomphe de l'après-guerre.

De cette jeunesse Daniel-Rops avait gardé jusqu'à la fin de sa vie une allure juvénile et inquiète. Mince, de gestes volontairement restreints, l'œil souvent voilé sous une paupière tombante, Daniel-Rops était encore, à la fin de sa vie, à l'écoute des inquiétudes des jeunes.

Ses premiers ouvrages furent des ouvrages d'analyse: après "Notre inquiétude" il donna "Le monde sans âme" en 1931, analyse d'une époque qui voulait s'arracher au matérialisme. Il affirma ensuite dans "Ce qui meurt et ce qui naît" en 1937 la possibilité de restaurer les valeurs spirituelles. Il empruntait sa doctrine aussi bien aux anciens apologistes comme Tertullien qu'aux auteurs modernes, Péguy et Claudel, qui furent ses véritables maîtres.

50 morts dans un autobus

LISBONNE (AFP) — Cinquante personnes sur 54, ont péri hier soir à bord de l'autobus assurant la liaison Malange-Nova Lisboa (Angola) qui s'est abîmé dans la rivière Luvulo, annonce l'agence d'information portugaise "Lusitania".

Selon le correspondant du "Diário do Notícias" de nombreux métropolitains se trouveraient parmi les victimes. L'accident serait dû au mauvais fonctionnement des freins du véhicule au moment où celui-ci parvenait à l'entrée d'un pont sur la rivière Luvulo.

DÉCÈS

LA CIE DE FRAIS FUNÉRAIRES DES CANTONS DE L'EST 287, King Ouest — 569-9121

GENEST — Les funérailles de Mme Yvon-Louise-Philippe Gagné, née Louise Adèle Rivette, décédée à l'hôpital d'Yvesville, décédée à l'âge de 86 ans, auront lieu vendredi le 30 juillet 1965. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Brian, 182, rue Murray, à 8:45 heures, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Warwick. 122-2

LUCIEN CHARRON Directeur de Funérailles 25, rue Wellington, Coaticook, Qué. Tel. 568-4141

GURBETIN — Les funérailles de M. Wilfrid Gurbetin, époux de Marie-Ange Viana et père de Gérard, demeurant au 186, rue Main ouest, décédé subitement à l'âge de 50 ans, auront lieu jeudi, le 29 juillet 1965. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Lucien Charron, au 25 Wellington à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Évangéliste, où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Eugène.

Personnalités M. Philippe Carrier

Par la PRESSE CANADIENNE

QUEBEC — M. Joseph-Napoléon Francoeur, 84 ans, ancien membre du cabinet Taschereau et ancien juge de la cour d'appel du Québec.

MONTREAL — M. James Young, 82 ans, fondateur et président du conseil d'administration de United Aircraft of Canada, Ltd., membre de l'exécutif de la Chambre de commerce du Canada et membre honoraire de l'Institut d'aéronautique du Canada.

CHATHAM, Ont. — M. Lorne Goddard, 56 ans, ancien maire et échevin de Chatham.

Les Serres Janelle

Fleuriste — Boul. Bourque C.P. 285 — Sherbrooke Bur. 864-4174 — 864-4373

REMERCIEMENTS

LAURENDEAU — Les membres de la famille Laurendeau remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistées aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de MADAME ADOLPHE LAURENDEAU (née Mélima Bédard), et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

ST-MARTIN (DNC) — M. Philippe Carrier, de St-Martin de Beauport, époux de feu Dénise Quirion, est décédé à Québec à l'âge de 76 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses six enfants: R. S. St-Mathias, des Soeurs Grises de Québec; M.M. et Mmes Camille Carrier, Victor Carrier, Camillien Poulin (Mariette), Joseph Boissonnault et Mlle Victoire Carrier.

Il laisse également ses frères et sœurs, le R. F. Barthélemy, O. M. I., M.M. Lucien, Henri Josaphat et Eugène Carrier, ainsi que Mmes Joseph Veilleux et Joseph Toulouse.

UNE VÉRITABLE AUBAINE!

TARTE AUX POMMES Jane Parker

\$1.00 POUR 3 GROSSES TARTES DE 24 OZ. ÉCONOMISEZ 47¢

CONFECTIONNÉES AVEC DES POMMES CANADIENNES CONGÉLÉES, DÉLICIEUSEMENT ÉPICÉES ET CUITES DANS UNE CROÛTE TENDRE ET FEUILLETÉE — PAR LES MAÎTRES BOULANGERS A-P

VENTE de CAFE A&P

BOKAR soc 3 livres \$2.34 ÉPARGNEZ 15¢ Soc 81¢ Epar. 1-liv. 4¢

RED CIRCLE soc 1 livre 79¢ ÉPARGNEZ 4¢

8 O'Clock soc 3 livres \$2.22 ÉPARGNEZ 15¢ Soc 77¢ Epar. 1-liv. 4¢

SERVEZ LA TARTE AUX POMMES JANE PARKER AVEC LA

CREME GLACEE MARVEL brique 27¢ ctn. 1/2 gal. 89¢ chop.

LAIT EVAPORE A&P 6 btes 16 on. 89¢ jarre 12 on. 31¢ SPECIAL!

RELISH AU MAIS McLAREN'S

NOURRITURE POUR CHAT (3 saveurs) Mutt 'N Jeff 4 btes 7 1/2 on. 49¢

DINDES CAT "A" PRETES POUR LE FOUR livre 43¢

BOEUF HACHE CRY-O-VAC, 5 A 14 LIVRES hamburger frais hache livre 49¢

BIFFECK DE PALERON liv. 59¢

TETE FROMAGEE BOUVILLON DE MARQUE ROUGE, QUALITE SUPER-RIGHT cont. 12-on. 45¢

MAPLE LEAF liv. 39¢

FOIE DE BOEUF liv. 39¢

FILETS DE PERCHE DE L'OCEAN liv. 35¢ SEA-SEALD

FRUITS et LEGUMES FRAIS

TOMATES 2 livres sur pied 39¢ NO 1, DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN

LAITUE CULTIVEE AU QUEBEC, NO 1 CROUSTILLANTE, TETES FERMES 2 pour 23¢

CELERI NO 1, DU CANADA, FRAIS CROQUANT — GROSSEUR 24 cha. 19¢

RAISINS RIBIER NO 1, DES E.-U., SUCRES, JUTEUX, GROSSES BAIES liv. 29¢

ORANGES OUTSPAN — FRAICHES, JUTEUSES NAVELS — GROSSEUR 88 doux. 69¢

FEVES JAUNES NO 1, DU CANADA JEUNES, FRAICHES 2 lbs 29¢

SPECIAL! Jus de Tomate A&P — DE FANTAISIE 4 btes 20 on. 59¢

FEVES JAUNES 7 btes 20 on. 99¢ A&P Coupées, de Choix

COMPOTE AUX POMMES 4 btes 15 on. 59¢ A&P de Fantaisie

BOULETTES DE VIANDE 3 btes 15 on. \$1.00 Puritan (Avec Sauce) Prix régulier bte 39¢ — Épargnez 17¢

MAGASINS D'ALIMENTATION A-P 111 BOULEVARD DE COMMERCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 31 juillet 1965

Pour des résultats rapides Utilisez cette formule pratique

DE COMMANDE POUR ANNONCES CLASSEES DANS LA TRIBUNE

Ecrivez votre annonce ici (Un mot par ligne)

Un mot composé compte pour deux mots — "réchange" du No. de téléphone compte pour un mot.

1 jour	\$ 1.00
3 jours	\$ 2.70
1 semaine	\$ 5.00
1 mois	\$19.00

15 MOTS (minimum) (payable avant publication)

1 jour	\$ 1.60
3 jours	\$ 4.32
1 semaine	\$ 8.00
1 mois	\$29.00

25 MOTS (payable avant publication)

1 jour	\$ 1.90
3 jours	\$ 5.13
1 mois	\$34.00
1 semaine	\$ 9.50

30 MOTS (payable avant publication)

1 jour	\$ 2.20
1 semaine	\$11.00
3 jours	\$ 5.94
1 mois	\$39.00

Publiez _____ jours (nombre)

Commencent le _____

Montant inclus \$ _____

NOTE: Ces annonces doivent être payées comptant. Location d'un espace de 20 en plus. Toutes insertions doivent être consécutives.

NOM _____

VILLE _____

ADRESSE _____

TEL: _____

Adressez à: LA TRIBUNE DEPARTEMENT DES ANNONCES CLASSEES 215, rue Dufferin, Sherbrooke

Abonnez-vous à La Tribune



Jours du Dollar

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT!
VOICI LES FAMEUX

PAPIER de TOILETTE 2 pqt. **4** POUR \$1
"Delsey" blanc, rose, jaune, lavande

MAIS EN CREME bte 20 on. **5** POUR \$1
De choix "Aylmer"

POIS ASSORTIS bte 15 on. **5** POUR \$1
Surchoix "Aylmer"

DESSERTS à la gelée pqt 3 on. **11** POUR \$1
"Brodie XXX"

JUS DE POMMES bte 48 on. **3** POUR \$1
"Scotian Gold"

SURTOUT À CAUSE DE LA VIANDE

RÔTI DE CÔTES

nature
Le roi des rôtis
Marque bleue ou rouge
Coupe courte

89c lb

BIFTECK DE COTES lb 99c
Pour le four, le grill ou B.B.Q.

PAIN DE POULET 3 pqt 6 on. 79c
Viande et Olives — Cornichons et Fiment "Hygrade"

SAUCISSES DE PORC lb 69c
Pur "La Belle Fermière"

WIENERS lb 49c
"La Belle Fermière ou Maple Leaf"

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
Toute la viande au détail de viande vendue au Dominion, qu'il soit frais, congelé ou appâté est INSPECTÉ par le GOUVERNEMENT!

- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Spaghetti cuit "Galtone" 2 boîtes 39c
Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
ANANAS Surchoix En ou plus Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
DEODORANT "Blanc" Aerosol Format 99c Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
SHAMPOING "Woodbury" Format 69c économique Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION

FRUITS ET LEGUMES TOUJOURS FRAIS

Raisins verts 4 lbs 79c
Juteux, savoureux, sans pépins, de la Californie, grosses grappes.

PRUNES ELDORADO panier env. 6 lbs 99c
De la Californie, gros format, juteuses

BLE D'INDE EN EPIS 6 épis 39c
Grains jeunes, tendres, no. 1, de l'Ontario

HARICOTS JAUNES 2 lbs 29c
Récolte de la belle province, jeunes, sans fil

CITRONS SUNKIST
Juteux, pelure mince, grosseur 165
douz 59c

THON "GEISHA" 3 pour \$1.
Délicieux dans les salades — bte 7 on.

MAIS à grains entiers 5 pour \$1.
Surchoix "Niblets" — bte 14 on.

FEVES AU LARD 5 pour \$1.
"Libby's" brun foncé — Sauce tomates — bte 15 on.

TISSUS FACIAUX 6 pour \$1.
"Facelle" blanc, rose, jaune - pqt de 200 rég. 2/37c

LIMONADE congelée bte 6 1/2 on. 10c
Rose ou blanche "Dominion"

FEVES AU LARD 4 pour \$1.
"Libby's" brun foncé — bte 20 on.

JUS D'ORANGE 5 pour \$1.
Congelé, concentré, "Dominion" — bte 6 1/2 on.

LIQUEURS DOUCES bout. 30 on. 2 pour 25c
"Domino" Cola, Ginger Ale, Orange, Club soda

DETERGENT liquide Mir 2 cont. 24 on. 79c

BREUVAGES aux fruits 2 env. 25c
Saveurs assorties "Funny Face"

POULET DESOSSE bte 7 on. **3** POUR \$1
"ESTA"

JUS de TOMATES bte 20 on. **7** POUR \$1
Surchoix "Domino"

BEURRE d'ARACHIDES pot 16 on. **3** POUR \$1
"Richmello"

LAIT EVAPORE bte 16 on. **6** POUR \$1
"Carnation"

SALADE DE FRUITS bte 15 on. **4** POUR \$1
"Q.T.F."

- 50** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
DEODORISANT "Airtwick" "Woodbury" 5 1/2 oz 69c Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
PAILLES de plastique 1/2 lb 69c Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
SPAGHETTI "Nestlé" "Galtone" Pqt 2 lbs 43c Se termine mar. 3 août au DOMINION
- 25** TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Ragout boulettes "Cordon Rouge" 1/2 lb 55c Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
MOUTARDE préparée "Schwartz" Pqt 24 oz 33c
Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Essuie-mains "Biltmore" 2 roul. 49c
Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
PATES "Hygrade" Poulet, Dinde ou Porc 2 - 8 oz
Se termine mar. 31 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
JAMBON dans la peau Pqt 2 lb 59c
Se termine mar. 31 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
CRETONS "Biltmore" 1/2 gal. 8 oz
Se termine mar. 31 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Papier aluminium "Alcoa" 12" x 25' 37c
Se termine mar. 3 août au DOMINION

100 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Chaise longue Aluminium et wicker Ch. 9.66 Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Biscuits Dare's Biscuits de chocolat Pqt 1 lb 55c
Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
CELERI ASCAL Grosseau 24 En grand ou petit Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
EGG ROLLS "Biltmore" Pqt de 6 Se termine mar. 31 juil au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Potatoes de table Nouvelles Sac 10 lbs Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
JAMBON CUIT "Swift" 1 1/2 lb 1.69 Se termine mar. 3 août au DOMINION

100 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Chaise de jardin Aluminium et wicker Ch. 4.95 Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
SERVIETTES de papier "Biltmore" Pqt 37c
Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
CURE-DENTS de fantasia 1/2 lb 29c Dans Grande Marché Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
GARNITURE Française "Dream Whip" 1/2 lb 29c 1/2 lb 30c Se termine mar. 3 août au DOMINION

25 TIMBRES DOMINION EN SURPLUS
Avec coupon et achat
Oignons jaunes Pour la cuisson Sac 5 lbs Se termine mar. 3 août au DOMINION

Votre Guide pour de Meilleurs Menus par Madame Bonnet

L'ENCYCLOPEDIE de la Cuisine Canadienne
MAINTENANT EN VENTE SECTION 9 Seulement 99c

12 Magnifiques Sections... PLUS UNE ATTRAYANTE REZINE!

TOUT EST 100% GARANTI

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi, le 31 juillet au DOMINION.
Centre d'Achats Sherbrooke, Angle Lomas et King, SHERBROOKE, P. Q.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION